

Pages neuchâteloises:

Gros incendie à l'usine atomique de Muehleberg

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

PARAIT TOUS LES JOURS, EXCEPTÉ LE DIMANCHE
RUE SAINT-MAURICE - TÉLÉPHONE 038 25 65 01
LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE • FONDÉ EN 1738

FAN

LE LABOUR DIT NON A L'ACCORD ENTRE LONDRES ET LA CEE

LONDRES (AP). — Par 16 voix contre 6, le comité directeur du parti travailliste a adopté une résolution s'opposant à une entrée de la Grande-Bretagne au Marché commun dans les conditions obtenues par le gouvernement conservateur de M. Heath.

Selon les milieux officiels du parti, la résolution a été rédigée par M. Wilson lui-même, bien qu'elle ait été déposée par un autre membre du comité directeur, qui n'a pas été désigné.

M. Jenkins, ancien chancelier de l'Echiquier dans le gouvernement Wilson, est l'un des six qui ont voté contre la résolution.

Le texte va maintenant être soumis au congrès annuel du parti, dominé par les importants blocs de voix que représentent les syndicats et où une ratification paraît chose acquise, bien que certains dirigeants syndicalistes souhaitent que le Labour aille encore plus loin — qu'il s'oppose à l'entrée de la Grande-Bretagne au Marché commun, à n'importe quelle condition.

Le conseil général du congrès des Trades Union, qui représente plus de neuf millions de travailleurs, s'est également prononcé mercredi, par 15 voix contre 11, contre l'entrée de la Grande-Bretagne dans la C.E.E.

PETIT A PETIT

Depuis quelques semaines, M. Wilson donnait de plus en plus clairement à entendre qu'il finirait par s'opposer à une entrée de la Grande-Bretagne dans les conditions présentes, bien qu'il ait affirmé être favorable à une entrée si ce qu'il a dit être des conditions appropriées pouvaient être obtenues.

La résolution demande aussi aux parlementaires travaillistes de voter contre l'entrée de la Grande-Bretagne, lorsque la question sera soumise à un vote, fin octobre.

Pour l'instant, le gouvernement conservateur paraît assuré d'une majorité aux Communes.

DEMISSION

Par ailleurs, M. Taylor, sous-secrétaire d'Etat aux affaires écossaises, a annoncé qu'il avait présenté sa démission au premier ministre pour manifester son opposition à l'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun.

S'adressant à la presse, M. Taylor a déclaré que sa démission était « une question de principe ».

LES IDÉES ET LES FAITS L'extrême-gauche en Allemagne fédérale

Le ministère allemand de l'Intérieur vient de procéder à une sorte de recensement des organisations extrémistes de gauche et de droite, de celles qui pourraient être tentées de jeter un jour quelques poignées de sable dans les rouages de la machine démocratique de la République fédérale et de Berlin-Ouest. Résultat: 250 organisations d'extrême-gauche, groupant en tout quelque 65.000 membres, et 66 organisations d'extrême-droite, avec 30.000 adhérents.

Commençons par l'extrême-gauche. 130 des 250 organisations se réclament du communisme orthodoxe alors que les 120 autres sont trotskistes, maoïstes ou anarchistes. Elles disposent, entre toutes, de 420 journaux et bulletins pour répandre leurs idées, d'un tirage global de 11,2 millions d'exemplaires (fin 1970).

Le plus fort groupe d'extrême-gauche est naturellement le parti communiste allemand ou DKP (Deutsche kommunistische Partei), qui succéda au KPD (kommunistische Partei Deutschlands) interdit... Simple inversion de lettres! Le DKP compte environ 30.000 membres et sa situation financière est particulièrement forte. En 1969, alors qu'il n'avait encore que 22.000 membres, ses revenus étaient chiffrés (toujours d'après l'enquête du ministère de l'Intérieur) à 2,5 millions de marks, dont 600.000 provenaient de cotisations régulières et 1,9 million de « dons » sur l'origine desquels on ne donne malheureusement pas de précisions...

La seconde organisation d'extrême-gauche, en importance, est la Jeunesse ouvrière socialiste allemande (SOA), qui compte quelque 10.000 membres et se proclame, tout comme le DKP, « parti marxiste de combat ». Viennent ensuite le groupe Spartakus, organisation faïtière d'une trentaine de groupuscules d'étudiants (pas plus de 700 membres) et finalement le parti socialiste unifié de Berlin-Ouest, simple filiale du parti socialiste unifié de la RDA, qui peut compter sur 6000 cotisants environ.

Ces organisations ne jouent encore qu'un rôle politique insignifiant et ne sont représentées ni au Bundestag ni au Sénat de Berlin-Ouest. Les voix recueillies par les communistes, aux dernières élections provinciales, oscillaient entre 0,4 et 1,2% des votes, le record étant détenu par Hambourg avec 2,7%. On pourrait donc les tenir pour quantités négligeables si elles n'étaient parvenues à s'infiltrer assez solidement, avec les résultats que l'on sait, dans plusieurs universités, dont celles de Bonn, Hambourg et bien entendu Berlin-Ouest.

Chose curieuse, ce ne sont pas ces organisations étrangères qui donnent le plus de fil à retordre aux deux partis associés au pouvoir, le socialiste et le libéral, mais bien leurs propres organisations de jeunesse, les « Jusos » (socialistes) et le « Judos » (libéraux démocrates). Reniant la politique des partis dont elles sont issues, elles se tournent résolument (les « Jusos » plus encore que les « Judos ») vers le marxisme révolutionnaire et ne répugnent pas à donner la main aux communistes. D'où, dans les deux partis de la coalition, des frotements qu'on ne cherche même plus à cacher.

Chez les socialistes, le maire de Munich, M. Hans-Jochen Vogel, vient de lancer une véritable déclaration de guerre à ces jeunes impatients, qu'il accuse « de mener le parti à la catastrophe lors des prochaines élections fédérales ». Et la situation n'est pas meilleure chez les libéraux, dont une partie de l'aile droite est déjà partie en claquant la porte pour fonder un nouveau mouvement, l'Union allemande.

Dans une prochaine chronique, nous verrons ce qu'il en est de l'extrémisme de droite.

Léon LATOUR

(De notre chroniqueur scientifique)

La sortie intermédiaire, celle du 1er août (1), devrait elle aussi apporter de sensibles éclaircissements quant à une autre particularité de la zone d'atterrissage. Les astronautes longeront en effet, à bord de leur jeep, un ensemble de petits cratères rappelant fortement des éclaboussures, et situés au sud de l'emplacement présumé du Lem.

Les spécialistes de la géologie lunaire pensent que la topographie particulière de cette région est imputable à la chute simulta-



Pour les pluies d'automne

Le défilé des collections se poursuit chez les couturiers parisiens. Entre deux ondées, nous avons choisi pour vous des vêtements de pluie dus à Guy Laroche, vêtements qui peuvent être également utilisés, et c'est la grande mode, par les nombreuses femmes qui vont, dit-on, ces temps-ci utiliser la... moto. (Téléphoto AP)

CHÈQUES VOLÉS PAR DIZAINES EN ITALIE!...

Mais la police veillait

ROME (AFP). — Plusieurs dizaines de chèques, pour un montant de plus de 4 millions de francs suisses, ont été volés il y a quelques semaines à la succursale, à Rome, de la « Banca popolare » de Milan. Mais c'est seulement mercredi que ce coup sensationnel a été connu, après l'arrestation à Gênes d'un individu Lorenzo Brazzi, 45 ans, qui essayait d'écoûter une partie des chèques.

L'homme, selon les indications fournies par les enquêteurs, était parvenu à s'introduire dans les bureaux de la banque et à s'emparer de plusieurs dizaines de chèques préparés pour des sociétés industrielles. Grâce à de faux papiers, l'individu réussit ensuite à déposer les chèques dans des banques.

C'est au moment où il avait vainement tenté d'encaisser plusieurs chèques à Gênes, que la police alertée par des employés de banque, arrêta Lorenzo Brazzi.

IL MANQUERA UN QUATRIÈME HOMME POUR LA RÉUSSITE D'APOLLO 15

tanée de nombreux objets de tailles variées. Ces objets pourraient n'être, précisément, que les éclaboussures produites par la chute d'une météorite, à quelque 170 kilomètres au nord-ouest, à l'emplacement du cratère Autolyeus.

Mais si tel est bien le cas, la proportion de ces objets sur la région visitée par Apollo 15 devrait être extrêmement faible. Ce n'est donc que si les astronautes ont la main heureuse, et que si les études ultérieures à Houston sont fructueuses, que l'on saura davantage à ce sujet.

La zone Hadley-Apeninis offre enfin une

dernière opportunité extrêmement intéressante. Elle comprend en effet, dans sa partie nord que les astronautes visiteront lundi, une région dite « complexe nord », où trois cratères semblent se caractériser nettement. Alors que la formation de la plupart des cratères lunaires est mise au compte des météorites, ceux-ci semblent au contraire être dus à quelque mécanisme interne, que Scott et Irwin auront pour tâche de découvrir. C'est la première fois qu'une mission Apollo offre la possibilité d'étudier de près de tels cratères.

UN CHOIX MALADROIT

L'intérêt de ce lieu d'atterrissage est donc, semble-t-il, considérable. On remarquera cependant — La Palice n'eût pas fait mieux... — que les questions qui vont être résolues grâce à lui sont toutes d'ordre géologiques. Or on pourra s'étonner alors de ce que la NASA n'ait pas choisi cette occasion pour répondre enfin, partiellement du moins, aux critiques des scientifiques américains, en incor-

porant à l'équipage « lunaire » un véritable géologue expérimenté.

Cet homme existe, pourtant. Il fait même partie — cruelle ironie — de l'équipage de remplacement. Il a pour nom Harrison Schmitt. Géologue averti, titulaire d'un doctorat en géologie, il a été recruté par la NASA en 1965 en même temps que cinq autres scientifiques. Erreur tragique, dans les circonstances, que d'avoir retenu trois militaires de carrière — un colonel, un commandant et un lieutenant-colonel — pour accomplir de telles tâches scientifiques.

Car ce n'est pas en quelques mois de bourrage de crâne — parallèlement à tous les autres entraînements — que l'on peut faire acquiescer aux pilotes d'essai ce qu'un universitaire a mis 10 ans à assimiler.

Décidément, alors qu'elle n'a déjà qu'un nombre limité d'options, la NASA n'est guère habile dans ses choix...

Eric SCHAERLIG

(1) Voir notre édition du 27 juillet.

A. Worden le boute-en-train qui fait fureur dans tout Houston

(AP-AFP). — Alfred Worden qui tournera tout seul autour de la Lune pendant trois jours — la moitié du temps privé de tout contact avec la Terre — aurait pu devenir pianiste de jazz si le destin n'en avait pas décidé autrement. Agé de 39 ans comme David Scott, il est diplômé de West-Point, a une maîtrise de science en technologie astronautique et aéro-

nautique et en technologie instrumentale. Il est également diplômé de l'école des pilotes d'essai de Farnborough (Angleterre).

Amateur de musique, il commença à prendre des leçons de piano à 7 ans et, selon sa mère, aurait pu devenir pianiste professionnel. Tout récemment il a acheté un nouveau piano qui occupe presque tout son living-room.

Enfin, ce fils aîné d'une famille de six enfants, né dans une petite ferme de Jackson (Mississippi) le 7 février 1932, a été sélectionné par la NASA en 1966 en même temps qu'Irwin.

Il a divorcé en 1969, mais son ex-femme Pamela (remariée) et ses deux filles Merrill (13 ans) et Alison (11 ans) vivent de l'autre côté de la rue et leurs relations sont cordiales.

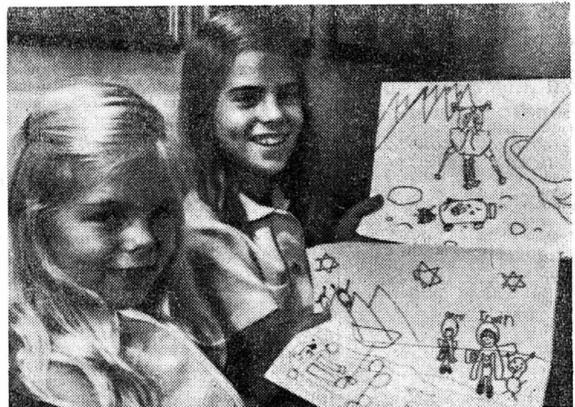
Al Worden, beaucoup plus bavard que Dave et Jim et plein de bagou est le plus sociable des trois astronautes et depuis son divorce, ses rendez-vous galants sont nombreux, que ce soit avec des célébrités de la télévision ou de simples secrétaires de Houston.

Il est un peu l'enfant terrible de la bande. Pourtant, c'est grâce à son travail que les savants pourront établir la carte la plus précise jamais faite de la Lune.

ADMIRATRICES

« Ce n'est pas qu'il soit vraiment beau, mais il a une manière d'être qui est rare. On peut lui dire qu'il est du type calmement héroïque, mais cela l'embarrasserait probablement », a déclaré une de ses admiratrices.

Comme on lui demandait s'il aurait une de ses amies à Cap-Kennedy pour le voir partir pour la Lune, Worden a ri et a répondu: « non », mais il s'est repris: « Oui, deux en vérité », a-t-il dit. « Mes deux filles ».



Les filles d'Irwin ou l'aventure lunaire pour les enfants. (Téléphoto AP)

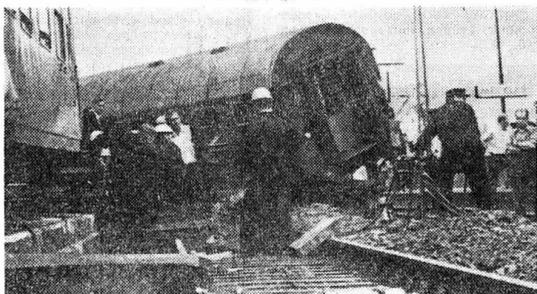
L'Alpen-express déraile en Allemagne: vingt blessés

BAD-HERSFELD (AFP). — Un changement subit d'aiguillage au moment même du passage de l'Alpen-express serait à l'origine du nouvel accident ferroviaire qui a fait, dans les premières heures de mercredi, près de Bad-Hersfeld, 20 blessés, dont deux grièvement atteints.

A l'instant où le convoi passait à 120 km/h sur un aiguillage de la gare de Mecklar, celui-ci a changé subitement de position, pour des raisons encore inconnues. Un fourgon à bagages qui se trouvait au milieu du train a eu ses bogies dirigés sur deux voies différentes à la fois, a déraillé, entraînant à sa suite quatre des wagons de l'express, et notamment un wagon-lit.

(Téléphoto AP)

(Lire la suite en dernière page)



L'actualité régionale:

- pages 2, 3, 6 et 7
- Les sports: pages 9 et 10
- Pour vous, madame: page 11
- Le carnet du jour - Les programmes radio-TV: page 12
- Les bourses: page 13
- L'actualité suisse: page 15

N5: réflexion sur une maquette

La mauvaise route Champion - Anet refaite et son tracé amélioré (Pages neuchâteloises)

Découverte macabre dans le bois de Malvaux

(Page Bienne - Jura)

Une machine à secouer le vignoble...

Le progrès est un monstre béat et débordant de vitalité, que nous appelons de nos vœux les plus fervents, du matin au soir. Sitôt qu'il prend possession de nous, il rationalise, simplifie, élague, ampute, facilite, enrichit les choses jugées indispensables à une existence confortable. Bref, dès qu'il s'installe, le progrès nous écrase sous le poids des conquêtes dont il nous gratifie.

Voici que ce progrès, en nos terres que la volonté du bon Dieu et la main des hommes a rendues si fertiles, nous menace d'un nouveau et peu banal bienfait.

Depuis belle lurette, nous nous réjouissons de l'usage des machines à arracher les pommes de terre, à faucher, battre, lier les gerbes de blé, à labourer, herser, sarcler, à traire les vaches, que sais-je encore.

A présent, c'est à nos merveilleux vignobles que le progrès, qui, tout le monde le sait fort bien, ne s'arrête jamais, va s'attaquer. Les vendanges, nous apprend-on, vont se faire dorénavant à l'aide de machines. Finis les chansons des joyeux vendangeurs, les voisinages avec les mignonnes vendangeuses qu'on lutine entre deux grappes cueillies délicatement. Aux Etats-Unis (naturellement) et en Allemagne fédérale (comme de bien entendu), on construit à présent des appareils qui rendent superflus le travail manuel et la saine joie de l'accomplir.

Au moment précis où, partout, l'on nous casse les oreilles avec les campagnes à mener pour lutter contre le bruit, notamment contre le vacarme infernal des compresseurs, d'ingénieurs serviteurs du progrès ont mis au point une machine à vendanger, qui fonctionne à l'air comprimé et qui... aspire les grappes de raisin. Il nous reste une consolation: les ventouses aspiratrices doivent être appliquées à la main!

A une vitesse de deux kilomètres à l'heure (faut-il bientôt limiter la vitesse au flanc de nos vignobles?) trois « personnes », nous précède-t-on, peuvent faire le travail d'une équipe de dix. Aux Etats-Unis, des machines plus grandes, mais qui, déplorent leurs inventeurs géniaux, ne sont pas encore utilisables en tous terrains, secouent les ceps! En une heure, nous annonce-t-on triomphalement, elles récoltent un demi-hectare de vigne et remplacent cinquante « personnes ».

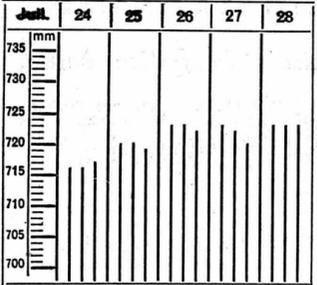
Ils finiront bien, les apprentis sorciers, par inventer des machines à secouer toute la planète, jusqu'à ce qu'elle en éclate.

R. A.

NAISSANCES. — 25 juillet. Sallin, Pierre-Alain-Rodolphe, fils d'André-Léon, facteur au Landeron, et de Arlette-Marie-Claire, née Birki. 26. Gaschen, Christophe-Edmond, fils de Francis-Gilbert, magasinier à Neuchâtel, et de Béatrice-Marie-Berthe, née Bruechet; Perret, Pascal, fils de Francis, cuisinier à Neuchâtel, et de Anna-Katharina, née Hirsiger; Re, Steve-Peter, fils de Cosimo-Damiano, ouvrier de fabrique à Neuchâtel, et de Adriana, née Crestini.

Observations météorologiques

Observatoire de Neuchâtel: 28 juillet. Température: Moyenne 20.4; min.: 17.8. max.: 26.8; Baromètre: moyenne: 723.8. Eau tombée: 4.8 mm. Vent dominant: direction: est calme jusqu'à 3 heures - faible jusqu'à 10 heures sud-est faible jusqu'à 17 heures, puis est. Etat du ciel: couvert à très nuageux, pluie de 3 h 30 à 4 h 30.



Température de l'eau du 28 juillet 24° Niveau du lac du 28 juillet à 6 h 30 429.31

Prévisions météorologiques. — Pour toute la Suisse: des averses ou des orages isolés sont encore probables. Le temps sera en majeure partie ensoleillé.

La température prendra les valeurs suivantes: en fin de nuit entre 13 et 18 degrés au nord des Alpes, entre 16 et 21 degrés au sud.

L'après-midi entre 25 et 30 degrés. Les vents seront généralement faibles, avec une tendance à la bise sur le plateau.

Evolution probable pour vendredi et samedi. — Pour toute la Suisse: par nébulosité changeante, en majeure partie ensoleillé, temporairement très nuageux avec orages locaux. Température peu changée.

Naissances

Monsieur et Madame Mimmo RE et Monsieur et Madame Francesco RE ont la grande joie d'annoncer la naissance de leur fils et petit-fils

Steve - Peter 26 juillet 1971 Maternité Pourtalès Ch. de Serroue 3 Neuchâtel

Monsieur et Madame François L'PLATTENIER-RUMLEY, ainsi que Philippe, ont la joie d'annoncer la naissance

d'Anne - Geneviève 27 juillet 1971 Clinique Saint-Joseph Wylacherstrasse 19 4000 Bâle 4106 Therwil

Monsieur et Madame Roger DALLOZ - DELGAMBE ont la grande joie d'annoncer la naissance de leur fille

Sabine - Marianne 27 juillet 1971 Maternité Pourtalès Grise-Pierre 26 Neuchâtel

AVIS TARDIFS

On demande JEUNES VENDEURS pour les insignes du 1er Août

Prime: 10 c. par insigne

Se présenter les vendredi 30 et samedi 31 juillet, au collège des Terreaux-sud, salle 202, dès 8 h 30.

LES FABRIQUES DE TABAC REUNIES S.A., à Neuchâtel, cherche

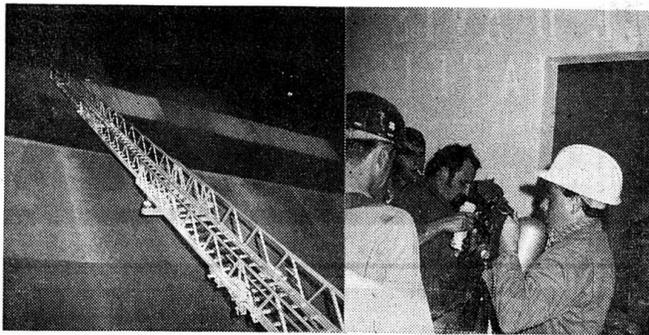
DAMES ou DEMOISELLES

à la demi-journée pour travaux de dactylographie en français, allemand et anglais. Offres et renseignements au tél. 21 11 45, interne 225 ou 226.

CABARET-DANCING LA ROTONDE NEUCHATEL

Venez écouter ce soir 30 juillet à l'Eglise Evangélique de Réveil de Couvet LES SHALOM DE BELGIQUE vous y découvrirez la source de leur bonne humeur.

IMPRIMERIE CENTRALE et de la FEUILLE D'AVIS DE NEUCHATEL S.A. rue Saint-Maurice 4 - Neuchâtel Direction générale: Marc Wolfrath Rédacteur en chef: Jean Hostettler



S'échappant du toit, une épaisse fumée masquait la cheminée. Aussi, une échelle fut-elle dressée et le foyer combattu par une trentaine de sapeurs. Notons que le remplacement du thermo-couple coûterait plus de 18 millions de francs.

La centrale devrait entrer en exploitation le 1er octobre

MUEHLEBERG (ATS). — C'est en décembre dernier que les premières barres d'uranium ont été mises en place à la centrale nucléaire de Muehleberg. Le réacteur nucléaire contient actuellement 50 tonnes d'uranium enrichi. Cette charge suffit pour faire fonctionner la centrale pendant quatre ans, indique un communiqué des Forces motrices bernoises S.A. (F.M.B.) publié à l'occasion de la mise en charge du réacteur, à la fin du mois de février. C'est en mars que le point critique a été atteint pour la première fois, après que les opérations de mise en place des barres d'uranium eurent été menées à bien.

NEUCHATEL

Marché des fruits et légumes

Laitues romaines, côtes de bettes, choux blancs, persil, haricots, courgettes: offre forte; radis, navets, choux pommes, choux-fleurs, concombres, salades pommees, carottes, petits pois, pois mange-tout: offre régulière; céleri, épinards: offre faible; poivrons, tomates: légumes nouveaux.

Produits de la pêche

Perches: faibles; brochets: nulles; tétras: bonnes; lotes: faibles; truites: bonnes; filets de brème: bonnes; filets de gardon: bonnes; bondelles: faibles.

VAL-DE-RUZ CERNIER

Pas de manifestation pour le 1er août

(c) Ne pouvant compter sur la collaboration des sociétés locales en raison des vacances horlogères qui éloignent du village une grande partie de la population, le Conseil communal de Cernier s'est vu contraint à son grand regret, de renoncer à organiser une manifestation à l'occasion de la Fête nationale.

PETITES ANNONCES

au tarif réduit de 30 c. le mot (minimum dix mots) à l'exclusion de toute annonce commerciale non occasionnelle ou ayant une certaine importance

A vendre

BOA DE COOK; boa constrictor imperator (2 m 20); python réticulé (3 m), pour cause de départ. Case postale 1124, Neuchâtel. Tél. 41 37 07.

DEUX RECHAUDS

Cobra butagaz deux feux, 35 fr.; Therna électrique deux plaques, 65 fr. Tél. 66 14 95.

SALLES A MANGER

tables à rallonges, 6 et 8 chaises, buffets de service, bois clair, tableaux, duvet, vélos dames. Tél. 31 35 77.

CHAMBRE A COUCHER

moderne. Tél. 41 14 34, aux heures des repas.

SPLLENDE LINGE DE MAISON

prix exceptionnel. Tél. 31 21 82.

LIT D'ENFANT

avec matelas. Tél. (038) 41 38 19, aux heures des repas.

OCCASIONS

vélo de dame, usagé, 3 vitesses, en bon état; cages à pigeons. Tél. (038) 55 11 04.

TABLES formica

avec chaises, dimensions: 60 x 60, 60 x 120; 70 x 140. Tél. 24 42 98.

HOUSSES POUR SIEGES DE VOITURE

en peaux de moutons. Tél. 31 53 67.

GUITARE ELECTRIQUE

Agström. Tél. 42 12 51.

DEMANDES A ACHETER

PETIT FOURNEAU A BOIS, genre Granum, ou Rond. Pressant. Tél. (038) 42 14 00.

PIANO droit

moderne. Tél. 51 13 65.

VAL-DE-RUZ CERNIER

Pas de manifestation pour le 1er août

(c) Ne pouvant compter sur la collaboration des sociétés locales en raison des vacances horlogères qui éloignent du village une grande partie de la population, le Conseil communal de Cernier s'est vu contraint à son grand regret, de renoncer à organiser une manifestation à l'occasion de la Fête nationale.

CARNET DU JOUR

Pharmacie de service: Marti, Cernier. Permanences médicale et dentaire: votre médecin habituel.

J'ECHANGERAI APARTEMENT

de 3 1/2 pièces contre studio à Colombier, Petit-Cortailod ou Boudry. Tél. 41 37 07.

APARTEMENT DE 4 PIECES

tout confort, libre immédiatement. Tél. (038) 25 08 05.

CHAMBRE à la rue Louis-Favre

Tél. 25 58 15.

STUDIO MEUBLE à 2 personnes

cuisine séparée, bains, balcon, en ville. Libre le 24 septembre. Adresser offres écrites à Bd 1671 au bureau du journal.

CHAMBRES MEUBLEES

bains, près du centre, à demoiselles. Tél. 24 34 40, de 12 à 14 heures.

DEMANDES A LOUER

APARTEMENT, sans confort, 2 ou 3 pièces à Neuchâtel. Tél. 25 09 33, interne 26, heures de bureau.

LOCAL, HANGAR OU GARAGE

en ville ou environs. Tél. 24 53 52.

RECOMPENSE DE 50 FR.

à la personne qui me trouve studio moderne, non meublé, dans la région de Colombier, Petit-Cortailod ou Boudry. Tél. 41 37 07.

HOMME SEUL

cherche appartement, 2 pièces. Tél. 67 12 48.

OFFRES D'EMPLOIS

URGENT. QUI GARDERAIT DEUX ENFANTS quelques heures par jour? Région le Plan, la ville. Tél. (038) 24 22 58, matin et soir.

DEMANDES D'EMPLOIS

ETUDIANT, 22 ANS, cherche travail pendant le mois d'août. Ecrire sous chiffres 297-900, au bureau du journal.

RETRAITE

cherche petits emplois. Temps selon convenance. Tél. 25 07 31.

PERDUS-TRouvés

PERDU CHAT, prénom Micky, roux clair. Mme Carranza, Gare 23, Neuchâtel.

PERDU CANICHE GRIS ARGENT, région Bôle-Colombier. Donner tous renseignements au 41 23 48.

Divers

JEUNE HOMME, bonne présentation cherche jeune femme fortunée en vue de sorties. Ecrire à 297-903 au bureau du journal.

INCENDIE A LA CENTRALE NUCLEAIRE DE MUEHLEBERG

- Gros dégâts, mais tout danger est écarté
Le feu a éclaté dans la salle des machines



Nos instantanés: à gauche, les sapeurs ont dû porter des masques à circuit fermé; au centre, par cette porte latérale, les hommes ont mis en batterie plusieurs lances et ont gagné le second étage du bâtiment; à droite, MM. Vuilleumier, chimiste, Dreyer, directeur B.K.W., et, à leur gauche, un des employés de la centrale.

De nos envoyés spéciaux

Il était 21 h 20 lorsqu'un incendie s'est déclaré dans la salle des machines de la centrale nucléaire de Muehleberg, l'une des plus grandes de Suisse. C'est au moment où l'on procédait à des essais de mise en service de cette nouvelle centrale construite par Brown-Boveri et General Electric, que le feu a éclaté. Le personnel de service qui était de piquet hier soir, alerta aussitôt les pompiers de Berne dont 12 arrivèrent immédiatement munis de combinaisons antiradiations et d'extincteurs à mousse et auxquels vinrent s'ajouter 18 hommes de la centrale. En effet, il était inutile de prévenir les pompiers des villages avoisinants, puisqu'il s'agissait d'huile en feu. Dans un tel cas, l'eau n'aurait été d'aucune utilité.

ACCES INTERDIT

Tout autour de la centrale, il y avait une gigantesque colonne de fumée noire qui enveloppait même la grande cheminée rouge et blanche dont les feux clignotants cessèrent subitement de fonctionner en fin de soirée. Hier soir, il était très difficile d'obtenir des renseignements précis en raison de l'interdiction de pénétrer dans l'enceinte qui avait été signifiée à toute personne étrangère à la centrale.

VIGNOBLE

PESEUX

Jeune cyclomotoriste blessée

Le jeune Yozet Laurent, né en 1956, circulait hier, vers 16 h 30, rue Edouard-Roulet, du nord au sud. Arrivé au carrefour des rues Roulet et Fornachon, il ne respecta pas le signal «Cédez le passage» et vint se jeter contre la voiture conduite par M. R. Touri, de Corcelles. Le jeune homme a été transporté à l'hôpital souffrant d'une fracture au poignet gauche.

BOUDRY

70 musiciens hollandais viendront au mois d'août

Les 7 et 8 août prochains, la Société d'accordéonistes «Le Rossignol des Gorges» recevra la fanfare royale hollandaise «Eendracht», de Kerkrade et forte de 70 musiciens. Le comité d'organisation est au travail depuis de nombreuses semaines pour monter un programme varié et assurer à nos hôtes un heureux séjour. Le samedi matin, ils pourront visiter notre région et le soir ils donneront un grand concert de gala suivi d'un bal conduit par une bandelle composée de 15 musiciens de cet ensemble «La Boerenkappel». Le dimanche après-midi un grand corgège suivra d'une parade et d'un nouveau concert dans la halle de fête qui sera montée derrière la salle de spectacles et pouvant contenir 1500 personnes, parcourra les rues de la ville. Cette manifestation sera honorée de la présence du secrétaire de l'ambassade de Hollande.

REMERCIEMENTS

La famille de Monsieur Roland SAVOY

émue et très touchée des marques de sympathie qui lui ont été témoignées à l'occasion du grand deuil qui vient de la frapper, exprime sa profonde reconnaissance à toutes les personnes qui l'ont entourée. Neuchâtel, juillet 1971.

Profondément touchée des témoignages de sympathie et d'affection

recus lors de son grand deuil, et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de Monsieur John NERDENET remercie sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve par leur présence ou leur message. Un merci spécial pour les envois de fleurs. Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance. Les Verrières, le 29 juillet 1971.

253604 ou 331720

POMPES FUNEBRES Evard-Flühmann

Neuchâtel Toutes formalités Transports en Suisse et à l'étranger

A 23 h 10, le directeur de la centrale, M. Dreyer, arrivait sur les lieux.

Nous avons pu interroger M. Vuilleumier, chimiste à la centrale de Muehleberg, qui a précisé que le lieu du sinistre était proche des deux turbogénérateurs. Il a également déclaré qu'il n'y a aucune relation entre l'incendie et la production en énergie électrique et atomique. Ce sont des huiles qui ont pris feu au cours des essais alors que la turbine fonctionnait à pleine puissance.

DES HUILES

Toutes les mesures de sécurité ont été prises et le feu était maîtrisé à 23 h 15. Les dégâts sont imprévisibles mais il ne

Texte Jaky Nussbaum

Photos Jean-Pierre Aubert

Texte Jaky Nussbaum

Photos Jean-Pierre Aubert

Texte Jaky Nussbaum

Photos Jean-Pierre Aubert

Texte Jaky Nussbaum

Photos Jean-Pierre Aubert

Texte Jaky Nussbaum

Photos Jean-Pierre Aubert

Texte Jaky Nussbaum

Photos Jean-Pierre Aubert

Texte Jaky Nussbaum

Photos Jean-Pierre Aubert

Texte Jaky Nussbaum

Photos Jean-Pierre Aubert

Texte Jaky Nussbaum

Photos Jean-Pierre Aubert

Texte Jaky Nussbaum

Photos Jean-Pierre Aubert

Texte Jaky Nussbaum

Photos Jean-Pierre Aubert

Texte Jaky Nussbaum

Photos Jean-Pierre Aubert

Texte Jaky Nussbaum

Photos Jean-Pierre Aubert

Texte Jaky Nussbaum

Photos Jean-Pierre Aubert

Texte Jaky Nussbaum

Photos Jean-Pierre Aubert

Texte Jaky Nussbaum

Photos Jean-Pierre Aubert

Texte Jaky Nussbaum

Photos Jean-Pierre Aubert

Texte Jaky Nussbaum

Photos Jean-Pierre Aubert

Texte Jaky Nussbaum

Photos Jean-Pierre Aubert

Texte Jaky Nussbaum

Photos Jean-Pierre Aubert

des projecteurs en éclairait la façade.

Mais il n'y avait plus aucun danger pour les habitants de la région. COMMUNIQUÉ Les dégâts pourraient atteindre une vingtaine de millions de francs. D'après un communiqué publié par la direction, le feu aurait pris dans le système d'alimentation d'huile. Le réacteur a été arrêté immédiatement et automatiquement. Il a été isolé totalement. Trente secondes après le début de l'incendie, les pompiers de Berne étaient alertés. Intervenant très rapidement pour appuyer les pompiers de service de la centrale, ils se sont rendu maîtres du sinistre en fort peu de temps. La cause de cet incendie n'est pas encore connue, poursuit le communiqué qui précise qu'un tel incident peut se produire en tout temps dans chaque centrale thermique et qui n'a rien à voir avec la production d'énergie électrique par l'énergie atomique.

AVIS MORTUAIRES

Les parents, amis et connaissances,

ont le chagrin d'annoncer le décès de Madame ALEXIS VIGNAL née Alice BREGUET

leur chère tante, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui, après une longue et pénible maladie. 2000 Neuchâtel, le 28 juillet 1971. (Trois-Portes 23.)

J'ai combattu le bon combat, J'ai achevé la course, J'ai gardé la foi. II Tim. 4: 7.

L'incinération aura lieu vendredi 30 juillet. Culte à la chapelle du crématoire, à 14 heures.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beaugard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

AVIS MORTUAIRES

Les parents, amis et connaissances,

ont le chagrin d'annoncer le décès de Monsieur Hans-Rudolf GROSSNIKLAUS-Weibel et son fils Bernard, à Neuchâtel; Madame Benedicta Weibel-Genelin, à Saint-Moritz,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de Madame

Hans-Rudolf GROSSNIKLAUS

née Nesa WEIBEL leur très chère épouse, mère, fille, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, enlevée à leur affection, après une longue maladie supportée avec courage, munie des sacrements de l'Eglise. 2000 Neuchâtel, le 27 juillet 1971. (Rue de Champvèreyres 16.)

L'enterrement aura lieu à Thoune, vendredi 30 juillet, à 11 heures, depuis la chapelle du cimetière de Thoune où le corps repose. Cet avis tient lieu de lettre de faire part

AVIS MORTUAIRES

Monsieur Hans-Rudolf GROSSNIKLAUS-Weibel et son fils Bernard, à Neuchâtel;

Madame Benedicta Weibel-Genelin, à Saint-Moritz, ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de Madame

Hans-Rudolf GROSSNIKLAUS

née Nesa WEIBEL leur très chère épouse, mère, fille, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, enlevée à leur affection, après une longue maladie supportée avec courage, munie des sacrements de l'Eglise. 2000 Neuchâtel, le 27 juillet 1971. (Rue de Champvèreyres 16.)

L'enterrement aura lieu à Thoune, vendredi 30 juillet, à 11 heures, depuis la chapelle du cimetière de Thoune où le corps repose. Cet avis tient lieu de lettre de faire part

AVIS MORTUAIRES

Madame Yvette Deyenoges et ses enfants Christiane, Martine et Olivier, à Territet;

Madame et Monsieur Frédy Guye, à Neuchâtel; Monsieur et Madame Raymond Guye et leurs enfants, à Neuchâtel; Monsieur et Madame Gilbert Guye et leur fils Gabriel, à Nyon; Madame et Monsieur Marcel Ruchet, à Villeneuve, ainsi que les familles parentes et alliées, ont le très grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur Lucien DEVENOGES

leur très cher et regretté époux, papa, beau-fils, beau-frère et oncle, survenu à la suite d'un accident de travail, le mardi 27 juillet 1971, dans sa 45ème année. L'Eternel avait donné, l'Eternel a ôté; que le nom de l'Eternel soit béni. Job 1: 21.

L'incinération aura lieu à Vevey, le vendredi 30 juillet, à 15 h 20. Culte au crématoire de Vevey, à 15 heures.

Honneurs à la sortie du service funèbre.

Domicile mortuaire: chapelle du crématoire.

Domicile de la famille: gare 1842 Territet.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

bronzer sans souci avec



253604 ou 331720

POMPES FUNEBRES Evard-Flühmann

Neuchâtel Toutes formalités Transports en Suisse et à l'étranger

A Neuchâtel et dans la région

Réflexion sur une maquette

Bien intéressante à regarder, cette maquette de la traversée de la ville par la N5, qui est exposée dans la vitrine d'un magasin de la ville!

Intéressante par ce qu'elle nous révèle mais davantage peut-être par ce qu'elle suggère et ce qu'elle passe sous silence.

Car, cela est incontestable, la maquette commandée par la Ville est un moyen de propagande en faveur du tracé sud*et on ne s'étonnera pas que nous la traitions comme telle.

Toutefois, quelle qu'elle soit, est génératrice d'erreur. Et pourquoi cela? Parce que, par la force des choses, elle est construite à une échelle réduite. Dans le cas qui nous occupe, l'échelle est d'UN MILLIÈME, c'est-à-dire qu'avec nos yeux habitués aux dimensions naturelles, nous voyons sur la maquette les bâtiments, routes, viaducs MILLE FOIS PLUS PETITS QUE LA RÉALITÉ. Par exemple, un ouvrage de trente mètres de haut (ce qui est déjà considérable) ne représente sur la maquette qu'un relief de trois centimètres!

Ce n'est pas tout. Nous regardons la maquette d'en haut avec une différence de niveau d'un mètre au moins. La vision est totalement différente de celle qu'on aurait dans le terrain avec nos yeux d'homme situés à environ 1 m 50 du sol: un exemple frappant est celui de l'échangeur situé près de l'embouchure du Seyon. Se rend-on compte que l'un des tunnels creusés sous la colline de Saint-Nicolas débouche au-dessous de la route de la Main et qu'il enjambrera l'Evoile par un pont?

On juge par là des corrections que chacun doit apporter lui-même à la

vision qu'il a de la maquette s'il veut la transplanter dans la réalité.

Pour ce qui est du projet sud proprement dit, rappelons qu'après l'échangeur du Seyon nécessitant un remblayage considérable, la route s'enfonçait dans une baie de l'Evoile comblée, entre en tunnel de Beau-Rivage au Musée des beaux-arts, puis en tranchée couverte, reçoit les accès du volumineux échangeur de la rue Pourtalès. Avec ses huit pistes de large cet échangeur sera le nœud vital de tout l'ouvrage puisqu'il devra distribuer l'essentiel du trafic entre Neuchâtel et les banlieues est et ouest. La route émerge vers la rue du Stade pour aborder le viaduc des Falaises (troisième échangeur) et retrouver ensuite le tracé actuel.

X X X

La maquette fait œuvre de propagande et ses promoteurs en conviennent: on peut lire en effet sur une pancarte imprimée en gros caractères:

« Sur cette maquette, les terrains gagnés sur le lac sont habillés (que le mot est plaisant!) de places, jardins et quelques constructions. IL NE S'AGIT QUE DE SUGGESTIONS. »

Laissons donc ces « habillages » qui ne font pas partie du projet et qui, n'est pas inutile de le rappeler, seront à la charge de la Ville; comme, par exemple, ce parc à voitures pour lequel serait sacrifié notre ravissant port.

Quelques mots pour terminer du projet dit du centre qui fait bien modeste figure à côté des splendeurs habillées ou non du projet sud. Mais ses partisans n'ont pas à rougir de cette modestie. C'est au contraire

l'une de ses qualités de rester dans des limites adaptées à la route du pied du Jura qui — on peut le regretter — n'a pas été classée en catégorie 1.

Mais dans la maquette, la solution présentée est celle du projet de l'Etat datant de 1967. Or ce projet n'est plus retenu aujourd'hui et il a été dit avec toute la clarté désirable que l'Etat est prêt à le remanier entièrement. Ce qui demeure et ce qui est essentiel, c'est que la solution du centre maintient et améliore le tracé actuel. Amélioré par des passages souterrains pour piétons (qui permettront de réduire le fouillis de signaux lumineux que nous connaissons maintenant), amélioré également par l'élargissement de la rue de la Place d'Armes. Mais il n'est pas touché au Jardin anglais ni à la baie de l'Evoile comme l'indique la maquette.

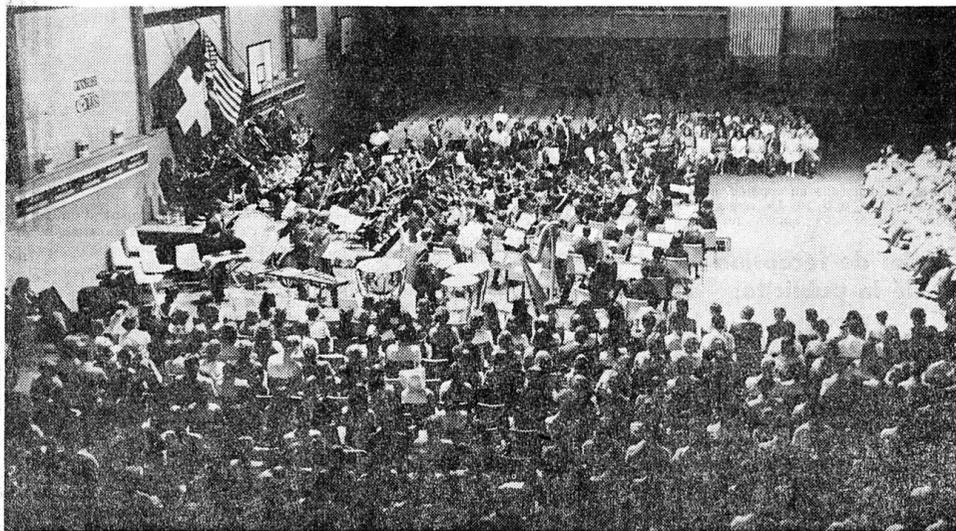
En outre, l'échangeur du Seyon est fortement simplifié et diminué en hauteur.

QUESTION SANS REPONSE

Enfin, reste la question que partisans et adversaires se posent: Qu'est-ce que ça va coûter?

De ce côté, c'est une inconnue complète. Même si l'on peut être séduit par des aspects techniques du projet sud, on ne peut s'empêcher de penser qu'il sacrifie pas mal et même beaucoup à ce « grandiose inutile » dont rêvent quelques Neuchâtelois. A quoi sert-il de pouvoir traverser Neuchâtel à toute vitesse dans un tunnel et des tranchées alors que la route du pied du Jura ne sera jamais une véritable autoroute?

M. W.



Chapeau bas au « California youth symphony orchestra » ET MENTION « BIEN » À L'ACOUSTIQUE DU PANESPO...

Ils se prénomment Anthony, Diana, Karen, Michael... Ce qu'ils ont de commun? Ils sont jeunes (âgés de 12 à 18 ans), tous Californiens, une même passion pour la musique, un talent aussi, et ils portent tous la veste rouge foncé du « California Youth Symphony orchestra ».

C'est M. Alex Billeter, directeur de l'ADEN, qui les a accueillis comme les « ambassadeurs de la musique, de la jeunesse et de l'amitié internationale », et qui a appelé en quelques mots la genèse du festival avant d'être secondé en anglais par M. Janzen, professeur à la Châtelainie. Pour se « chauffer » un peu, les membres du « California Youth Symphony orchestra » ont fait résonner alors les deux hymnes nationaux sous la voûte du Panespo.

Si, à vrai dire, le Panespo n'a rien d'un lieu très romantique (les drapeaux suisses et américains voisinaient prosaïquement avec un panier de basket-ball...) il a pourtant, hier soir, passé des plus honorablement l'épreuve acoustique qu'on lui imposait pour la première fois avec un orchestre symphonique. Certes, les essais tentés avec des fanfares avaient donné satisfaction, mais l'expérience de hier devait servir à confirmer que son emploi n'était pas aussi limité dans le domaine musical qu'on aurait pu le penser...

CORNAUX

Une abondante récolte en perspective mais...

De notre correspondant:

Au début de mai, nous avions relaté avec photo à l'appui, que nos vergers de pruniers fleurissaient magnifiquement. C'était une fête pour les yeux. Les saints de glace ayant été particulièrement bienveillants cette année, pour chaque fleur éclose et fécondée, il y a une prune; la cote de 120.000 kg pour une année favorable sera certainement dépassée.

Mais à cette munificence un point in-la main-d'œuvre féminine ayant été drainée par les fabriques de l'Entre-deux-lacs, quelles mains actives faudra-t-il embaucher pour le ramassage, et d'autre part y aura-t-il des acheteurs pour la récolte? Pour l'instant il faut placer des étais pour soutenir les branches surchargées, car il y a déjà des arbres mutilés.

S. Sch.

A l'établissement de cure antialcoolique de Pontareuse UN VRAI DIALOGUE MÉDECIN-MALADE

Si le malade sait dire qu'il est alcoolique, s'il le reconnaît, le voilà déjà sur le chemin de la guérison! Seulement, toute la difficulté réside en cela: amener le malade à prendre véritablement conscience de son état afin d'en faire — si possible — un collaborateur efficace du médecin. C'est dans cet esprit que travaille le service médical de la maison Pontareuse.

Cette institution qui porte depuis peu le titre officiel d'« Etablissement de cure antialcoolique pour hommes » a accueilli, en 1970, 45 pensionnaires et l'on compte pour la même année, 10.208 journées de présence. Actuellement, 27 personnes s'y trouvent et la durée moyenne des séjours y est de trois à six mois.

UNE INFORMATION DIRECTE DU MÉDECIN AU MALADE

Conscient de la nécessité d'augmenter l'assistance médicale dans le traitement de l'alcoolisme, cet établissement que dirige M. G. Walther-Pache a fait appel au Dr J. Teijeiro, médecin-directeur du Service médico-social de Neuchâtel, qui, dès l'automne 1970, organise avec son assistant, un certain nombre de séances de psychothérapie de groupe ainsi que des entretiens personnels avec les pensionnaires. Durant ces rencontres hebdomadaires où les malades ont la possibilité de poser les questions qu'ils désirent et ceci en toute liberté, les responsables entreprennent un véritable effort d'information sur tout ce qui touche à l'alcoolisme avec ses multiples conséquences pour l'individu, la famille et la société. A ce propos, il semble qu'on ait quelque peine à bien faire comprendre aux pensionnaires (souvent des cas difficiles, déjà soignés en vain dans divers hôpitaux psychiatriques) la nocivité de l'alcoolisme chronique. De l'avis même des responsables, ce ne serait déjà qu'un premier pas. Dans l'avenir, il faut aller plus loin, entreprendre une véritable psychothérapie de base qui demande, bien sûr, un encadrement important.

UNE OCCUPATION RÉGULIÈRE

Dans un traitement de ce genre, on ne saurait sous-estimer l'importance de l'activité

manuelle. C'est pourquoi, depuis près de deux ans, la direction a mis en service de nouveaux ateliers qui donnent entière satisfaction et qui permettent aux pensionnaires de s'exprimer très simplement et même de mettre en valeur leurs possibilités créatrices. L'atelier de menuiserie, en particulier, a été entièrement rénové, avec un outillage adéquat. Ces occupations régulières qui, de plus, demandent une attention soutenue ont une évidente valeur éducative. D'autre part, cela permet à la direction de donner à chaque pensionnaire une petite somme d'argent qu'il utilise, pour moitié, comme argent de poche, et qu'il retrouve, pour moitié, à la fin de son séjour.

L'alcoolisme, comme tout malade, souffre de l'isolement dans lequel sa situation le place. La direction de la maison de Pontareuse s'en est inquiétée. Elle a provoqué et facilité, ces derniers mois, certains contacts des pensionnaires avec l'extérieur. C'est

ainsi qu'on a mis sur pied des promenades communautaires et, en cette période estivale, des sorties à la plage. Cet hiver, les pensionnaires ont participé aux soirées annuelles de quelques sociétés locales de Boudry. Sans parler d'un après-midi de cinéma à Neuchâtel.

L'AMORCE D'UNE ÉVOLUTION

Contrairement à bien des établissements de ce type, la situation financière de la maison de Pontareuse est stable, en partie, il est vrai, grâce aux subsides, des différents cantons romands. D'autre part, la direction a remis l'exploitation d'une gravière qu'elle possède à la limite de son terrain à une entreprise de la région.

En bref, ces différentes méthodes de cures se modifient très rapidement, c'est pourquoi à Pontareuse, on a compris la nécessité d'une évolution. On n'en est cependant qu'à l'esquisse...

S. Sch.

La mauvaise route Champion - Anet refaite et son tracé amélioré

Elle avait la triste réputation d'être une route non seulement en fort mauvais état, mais dangereuse de surcroît. Dans la région où actuellement, le génie civil tracerait une belle voie rectiligne, ou à peu près, la route Champion - Anet flânait parmi les cultures et le blé, à son apogée, supprimait toute visibilité dans ces romantiques méandres! Les hivers successifs, malgré les rapiécages printaniers, avaient mis à mal cette artère jusque dans ses fondations et parfois les véhicules sautaient d'une excavation à l'autre, gémissant de tous leurs amortisseurs. Ces trois kilomètres faisaient plus de mal aux automobiles que cinq cents parcours sur une bonne route. Et puis, elle était, pour couronner le tout, étroite au point que deux trains routiers devaient souvent empiéter les accotements herbeux pour ne pas laisser une partie de leur carrosserie dans l'avenue.

Bref, on ne lui fait aucun tort en disant qu'elle était, dans son genre, un modèle en Suisse!

Aujourd'hui, le vieux pont métallique de Thielle a fait place à un magnifique ouvrage en béton précontraint, la N5, dans quelques années, ouvrira aux automobilistes le chemin de Berne en mettant à leur disposition ses quatre pistes de Neuchâtel à Thielle, par Saint-Blaise. A l'opposé, Anet s'apprête — travail prévu pour l'année prochaine — à supprimer le double virage qui précède la place principale, là où naguère se trouvait une ferme cosue et un petit bâtiment annexe, démolis l'an dernier. On sait que la commune d'Anet, qui veut une entrée ouest sans problème, mais qui ne pourra éviter le brusque virage précédant immédiatement la place du village, fera construire une route d'accès de sept mètres de largeur avec deux trottoirs de 1 m 50. Ultérieurement, l'évitement du village devra se faire, sans doute par le sud.

Il était donc temps, compte tenu des travaux déjà réalisés et prévus dans cette région en pays neuchâtelois, d'améliorer

la route Anet - Berne (la trop fameuse montée de Gümnenen va être modifiée); d'autre part que l'Etat de Berne songe à ce tronçon de 3 kilomètres séparant Champion d'Anet, village qui a déjà élargi son entrée ouest. Resterait, en attendant le contournement de Champion, la traversée de ce village et le tronçon Champion - Thielle qui aurait bien besoin de la sollicitude des pouvoirs publics bernois.

Les travaux en cours entre Champion et Anet — qui, forcément, perturbent la circulation sur cet axe à une époque de l'année où les étrangers sont nombreux — interromperont la route sinueuse et bombée en une rectiligne à deux pistes, de 7 m 50 de largeur totale, exactement de la sorte de Champion en direction de Berne, à l'entrée ouest d'Anet.

Ces travaux s'étendront sur une année et demie.

G. M.

Audience du tribunal de police de Boudry Sept jours de prison pour infraction à la LCR: le jugement est confirmé

De notre correspondant:

Le tribunal de police du district de Boudry a siégé mercredi après-midi sous la présidence de M. Blaise Galland, juge-suppléant, assisté de Mme Marie Sutter, remplissant les fonctions de greffier.

Une seule cause a été inscrite au rôle de cette audience.

Par le jugement du 13 janvier, M. M. a été condamné par défaut pour ivresse au volant et d'autres infractions à la loi sur la circulation à sept jours d'emprisonnement, à 150 fr. d'amende et au paiement des frais de la cause fixés à 210 fr. Le condamné,

n'étant pas alors en mesure de payer l'amende a demandé le relief du jugement. Aujourd'hui il travaille régulièrement et sa situation financière est meilleure. Il admet les faits, c'est-à-dire d'avoir circulé en état d'ivresse avec une voiture en mauvais état et d'avoir perdu la maîtrise de son véhicule. C'est pourquoi le tribunal confirme le jugement du 7 janvier quant à la peine infligée. Les quatre jours de la détention préventive seront déduits de la peine en liberté. Les frais de la cause sont augmentés de ceux de l'audience d'aujourd'hui. Fixés à 227 fr. ils sont mis à la charge du condamné.

LA TOURNE Une femme tombe d'un tracteur qui lui broye une jambe

Alors qu'elle était juchée, vers quinze heures, sur un tracteur qui roulait dans les pâturages de la Combe-aux-filles, près de la Tourne, Mme Marie Jeanmaire, âgée de 51 ans, assise à côté du conducteur, a perdu l'équilibre et a eu la jambe droite prise entre la roue et la tôle de protection. Le temps que la machine soit arrêtée, la jambe de Mme Jeanmaire était déjà broyée. Mme Jeanmaire a été transportée à l'hôpital des Cadolles.

RÉGION DES LACS

LA NEUVEVILLE

Heureuse perspective

(c) Se détachant du cep auquel on a maintenu à peu près voué tous les soins, nombreuses et fort prometteuses sont les grappes qui récompenseront (sauf imprévu toujours possible dans ce domaine) le vigneron de son labeur ardu. Avec l'aide du soleil, les amateurs du « Neuveville » trouveront une fine goutte 1971.

Encore des crédits pour le service de l'électricité

(c) Après étude, la commission des finances ayant fourni un rapport probant, le Conseil municipal a décidé de soumettre à la prochaine assemblée municipale la demande de crédit extraordinaire du service de l'électricité, de 107.000 fr., pour l'équipement du réseau et en plus l'installation nouvelle de l'éclairage public route de Biemme.



Champion et Anet vont être reliés par une nouvelle route presque rectiligne de trois kilomètres.

au Jour le jour

Préparons-nous à fêter le 1er août

Fusées, soleils, grenouilles, pétards fulminants, toutes sortes de feux d'artifice partiront en fumée dans le ciel du 1er août.

Chaque année, le bilan des incendies du 1er août est lourd: ces magnifiques feux d'artifice, ces bryants explosifs que sont les pétards et les grenouilles projetées des étincelles fort dangereuses. Ce bilan négatif, pourquoi ne pas essayer de l'améliorer puisque nous savons tous de quoi il retourne, sur quoi nous devons veiller tout particulièrement? Mais il faut réellement vouloir faire un effort si l'on veut éviter de nouvelles catastrophes.

Cet appel concerne aussi bien les adultes que les enfants. Il faut que les adultes, parents, dirigeants de colonies de vacances, de camps de jeunes, etc., expliquent assez tôt et assez souvent aux enfants qui leur sont confiés la nature du danger qui menace de ternir notre fête nationale.

La surveillance est — la suite logique de l'explication, car tous n'auront pas compris... Une fusée, un soleil allumé par des mains maladroites, au mauvais moment ou au mauvais endroit, et déjà lieux devient détresse!

Retenons quelques principes essentiels: pas de feux d'artifice, d'amorces ou de pétards fulminants près des badauds: tant de gens ont été brûlés par ces crépitants engins; ne pas allumer un feu tout près de la réserve de feux d'artifice prêts à être utilisés; ne jamais diriger des fusées vers des gens ou des bâtiments, mais choisir un terrain libre de tout obstacle de ce genre; si le temps est sec ou le vent vij, il serait raisonnable de renoncer aux feux d'artifice.

Le petit sacrifice que cela représente marquera mieux la naissance de notre Confédération que les bryantes explosions ou les étincelles multicolores qui pourraient provoquer un incendie.

NEMO

FAN
Réception centrale:
 Rue Saint-Maurice 4
 Neuchâtel
 Téléphone (038) 25 65 01
 Compte de chèques postaux 20-178
Nos guichets sont ouverts au public de 8 heures à midi et de 13 h 45 à 18 h 10, sauf le samedi.
 Tous nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 30 à 12 heures et de 13 h 45 à 18 heures. En dehors de ces heures, une permanence est ouverte, du dimanche au vendredi soir de 20 h 30 à 0 h 30. La rédaction répond ensuite aux appels jusqu'à 2 heures.
Décali de réception de la publicité:
Annonces
 Les annonces reçues l'avant-veille à 17 heures peuvent paraître le surlendemain. Pour le numéro du lundi, les grandes annonces doivent parvenir à notre bureau le vendredi avant 9 heures et les petites annonces, le vendredi également avant 11 heures. Pour le mardi, le lundi jusqu'à 8 h 15.
Avis de naissance et avis mortuaires
 Les avis de naissance et les avis mortuaires sont reçus à notre bureau jusqu'à 18 heures; dès ce moment et jusqu'à 23 heures, ils peuvent être glissés dans la boîte aux lettres du journal située à la rue Saint-Maurice 4, dans le passage.
Réclames et avis tardifs
 Les réclames doivent nous parvenir jusqu'à 15 heures. Passé ce délai et jusqu'à 23 heures, nous n'acceptons plus que des avis tardifs dont la hauteur est fixée au maximum à 50 millimètres et de 50 millimètres pour les réclames.
Tarif des abonnements
 SUISSE
 1 an 64.— 6 mois 33.50 3 mois 17.50 1 mois 8.50
 ETRANGER
 Tarif variable selon les pays, se renseigner à notre bureau
DÉLAIS POUR LES CHANGEMENTS D'ADRESSE (minimum 1 semaine)
 la veille avant 8 h 15
 Pour le lundi: le vendredi avant 8 h 15
 Les changements d'adresse en Suisse sont gratuits. A l'étranger: frais de port en plus.
L'EXPRESS

IMMEUBLES
Avec Fr. 60.000.-
 vous devenez immédiatement propriétaire à Neuchâtel, d'une **SUPERBE VILLA**
 neuve de 5 1/2 chambres avec tout confort. Vue imprenable. Construction très soignée. Garage à disposition. Case postale 984, Neuchâtel 1.

CHÂTEAU-D'OEX
 A vendre
TERRAIN A BÂTIR
 2 parcelles de 1000 et 1250 m2, équipées, accès facile près centre. S'adresser à: Marcel LENOIR, agences de voyages. Tél. (029) 4 60 95, Château-d'Oex.

A LOUER
Locaux commerciaux
 A louer, rue de l'Ecluse No 9, à Neuchâtel, locaux d'une surface d'environ 35 m2 utilisés, jusqu'à ce jour, pour un commerce de laiterie; vitrine de 3 m 80 de long sur 2 m 25 de haut. Pour visiter et traiter, s'adresser à l'étude Roger Dubois, notaire, rue du Temple-Neuf 4, Neuchâtel.

A louer, à Dombresson,
appartement moderne
 de 3 pièces comprenant: cuisine, salle de bains, balcon, à personnes tranquilles. Loyer 300 fr. charges comprises. Libre dès le 31 décembre 1971, ou pour date à convenir. Adresser offres écrites à CE 1672 au bureau du journal.

A louer à Hauterive (Port), immédiatement ou dès les 24 août et 24 septembre 1971.
APPARTEMENTS
 tout confort
 2 1/2 pièces à partir de Fr. 410.— par mois;
 3 1/2 pièces à partir de Fr. 475.— par mois;
 4 pièces à partir de Fr. 520.— par mois.
 plus prestations de chauffage, eau chaude et gaz. Places de parc à disposition, 20 fr. par mois.
FIDUCIAIRE LEUBA ET SCHWARZ
 fbg de l'Hôpital 13, Neuchâtel
 Tél. (038) 25 76 72.

A louer, immédiatement ou pour date à convenir, Chasselas 6 (quartier de Maillefer), à Neuchâtel,
place de parc
 Loyer mensuel: Fr. 20.—
 Fiduciaire Leuba et Schwarz, fbg de l'Hôpital 13, Neuchâtel, tél. (038) 25 76 72.

place de parc
 Loyer mensuel: Fr. 20.—
 Fiduciaire Leuba et Schwarz, fbg de l'Hôpital 13, Neuchâtel, tél. (038) 25 76 72.

appartements de 3 et 4 pièces
 S'adresser à fiduciaire Seiler et Mayor, 9, rue du Trésor, Neuchâtel. Tél. (038) 24 59 59.

appartements de 3 et 4 pièces
 S'adresser à fiduciaire Seiler et Mayor, 9, rue du Trésor, Neuchâtel. Tél. (038) 24 59 59.

appartements de 3 et 4 pièces
 S'adresser à fiduciaire Seiler et Mayor, 9, rue du Trésor, Neuchâtel. Tél. (038) 24 59 59.

appartements de 3 et 4 pièces
 S'adresser à fiduciaire Seiler et Mayor, 9, rue du Trésor, Neuchâtel. Tél. (038) 24 59 59.

DEMANDES À LOUER
 Je cherche à louer
appartement
 de 3 pièces avec confort. Région Neuchâtel-ville, Peseux ou Hauterive, pour le 15 août ou date à convenir.
 Adresser offres écrites à DA 1657 au bureau du journal.

Monsieur cherche
chambre à louer
 à Couvet ou Travers.
 Faire offres à Stoppani S.A., 3000 Berne 21, ou téléphoner au No (031) 25 31 61..

Ambiance agréable... Travail plus aisé!



Les travaux de secrétariat d'un service du personnel ont pour but de servir le personnel dans le sens le plus large du mot. Nous pourrions encore mieux accomplir cette belle tâche, toujours croissante, en étant secondés par une

SECRÉTAIRE

bilingue (français-allemand) et disposant d'une formation commerciale complète. Si vous vous sentez attirée par ce genre d'activité assez spéciale dans une grande entreprise, et si vous avez de la compréhension pour les problèmes d'un personnel nombreux, n'hésitez pas à nous adresser votre offre de service. Nous répondrons également volontiers à toutes vos questions concernant ce nouveau poste à pourvoir, par téléphone No (038) 21 11 55, interne 259 ou 456.

CHOCOLAT SUCHARD S.A.
 2003 Neuchâtel



NESTLÉ
 engagerait pour ses bureaux de la Tour-de-Peilz une

SECRÉTAIRE

de langue maternelle française et possédant de bonnes connaissances d'allemand.

Prière d'adresser vos offres à:
SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A.,
 département du personnel (Réf. FN), case postale 352,
 1800 VEVEY
 Tél. (021) 51 01 11, interne 3107.

NESTLÉ

L'agence du canton de Neuchâtel, des machines à écrire HERMES et des machines à calculer PRECISA, cherche, pour compléter son équipe de vendeurs,

Hôtel du Poisson Marin

Je cherche, pour entrée immédiate ou à convenir:
commis de cuisine
sommeliers (ères)
garçon ou fille de cuisine
 Tél. (038) 33 30 31.

Nous cherchons immédiatement ou pour date à convenir
une serveuse
et une vendeuse
 Confiserie Schmid, rue du Concert, Neuchâtel, tél. (038) 25 14 44.

Nous engageons
employée

de nationalité suisse ou au bénéfice d'un permis C, aimant les chiffres, en qualité d'opératrice comptable et pour notre contrôle visas.

Ambiance agréable, semaine de 5 jours avec horaire continu.

Faire offres avec prétentions de salaire à la Direction de l'Union de Banques Suisses, Neuchâtel, place Pury 5.

Union de Banques Suisses

MAISON AMÉRICAINE
 depuis peu à NEUCHÂTEL cherche
10 personnes
 (femmes ou hommes) de 20 à 45 ans.
 — gain niveau USA
 — ambiance jeune et sympathique
 — formation assurée
 Se présenter jeudi 29 juillet, à 19 h 30 très précises au 19, rue de l'Hôpital, 2me étage.
 Demander M. PAIDOUSSI.

Qualités requises: connaître le domaine des machines de bureau, avoir le sens de l'organisation et de l'initiative, posséder des dons de vendeur. En contrepartie, nous offrons un bon salaire plus des prestations de notre temps. S'adresser à L. Reymond, rue Saint-Honoré 5, à 2001 Neuchâtel, tél. (038) 25 44 66.

Par suite de son succès foudroyant et de ses nombreuses promotions,
un représentant

Par suite de son succès foudroyant et de ses nombreuses promotions,
un représentant

Par suite de son succès foudroyant et de ses nombreuses promotions,
un représentant

Par suite de son succès foudroyant et de ses nombreuses promotions,
un représentant

FTR
 FABRIQUES DE TABAC REUNIES SA NEUCHÂTEL



Nous plaçons l'homme au premier plan

Nos différents départements de production offrent en permanence des possibilités d'emploi et de développement professionnel et personnel intéressants.

Venez nous voir. Notre service du personnel se tient à votre disposition pour vous donner tout renseignement à ce sujet

OFFRES ET RENSEIGNEMENTS:
SERVICE DU PERSONNEL
 TEL. 038/211145 2003 NEUCHÂTEL

Café cherche
sommelière
 (ou débutante)
 Travail agréable avec deux horaires.
 Tél. (038) 31 66 98.

On cherche
1^{re} coiffeuse

pour dames, centre ville. Haut salaire. Entrée à convenir. Adresser offres écrites à 297-901 au bureau du journal.

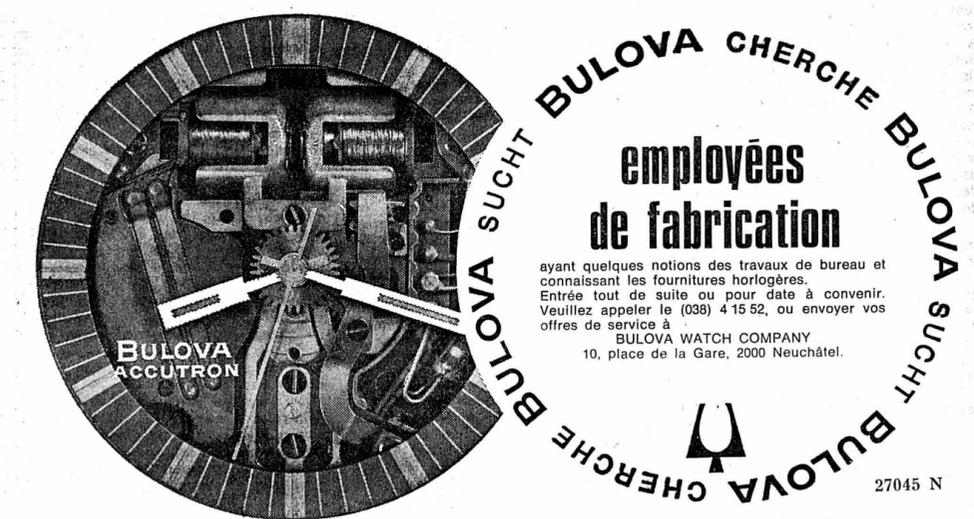
L'annonce reflète vivant du marché

GABON
 Entreprise d'électricité bâtiment cherche
monteur-électricien
 capable d'initiative pouvant être libre fin septembre. Langue française exigée.
 Ecrire à Mme Vuillimont, Les Trolles, 2067 Chaumont, en joignant curriculum vitae et références ou téléphoner au (038) 33 29 73.

EG
BOUDRY « VAUVILLERS »
 encore quelques
APPARTEMENTS
 Il reste à vendre:
 1 appartement de 4 pièces pour Fr. 78.500.— minimum à verser Fr. 16.500.— ainsi que quelques 2 pièces allant de Fr. 53.500.— à Fr. 57.500.— minimum à verser Fr. 11.000.— à Fr. 12.000.—
 Très beaux appartements. Tous les services à disposition. Situation ensoleillée et tranquille.
 Renseignements et vente: Eric GUYOT, promoteur-constructeur, av. de la Gare 15 bis, 2013 Colombier. Tél. (038) 41 24 56.

Offres d'emplois
 Nous cherchons
jeune homme
ou jeune fille
 pour petits travaux au restaurant « Le Pavillon des Falaises ».
 Prière de téléphoner le matin au 24 58 42, ou début de l'après-midi au 25 84 98.
 A toute demande de renseignements, prière de joindre un timbre pour la réponse.
 Feuille d'avis de Neuchâtel

BULOVA ACCUTRON
BULOVA SUCHT BULOVA CHERCHE BULOVA
employées de fabrication
 ayant quelques notions des travaux de bureau et connaissant les fournitures horlogères. Entrée tout de suite ou pour date à convenir. Veuillez appeler le (038) 4 15 52, ou envoyer vos offres de service à BULOVA WATCH COMPANY, 10, place de la Gare, 2000 Neuchâtel.
 27045 N



TN
 Image of a bus and a tram.

Cherchez-vous une activité variée ?
 Nous vous l'offrons en qualité de :

- Contrôleurs-conducteurs** pour la conduite et le service à la clientèle
- Mécanicien**
- Mécanicien-électricien**
- Peintre en carrosserie** pour les révisions, réparations et travaux de modernisation des véhicules
- Serrurier** pour le service extérieur, entretien de la voie

NOUS DEMANDONS des hommes âgés de 20 à 35 ans, en bonne santé et capables d'occuper un poste à responsabilités.

NOUS OFFRONS un salaire adapté aux conditions actuelles, de bonnes prestations sociales, des facilités de transport appréciables.

Je m'intéresse à un emploi dans votre Compagnie et désire obtenir de plus amples renseignements.

Emploi désiré _____

Nom _____ Prénom _____

Age _____ ans. Marié (oui-non) _____ Enfants _____

Rue _____ Localité _____

Téléphone () _____

Veuillez renvoyer ce coupon à la DIRECTION DE LA COMPAGNIE DES TRAMWAYS DE NEUCHÂTEL, qual Ph.-Godet 5, 2001 Neuchâtel.



3 marques

3 colles de première qualité

Choisir la bonne colle est aussi important que choisir le bon outil. Là aussi, Migros vous aide à économiser. Comparez les prix. Cela en vaut la peine!

MIO COLL

Colle de résine Epoxy à deux composants. Colle efficacement les métaux, le verre, les matières synthétiques, le carton, la porcelaine, le cuir. Contenu du tube: résine 32 g, durcisseur 40 g

seulement 4.-

Spray 77

Colle en vaporisateur pour le verre, le bois, les métaux, le papier, le carton, les feuilles de plastique et le caoutchouc-mousse. Contenu du flacon-spray 325 g

seulement 7.-



Unipek

Colle universelle pour le verre, le bois, la porcelaine, les cuirs, le fer, les métaux lourds non ferreux, l'aluminium et différentes matières synthétiques

1.30

Do it yourself
MIGROS

FAN

Partons en vacances!

Mais n'oublions pas de souscrire un abonnement « spécial-vacances », si agréable et si avantageux, à



★ FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL
★ L'EXPRESS

d'une durée minimum de 12 jours, il ne coûte que

	Suisse	Etranger
pour 2 semaines	Fr. 4.-	Fr. 6.50
pour 3 semaines	Fr. 5.50	Fr. 10.-
pour 1 mois	Fr. 6.50	Fr. 12.-

Par courrier normal :
Par avion :
Tarif variable suivant les pays, se renseigner à notre bureau

BULLETIN DE COMMANDE à envoyer à la FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL ou à L'EXPRESS, Service des abonnements, 2001 NEUCHÂTEL Service des abonnements

Ce bulletin n'est pas valable pour un changement d'adresse
Veuillez me servir un abonnement de vacances à la * « Feuille d'avis de Neuchâtel » * « L'Express » *

pendant la période du _____ au _____ à l'adresse suivante :

NOM _____ PRÉNOM _____
Hôtel, pension, etc. _____

No et RUE _____

LOCALITÉ _____ No postal _____

Pays : _____ Dpt/Province _____

* Paiement à votre bureau de réception / * Facturer à mon retour de vacances (* Souigner ce qui convient)

Domicile pour le paiement :
NOM, PRÉNOM _____ LOCALITÉ _____ No postal _____

A vendre

BATEAU exposition

nautisport, possibilité de mettre moteur de 3 à 6 CV. Sport-service Roger Delley, Promenade-Noire 10, Neuchâtel. Tél. 24 57 87.

A vendre superbe limousine **ROVER**

2000 TC, modèle 1966, garantie 3 mois. Prix : Fr. 5900.- Grandes facilités de paiement. Echange possible. Garage R. WASER Rue du Seyon 34-38 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 25 16 28.

A vendre **Fiat 124 Spécial**

1969, très bon état. Expertisée. Tél. 47 11 94.

A vendre **Fiat 850 Spider**

1969, 20.000 km. Tél. 47 11 94.

On cherche **VW 1200**

année 1962-1965, si possible expertisée. Garage de la Croix, Montmolin. Tél. 31 40 66.

A vendre

Simca 1000 GLS

mars 1970, 25.000 km, bleu clair.

M. Wenger, expert-autos. Tél. 25 23 07, dès 19 heures.

OCCASIONS

Opel Record 1700
40.000 km

Ford Cortina 1300
43.000 km

Rover 2000 TC
52.000 km

Etat impeccable
Expertisées. Reprise
Facilités de paiement
avec crédit G.M.A.C.

GARAGE DU ROC
INDUSTRIE - NE DISTR. GENERAL MOTORS TEL. 23 11 14

A vendre **BUS VW**

1968, expertisée, parfait état, facilités. Tél. 24 10 46.

A vendre **Renault Major**

R 10
1968. Tél. (038) 53 12 07, heures des repas.

A vendre voiture de tourisme **Chrysler Valiant**
Signet automatique, limousine brune, 6 places, 14,2 CV. Tél. 55 25 48.

Entreprise de nettoyages Molliet
Tel. 46 15 80
Nettoyage d'appartements, villas, bâtiments neufs, bureaux, magasins, vitrines.

Pour le pique-nique les **saucisses sèches**
de la boucherie-charcuterie
GUTMANN
Avenue du 1er-Mars

PHOTOS
d'identité immédiates **QUALITÉ** professionnelle
Jean Schœpfli
Terreaux 2, Neuchâtel
Tél. 25 29 03

Véhicules à moteur et accessoires

Particulier vend **Ami 8**
juin 1970, bleu ciel, intérieur tissu bleu et peau de mouton blanche, 16.000 km. Excellent état mécanique et belle présentation. Un seul conducteur. Tél. 25 39 31, heures des repas ou de bureau, 24 12 12, Mme Jornod.

OCCASION
Austin 1100
1968 - Rouge
47.000 km.
4200.-
l'affaire d'aujourd'hui
Apollo
Garages Henri Favre S.A.
Fbg Lac Neuchâtel 038 24 12 12

Toujours satisfait...

... tel est l'annonceur qui confie sa publicité à la
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL



NOTRE FEUILLETON
LA BELLE-HERBE

par **Claude FAYET**

Et cette mauvaise habitude qu'elle avait prise, elle, Thérèse, de ne plus jamais lire les journaux... Pour comble, Nelly, souffrant d'une de ses migraines, ne les avait pas ouverts ces derniers jours. Nelly ignorait. Si elle avait su, aurait-elle parlé? Sans doute. Mais d'aucune manière on ne pouvait en vouloir à Nelly. Si elles avaient su, peut-être toutes les deux fussent-elles allées à Clermont, dans un dernier hommage à Henri Lagardère. Mais, là, elles se seraient trouvées en face de Pascal. Et que se serait-il passé? Elles en auraient rapporté — Nelly aussi, la chère âme — une blessure plus brûlante, le poison de cette haine qui n'avait pas désarmé, qui ne désarmerait jamais.

Pascal... Ce grand homme chauve, au teint si foncé qu'il paraissait fait de cuir, aux lèvres épaisses, aux yeux couleur de café, qui se rapetissaient dans les paupières plissées quand ils se posaient sur elle. Pascal à la forte encolure, aux mains violentes qui pouvaient trembler dans les crises de fureur, Pascal au grand front que la calvitie faisait immense — ce front où, dans la colère toujours saillante une grosse veine, effrayante comme un serpent fou. Pourquoi la haïssait-il avec un acharnement implacable? Elle n'avait rien fait,

directement. Elle n'avait fait qu'écouter Georges. Musique d'amour, jamais entendue et qui l'avait grisée. Même, elle avait essayé de résister. N'avait-elle pas dit: « Vous savez que votre frère nous déteste? » Il avait répondu: « Si l'un de nous connaissait comme moi, il vous aimerait. Faites-moi confiance, Thérèse. Je vous protégerai toujours. » Ah! Georges, Georges, comme il avait su mentir! Car, au fond, jamais il n'avait cessé de trembler devant l'ainé.

Pourtant, il l'avait aimée. Il avait même fallu qu'il l'aimât avec une force singulière, pour réussir cette longue et sourde révolte contre l'autorité fraternelle. Il l'avait désirée d'un désir exaspéré par l'obstacle. Et il avait tourné l'obstacle, s'aveuglant lui-même, rusant, mentant, prêt à tout pour satisfaire son plus grand caprice d'enfant gâté. L'enfant gâté que jamais il n'avait cessé d'être.

Thérèse frissonna. Perdue dans ses souvenirs, elle avait négligé d'entretenir le feu qui s'éteignait. La traîtrise des soirées de fin d'octobre gagnait la pièce. Elle alla au coffre à bois, y prit des branches de pin, des bûches et des pignes. Bientôt, la flamme monta dans l'âtre, claire, crépitante, une flamme de joie. Les pignes surtout devinrent merveilleuses et pareilles à des roses de feu. Une rose de feu... Ainsi lui avait paru son amour, pour s'éteindre vite, si vite. Feu de pignes...

La féerie de leur mariage que l'opposition de Pascal colorait de romantisme. C'est tout juste s'ils ne s'étaient pas pris pour Roméo et Juliette. Le soir même, ils partaient pour San-Sébastien. C'était ce que le jeune homme connaissait de plus beau, pour y être venu voir des courses de taureaux avec son frère. Ils y trouvèrent une atmosphère de luxe et de fêtes qui d'abord éblouirent Thérèse, petite sauvage transplantée d'un coup dans une ville gaie et pittoresque. Là, elle avait connu l'amour de Georges. Trois ou quatre mois d'enchantement. Oh! leur grande chambre bleue et or, son plafond d'azur et le lit à baldaquin, avec ses rideaux de damas raide. Les bouquets d'œillets qu'elle rapportait de ses promenades dans la ville, et la grande coupe de fruits qu'ils entretenaient en permanence, somptueuse comme une image de la Terre promise. Deux fenêtres donnaient sur la mer; la lumière

qui y pénétrait était bleue et dorée comme la chambre elle-même. Et Georges, Georges, son ardeur, ses baisers...

Trois ou quatre mois d'enchantement, de folies, de fêtes, où elle s'était crue la reine du monde. Puis Georges avait commencé à perdre au casino, où il jouait de plus en plus. Elle eut alors l'idée de l'emmener plus loin, dans d'autres villes où parfois l'enchantement renaissait. Mais il n'était sensible ni à la luxuriance ni à l'appât des paysages et les trésors d'art des églises ou des musées le laissaient froid. A Madrid, à Cordoue, à Séville, il regrettait San-Sébastien. Barcelone seule réussit à le lui faire oublier pour un temps. Ils y revinrent cependant, Georges ayant solennellement promis de ne plus jouer. Bien entendu, il recommença aussitôt. Alors s'ouvrit l'ère des incompréhensions, des silences, des mensonges, des premières scènes. Georges eut une aventure avec une petite employée de magasin, jolie fille aux pieds minuscules, merveilleusement chaussés, un peu grasse, et qui dansait le fandango à ravir. Il s'en repentait avec des larmes, des confessions véhémentes, des remords bruyants, une reprise de passion pleine de fougue et de transports.

Ils quittèrent San-Sébastien et s'établirent à Bordeaux. Thérèse aima cette ville et espéra y être heureuse. Quel adorable temps que celui où, ensemble, ils choisirent leur appartement et le meublèrent, chacun faisant des concessions au goût de l'autre! Elle n'aurait voulu que du Louis XVI, pour l'allier aux délicieuses boiseries de leur maison. Mais Georges s'était pris d'un grand amour pour le style moderne. Il se croyait un homme d'affaires et ne parlait que de ses nouveaux placements, avec bénéfices sûrs. Aveuglée encore, la jeune femme partageait ses espoirs, ses projets. Hélas!

Tant qu'il l'avait pu, il lui avait caché l'état désastreux de ses affaires. Il lui avait même caché la tentative désespérée faite pour rentrer en grâce auprès de Pascal. Pourquoi? Pendant de longs jours et de plus longues nuits, elle s'était posé la question, essayant de pénétrer les pensées de cet homme près de qui elle avait vécu, et qui lui apparaissait à distance comme un étranger dont, au fond, elle ne savait presque rien.

Dehors, le vent chantait contre les volets fermés. Au loin,

la mer battait la côte, comme une pulsation sourde, plus fiévreuse par moments. Le feu sifflait tout bas, crissait, ronronnait, pareil à un chat endormi. Des pignes, il ne restait rien. Mais il y avait maintenant un lit de belles braises couleur d'orange que, par instants, une courte flamme bleue voilait de sa transparence frémissante. Seulement, Thérèse ne les voyait pas.

Georges... Elle l'avait cru malade quand il était rentré un soir, tremblant, avec un visage bouleversé où les yeux cernés faisaient des trous d'ombre, un teint crayeux, une expression hagarde. Pressé de questions, il avait enfin avoué la vérité. De lourdes pertes d'argent, et le refus de Pascal de lui venir en aide. Puis il s'était jeté sur elle, dans un paroxysme de passion, étouffant sous ses baisers les questions et les mots de tendresse. Pendant près de quinze jours, il en avait été ainsi. Il érudait les conversations sérieuses, coupait court dès qu'elle tâchait de savoir quelque chose de précis, gardait des heures de silence halluciné ou l'embrassait, l'embrassait comme il ne l'avait jamais fait encore. Une nuit, dans un rêve, il avait murmuré: « Pas te perdre... pas te perdre... » Alors, elle l'avait pris dans ses bras comme un enfant et lui avait parlé doucement, bouche à bouche. Il avait sangloté longtemps, avec des frissons et des soubresauts nerveux pareils à des décharges électriques, et leurs joues à tous les deux étaient trempées de larmes, et ils ne savaient plus lequel des deux avait pleuré. L'angoisse et la volupté leur donnaient la fièvre. Ah! ces dernières nuits, si elle avait présagé de quoi elles étaient faites! Puis il était parti pour un voyage, ce voyage dont il ne devait pas revenir.

Elle avait lutté, elle avait douté, elle avait frémé, s'accrochant à l'espoir le plus incertain. Il n'y avait même pas si longtemps qu'elle croyait encore à un retour possible. Seule contre l'avis de tous, elle soutenait que Georges ne se serait jamais suicidé. Pourtant, le souvenir de ces nuits déchirantes et farouches la troublait et la laissait frissonnante. Mais, la chose la plus affreuse, c'était été, les jours d'après son départ, le silence, le silence qui s'alourdissait, qui s'épaississait, ce silence définitif qui ne devait jamais finir.

(A suivre)

CHRONIQUE DU VAL-DE-TRAVERS

117^e ANNÉE DU COURRIER
DU VAL - DE - TRAVERS

Un dialogue entre Voltaire et un ouvrier de Buttes, où Rousseau tenait la vedette

(sp) Dans une lettre à Mme la comtesse de Boufflers, datée du 30 octobre 1762 (il séjourne alors depuis trois mois à Môtiers), Jean-Jacques Rousseau rapporte (?) le dialogue de M. de Voltaire avec un ouvrier de Buttes, dialogue que lui aurait communiqué M. de Montmolin sur la base des dires de l'ouvrier tenus deux mois plus tôt.

Il n'empêche que le fond de cette conversation ne manque ni d'intérêt ni de piquant, d'autant qu'un des interlocuteurs paraît représenter assez précisément l'opinion que les gens du Val-de-Travers au XVIII^e siècle devaient avoir de Rousseau, hôte éphémère de leur futur chef-lieu.

M. de Voltaire. — Est-il vrai que vous êtes du comté de Neuchâtel ?

L'ouvrier. — Oui, monsieur.

M. de Voltaire. — Etes-vous de Neuchâtel même ?

L'ouvrier. — Non, monsieur ; je suis du village de Buttes, dans la vallée de Travers.

M. de Voltaire. — Buttes ! Cela est-il loin de Môtiers ?

L'ouvrier. — A une petite lieue.

M. de Voltaire. — Vous avez dans votre pays un certain personnage (Réd. de Genève) qui fait des siennes.

L'ouvrier. — Qui donc, monsieur ?

M. de Voltaire. — Un certain Jean-Jacques Rousseau. Le connaissez-vous ?

L'ouvrier. — Oui, monsieur, je l'ai vu un jour à Buttes, dans le carrosse de

M. de Montmolin, qui se promenait avec lui.

M. de Voltaire. — Comment ? Ce pied-plat va en carrosse ? Le voilà bien fier !

L'ouvrier. — Oh ! Monsieur, il se promène aussi à pied. Il court comme un chat maigre, et grimpe sur toutes nos montagnes.

M. de Voltaire. — Il se pourrait bien quelque jour grimper sur une échelle. Il eût été pendu à Paris s'il ne se fût sauvé et il le sera ici s'il y vient.

L'ouvrier. — Pendu, monsieur ! Il a l'air d'un si bon homme ; qu'a-t-il donc fait ?

M. de Voltaire. — Il a fait des livres abominables. C'est un impie, un athée.

L'ouvrier. — Vous me surprenez. Il va tous les dimanches à l'église.

M. de Voltaire. — Ah l'hypocrite ! Et que dit-on de lui dans le pays ? Y a-t-il quelqu'un qui veuille le voir ?

L'ouvrier. — Tout le monde, monsieur ; tout le monde l'aime. Il est recherché partout ; et on dit que milord lui fait aussi des caresses.

M. de Voltaire. — C'est que milord ne le connaît pas, ni vous non plus. Attendez seulement deux ou trois mois, et vous connaîtrez l'homme. Les gens de Montmorency, où il demeure, ont fait des feux de joie quand il s'est sauvé pour n'être pas pendu. C'est un homme sans foi, sans honneur, sans religion.

L'ouvrier. — Sans religion, monsieur !

Mais on dit que vous n'en avez pas beaucoup vous-même.

M. de Voltaire. — Qui ? Moi, grand Dieu ! Et qui est-ce qui dit cela ?

L'ouvrier. — Tout le monde, monsieur. M. de Voltaire. — Ah ! quelle horrible calomnie ! Moi qui ai étudié chez les Jésuites ; moi qui ai parlé de Dieu mieux que tous les théologiens !

L'ouvrier. — Mais, monsieur, on dit que vous avez fait de bien mauvais livres.

M. de Voltaire. — On ment. Qu'on m'en montre un seul qui porte mon nom, comme ceux de ce croquant portant le sien.

Lorsque les sobriquets faisaient l'originalité d'un village...

De tous les villages du Val-de-Travers, d'aucuns connurent un développement rapide, d'autres un essor moins visible. Pour les premiers, les noms de famille des habitants sont noyés dans la masse ; pour les seconds, ils assurent, par leur présence et leur petit nombre, une sorte de continuité et donnent un caractère propre à la bourgade, en lui assurant son originalité.

Pour des raisons diverses, nombreux sont les habitants d'un village qui, pendant la période des vacances, désirent revoir l'endroit où s'est écoulée leur jeunesse. Untel espère retrouver des amis et évoquer des vieux souvenirs, un autre aime à tirer des comparaisons sur l'aspect de sa commune, etc.

Les contacts, après une absence prolongée, sont quelquefois assez difficiles. En effet, il y a 50 ou 60 ans, la majorité des familles d'un village portait le même nom. Aussi, pour pouvoir se distinguer les uns des autres, chacun était affublé d'un surnom.

Ces sobriquets avaient parfois des origines cocasses, dues à un incident particulier, à un trait spécial de caractère ou encore à l'exercice d'un métier.

Le surnom s'était souvent si bien in-

Plus de 150 enfants dans les quatre colonies de vacances

(sp) En cette période, les quatre principales colonies de vacances du Val-de-Travers abritent plus de 150 enfants. Au Mont-de-Buttes, la maison de Bellevue, propriété de la fondation des colonies de vacances de Fleurier, héberge, à l'enseignement des échanges franco-suisses « mer-montagne », 45 hôtes (personnel compris) originaires du Havre et de Rouen.

Aux Bayards, le bâtiment dit des « Echanges scolaires » compte 65 enfants de « mer-montagne » envoyés en Suisse par les services sociaux d'une grande papeterie de Rouen et de la marine marchande de Dunkerque ; selon le directeur de la colonie, les contacts avec la population des Bayards ont été très étroits et très harmonieux ; le 14 juillet a été fêté d'une manière internationale, et ce soir une veillée d'adieu sera organisée à l'intention du public.

A Couvet, le premier camp de la colonie de Champ-Petit — qui prend fin samedi — réunit une trentaine de bosses du Vallon ; un second camp s'ouvrira dès le 2 août, encadré par quatre moniteurs de Besançon.

A Travers, enfin, 25 enfants de Bâle jouissent des installations de la colonie de Sur-le-Vau, sous la surveillance de trois moniteurs. Ils proviennent de différentes écoles de la cité rhénane et ont été choisis par le médecin de la ville afin de subir un changement d'air ; ces jeunes Bâlois ont largement profité de la piscine des Combes et fait une excursion inoubliable au Creux-du-Van.

Ces quatre colonies ont bénéficié de conditions météorologiques tout à fait favorables. Le but recherché par les animateurs de « mer-montagne » et le médecin de la ville de Bâle est ainsi pleinement atteint.

LES VERRIÈRES

Soleil, travail et bain

Un chaud soleil a réveillé hier matin les pâturages des Verrières, à Novaggio. Les patrouilles ont terminé les ouvrages en cours et l'après-midi, toute la troupe s'est baignée dans le lac d'Astano.

Le problème de la pharmacie

(c) Depuis de très nombreuses années, la pharmacie des Verrières est desservie avec dévouement par M. Robert Schuppach que seconde sa femme. Ayant atteint l'âge de la retraite, ce pharmacien avait certes laissé entendre depuis un certain temps déjà, qu'il cherchait à se retirer. Or, il vient d'annoncer vouloir cesser définitivement toute activité à la fin du mois d'août prochain.

La question que chacun se pose à juste titre est de savoir si un commerce aussi nécessaire subsistera. La pénurie de pharmaciens ne facilite guère une reprise, mais il est à espérer qu'une pharmacie voisine s'intéressera à celle des Verrières. Un tel office, est indispensable parce que desservant tout le Haut-Vallon en bénéficiant par ailleurs d'une clientèle française non négligeable.

Il s'agit d'un problème important à l'égard duquel les autorités tant locales que cantonales ne resteront certainement pas indifférentes.

MÔTIERS

Assemblée des agriculteurs et viticulteurs

(c) Réunis sous la présidence de M. b. Vuille, de la Chaux-de-Milieu, président, les délégués de la Société cantonale d'agriculture et de viticulture se sont réunis hier à l'hôtel des Six-Communes à Môtiers, pour leur assemblée d'été ordinaire. Septante délégués et invités étaient présents et parmi eux M. Jacques Béguin, conseiller d'Etat, et M. Jean-Louis Barrelet, ancien chef du département de l'agriculture.

Nous reviendrons, demain, sur le déroulement de cette journée.

Informations suisses

Communications ferroviaires et routières : les Bâlois mécontents

De notre correspondant de Bâle :

Le projet d'horaires des CFF, pour 1971-73, n'est guère bien accueilli à Bâle, notamment par la Chambre du commerce. Il semble en particulier que les trois liaisons quotidiennes directes avec Genève, en moins de trois heures, soient sérieusement compromises. Or il s'agit là d'un tronçon extrêmement important du réseau européen se prolongeant d'un côté jusqu'à Marseille et de l'autre jusqu'à Francfort.

On regrette aussi que la liaison directe Bâle - Bulach - Winterthur - Saint-Gall annoncée pour 1971, ne figure pas encore dans le nouveau projet, que certaines attentes en gare d'Olten restent beaucoup trop

longues, qu'il y ait encore trop d'arrêts entre Bâle et Zurich, pour les trains directs, et que les communications avec Berne n'aient pas été améliorées.

Côté autoroutes, le Conseil d'Etat de Bâle-Ville yient de prendre position au sujet d'un récent rapport du département fédéral de l'intérieur. D'accord sur le fond, il s'élève énergiquement contre le retard apporté à certaines constructions et notamment à la liaison directe Bâle-Zurich, qui ne verrait pas le jour avant 1981. Or il s'agit là d'une des artères les plus fréquentées du pays, ce qui mériterait d'être pris en considération.

Suisse centrale : de nombreux changements dans les députations aux Chambres fédérales

LUCERNE (ATS). — Les députations des cinq cantons de Suisse centrale connaîtront de profonds changements pour les prochaines élections au Conseil national, seule l'une d'entre elles, celle du canton de Nidwald, demeure inchangée.

Le canton de Lucerne qui dispose de 11 sièges aux Chambres a enregistré jusqu'à aujourd'hui la démission de cinq parlementaires. Un autre siège doit encore faire l'objet d'un changement. La nomination de M. Peter Kneusel au Conseil d'Etat lucernois fait que trois membres du gouvernement sont actuellement candidats. Mais la constitution lucernoise prévoit que seuls deux membres du gouvernement cantonal peuvent siéger aux Chambres fédérales ce qui doit provoquer un nouveau changement puisque les trois intéressés tiennent à leur charge de conseiller d'Etat. Le canton d'Uri devra choisir deux nouveaux conseillers aux Etats, le canton d'Obwald le sien

et le canton de Schwytz devra remplacer l'un de ses trois conseillers nationaux.

La moyenne d'âge des neuf démissionnaires s'élève à 66 ans et la durée moyenne de leur mandat aux Chambres s'élève à environ 13 ans. Le conseiller aux Etats uranais Ludwig Danelli détient le record de longévité avec six législatures.

La consommation de tomates en Suisse

LAUSANNE (CRIA). — 3187 wagons de 10 tonnes de tomates ont été consommés en Suisse l'an dernier pour satisfaire la demande, les producteurs indigènes ont mis sur le marché 1508 wagons et les importateurs 1679 wagons de 10 tonnes. En 1960, la consommation avait représenté 2229 wagons et 3608 wagons en 1968.

VAUD - VAUD - VAUD

La première étape de la nouvelle organisation de l'orientation professionnelle est réalisée

De notre correspondant :

Afin de répondre aux besoins de plus en plus pressants de la jeunesse en matière d'information et d'orientation professionnelle, le département de l'instruction publique a mis à l'étude, dès 1967, un plan de développement de ce service. Dans une première étape, ce plan prévoit la mise en place de onze offices régionaux

répartis dans le canton et dirigés par du personnel spécialement préparé à cette tâche.

Au cours de ces quatre dernières années, l'effort s'est porté sur la conception du projet et sa réalisation sur le plan légal et administratif : la loi a été modifiée, un nouveau règlement adopté, puis la fonction, les tâches et le statut de ce

nouveau personnel ont été définis. Les tâches et le statut de ce nouveau personnel ont été définis. Les modalités des collaborations intercommunales ont été étudiées et les questions relatives au financement et aux locaux ont trouvé des solutions. D'autre part, l'université ne comptant qu'un nombre restreint d'étudiants en psychologie préparant un diplôme en orientation professionnelle, un cours spécial de formation a été organisé en collaboration avec les autres cantons romands. Ce cours, comme les anciens cours vaudois de formation auxquels il succédait, s'adressait à des enseignants ayant déjà acquis une expérience pédagogique et s'est étendu sur trois ans.

SUR DEMANDE...

Aujourd'hui, ces travaux préparatoires sont terminés et les offices régionaux peuvent être ouverts. Le conseil d'Etat a procédé à la nomination de treize chefs d'office et nouveaux conseillers de profession tous qualifiés. Il a confirmé dans leur poste les conseillers déjà en fonction en les mettant au bénéfice du nouveau statut. Répartis dans les offices régionaux, à raison d'un pour environ 25.000 habitants, ces conseillers offrent déjà - ou offriront sous peu - leur aide à tous les élèves des classes terminales ; tant primaire que secondaire du premier cycle. Ils assurent dans ces classes, en accord avec les parents et le personnel enseignant, un service d'information et d'orientation, d'abord collectif, puis individuel. Sur demande, ils se mettent à disposition des élèves plus jeunes, des jeunes gens, garçons et filles plus âgés et même des adultes pour lesquels pourrait se poser un problème d'orientation professionnelle.

PÉNURIE DE CONSEILLERS

Quelques postes sont encore vacants à Lausanne et à Aigle. Le département de l'instruction publique s'en préoccupe et, en collaboration avec les départements intéressés des autres cantons romands et les associations professionnelles concernées, a décidé l'ouverture d'un nouveau cours spécial de formation, afin de pallier le manque aigu de conseillers en orientation professionnelle dont souffre toujours la Suisse romande. L'université, à elle seule, malgré la réforme de ses programmes, n'arrive pas à satisfaire la demande. Parallèlement, le département mettra à l'étude les modalités de réalisation de la deuxième étape du plan de développement prévoyant entre autres l'extension et l'élargissement d'une information professionnelle dans toutes les classes groupant des élèves de 13 à 16 ans. Cette ouverture sur le monde économique et professionnel, que l'on se propose d'offrir aux grands élèves, est d'ores et déjà demandée par les parents, par les milieux scolaires et professionnels et a même fait récemment l'objet d'une intervention au Grand conseil.

REMERCIEMENTS

Dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Monsieur Roger SCHINDELHOLZ

profondément touché des très nombreuses marques de sympathie et d'affection qui lui ont été témoignées lors de son grand deuil, remercie très sincèrement les personnes qui l'ont entouré par leur présence, leurs envois de fleurs, leurs messages de condoléances, leurs dons. Elle les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance. Ces remerciements s'adressent également aux médecins et infirmières de l'hôpital des Cadolles pour leur grand dévouement, ainsi qu'à Messieurs les pasteurs.

Malmont sur Couvet, 27 juillet 1971.

Un passage souterrain pour piétons créé à Marnand

De notre correspondant :

Les automobilistes utilisant la route principale Lausanne-Berne, connaissent bien le dangereux carrefour de Marnand, situé à

8 kilomètres de Payerne, où tant d'accidents se sont produits ces dernières années. Les habitants du village avaient énormément de difficultés à traverser la chaussée, plus de 1000 voitures passant à ce carrefour en une heure.

Une première amélioration vient d'être apportée en faveur des piétons. En effet, l'Etat de Vaud a fait aménager un passage sous la route, juste à côté du ruisseau de Marnand, pour la population de la région. Ce passage est assez large pour qu'on puisse y passer avec une poussette ou un vélo à la main.

D'autres améliorations sont encore prévues au carrefour de Marnand ces prochaines années, qui devront permettre de rendre le trafic transversal (Granges - Villars - Romont) moins dangereux.

YVERDON

Pas de courant

(c) Hier à 13 h 50 et ceci pendant une heure environ, une partie de la ville d'Yverdon, secteurs sud et ouest, a été privée de courant. La panne était due à un câble de 5000 V qui avait été endommagé par une pelle mécanique travaillant sur un chantier. Les services compétents ont fait diligence pour rechercher la panne et rétablir le courant.

Nouvel administrateur à l'hôpital

(c) M. Paul Bron, né en 1921, de Lutry, nouvel administrateur de la clinique Bellevue à Yverdon, remplacera désormais M. Eugène Moënnath, décédé cette année, des suites d'un accident. De 1943 à 1961, il a été secrétaire au département de l'instruction publique et des cultes et, depuis plusieurs années, était responsable du service caisse-comptabilité à l'hôpital de Cery. Il a déjà une longue carrière d'administrateur derrière lui. Lorsqu'il habitait Villars, M. Bron eut l'occasion d'occuper les postes de secrétaire du Conseil communal, de boursier communal et également municipal de Villette.

Dans le mille

(c) Hier en fin d'après-midi, lors de l'entraînement d'un groupe de parachutistes français à Yverdon, le plafond de nuages n'ayant pas permis des sauts de précision, les Yverdonnois eurent le plaisir de voir atterrir certains parachutistes dans un périmètre quelque peu inhabituel. En effet, certains de ceux-ci atterrirent à quelque 2 à 3 km à vol d'oiseau de l'aérodrome, derrière la colline de Vermont, à la rue Pierre de Savoie, en Gravelines etc.

PAYERNE

Mort subite

(c) Hier matin, est décédé subitement à son domicile de Payerne, M. Ernest Baechler, le plus important fabricant de charcuterie de la localité. Bien connu dans toute la région, le défunt était âgé de 66 ans.



(Avipress Pache)

ORBE

Grosse embardée : un blessé

(c) Hier à 11 h 50, un grave accident de la circulation s'est produit à l'intersection de la route de Valeray-sous-Rances et de la rue de Chantemerle. L'auto conduite du centre de la ville en direction d'Yverdon par M. Emile Sertig, 82 ans, domicilié à Orbe, est entré en collision avec une voiture militaire, au moment où le second véhicule dépassait le premier. Sous l'effet du choc, l'auto de M. Sertig renversa un potelet de signalisation, traversa la rue de Chantemerle de droite à gauche, franchit une clôture, après avoir escaladé un muret de 30 cm et s'arrêta contre la façade d'une usine. Souffrant de plaies au visage et de perforations des deux poumons, M. Sertig a été conduit à l'hôpital d'Orbe. Les deux véhicules ont subi d'importants dégâts.

Au tribunal correctionnel

(c) Le tribunal correctionnel d'Orbe s'est occupé du cas F.L., commerçant en bois qui devait répondre d'une double affaire. D'une part, F.L. a été libéré du délit d'escroquerie, mais en revanche a été condamné à 10 jours de prison ferme pour détournement d'objets mis sous main de justice, plus les frais de la cause. Pourtant, l'accusé a été renvoyé devant le tribunal civil pour un montant abusif d'environ 8.000 fr. dont la plaignante est en l'occurrence une entreprise de commerce de bois de la région.

critique  La voix de l'espérance

Mardi soir, le « Journal de voyage en Pologne », une émission de Jean-Marie Drot, a retenu très particulièrement notre attention : « Varsovie ou la chronique d'une ville qu'on voulait assassiner ». Tel était le sous-titre de cette seconde émission concernant ce pays si courageux et si souvent meurtri.

Une chronique qui ne se voulait ni morose, ni trop pesante sur le passé. Le réalisateur aurait pu faire quelque chose de morbide, en insistant avec mauvais goût sur les souffrances endurées par le peuple polonais, en rappelant les horreurs du nazisme, de façon lourde, avec un esprit revanchard très accusé. Au contraire, Jean-Marie Drot a compris l'âme du Polonais, souvent vaincu, jamais abattu. Il a su démontrer son optimisme, son amour du passé. L'exemple de Varsovie, entièrement rasée, complètement réédifiée « comme avant », voilà qui a de quoi stupéfier. C'est la preuve non seulement de cette volonté de rester enracinée dans le passé. D'autres peuples, moins forts dans le malheur, auraient sans doute fait place nette pour reconstruire la ville tout à neuf, selon des plans et des conceptions modernes. Le Polonais, lui, a préféré retrouver l'âme de la ville de toujours. Cet exemple mérite un coup de chapeau.

Après cette réalité belle et poignante, « L'Homme de l'ombre » paraissait singulièrement estompé dans sa fiction. Pourtant, René Lejeune campe un personnage bien

sympathique et ce film policier a des qualités indéniables. Mais si on le compare au film diffusé mercredi soir, la différence est énorme.

Dans le premier, tout est gentillesse, sans autre but que de distraire, avec une petite intrigue dont l'épilogue est si transparent qu'en regardant quelques minutes seulement, on a déjà compris tout le contexte.

Dans le second, « Un ami viendra ce soir », tout, au contraire, est extraordinaire. Signé par Raymond Bernard, ce film a le même souffle que les œuvres de Tristan Bernard, le père de Raymond. Un humour mordant, une intrigue policière absolument parfaite, en même temps qu'une transposition poétique merveilleuse. Faire d'un épisode de la guerre de 39-45 à la fois un film drôle, poignant, dur et romantique, c'est du grand art. Y réunir quatre des plus grandes vedettes de l'époque, c'est du génie. Parmi celles-ci, Michel Simon y campe un personnage de fou plus lucide que les plus lucides et un officier allemand plus fou que les aliénés qu'il est chargé d'interroger. Dans ce monde complètement dingue des années du nazisme, ces personnages complexes, ces actions déconcertantes, si folles et si sages pourtant, prennent valeur de symbole et d'espoir. Ainsi la TV passe du réalisme à la fiction d'un soir à l'autre, d'une émission à l'autre, mais un enchaînement se fait involontaire peut-être, mais très distinct, la trame de l'humanité.

G.-A. M.

CARNET DU JOUR

Cinéma : Colisée (Couvet) 20 h 30 : Les oiseaux vont mourir au Pérou (18 ans)
Pharmacie de service : habituelle
Permanence médicale et dentaire : habituelle
Vous noterez aussi : Ambulance de jour 61 12 00, de nuit 61 13 28

Avis mortuaires

Que ton repos soit doux, comme ton cœur fut bon.

Madame Albert Bobillier-von Büren, à Môtiers ; Monsieur Armand Bobillier, à Môtiers ; Monsieur et Madame W. Jöhr-Bobillier et leur fils, à Bière ; Monsieur et Madame Jean-Pierre Bobillier et leur fils, à Môtiers ; Monsieur et Madame Jean Schindler-Bobillier et leurs enfants, à Berne, Boltigen et Granges ; Monsieur Robert Bobillier, à la Sagne et à Couvet ; Monsieur Adrien et Mesdemoiselles Rose et Emma von Büren, à Môtiers ; Monsieur et Madame Paul Vaucher-von Büren, à Môtiers, ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la douleur de faire part du décès subit de

Monsieur Albert BOBILLIER
industriel

leur très cher époux, père, beau-père, frère, grand-père, beau-frère, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, dans sa 71^{me} année.

2112 Môtiers, le 26 juillet 1971.
L'Eternel est mon berger. Ps. 23.

L'incinération aura lieu à Neuchâtel, jeudi 29 juillet.

Culte à la chapelle du crématoire, à 14 heures.

Domicile mortuaire : pavillon du cimetière de Beauregard.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais de penser à l'œuvre de la lutte contre le cancer de Neuchâtel, c.c.p. 20 - 4919

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

La Société fédérale de gymnastique, section de Môtiers, a le regret de faire part du décès de

Monsieur Albert BOBILLIER
père de son dévoué secrétaire, Monsieur Armand Bobillier.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

†

Madame Emilio Cappellari ses enfants et petits-enfants, à Buttes, ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur Emilio CAPPELLARI

leur cher et regretté époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, parent et ami, que Dieu a repris à Lui dans sa 65^{me} année, muni des sacrements de l'Eglise.

2115 Buttes, le 28 juillet 1971.
L'inhumation aura lieu à Enego (Italie).

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

La direction et le personnel de Verisia S.A., Buttes, ont le pénible devoir d'annoncer le décès de

Monsieur Emilio CAPPELLARI

leur fidèle employé et collègue et père de Monsieur Claudio Cappellari, également employé dans la maison.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

AVIS DIVERS

CINÉMA COLISÉE

COUVEY Tél. 63 16 66
Jeudi et vendredi, 20 h 30
COULEURS 18 ANS

En osant filmer librement le cas de cette femme, le cinéma franchit les limites de l'audace.

Les Oiseaux vont mourir au Pérou

HÔTEL CENTRAL, Couvet
Fermé, dès 16 heures, les dimanches : 1er, 8, 15 et 22 août 1971.
Lundi, fermeture hebdomadaire.

KONICA C 35

Le plus petit appareil automatique avec télémetre Obturateur 1/30 à 1/650 Oeil électrique Cds

Fr. 239.-

Schelling

photo ciné

Tél. 61 18 38

Fleurier

Du 26 juillet au 15 août, vous recevrez gratuitement un agrandissement 13 x 13 ou 13 x 18 cm. pour chaque film développé.

BIENNE - BIENNE - BIENNE - BIENNE - BIENNE - BIENNE - BIENNE

RÉFORME... OU RÉFORMETTE ?

Il y a une quinzaine d'années, au moment où prenait corps à Bienne l'idée d'un gymnase français...

ment le système bernois, se fonde encore sur les trois colonnes sur lesquelles reposait la société du XIXe siècle...

certaines des principes préconisés par les partisans de l'école intégrée.

CHANT DU CYGNE ?

J'ai sous les yeux la magistrale étude que M. H.-M. Sutermeister, directeur des écoles de la ville de Berne...

L'ÉCOLE NOUVELLE

Il s'agirait donc de créer un nouveau type d'école, auquel on donne le nom d'école « globale » ou « intégrée ».

UNE CONCEPTION PÉRIMÉE

Aujourd'hui, nos systèmes scolaires, notament le système bernois, se fondent encore sur les trois colonnes sur lesquelles reposait la société du XIXe siècle...

MACABRE DÉCOUVERTE DANS LA FORÊT DE MALVAUX...

Le septuagénaire a-t-il été dévalisé ?

(sp) Lundi matin, un habitant d'Évilard cueillait l'airelle dans le bois de Malvaux, au-dessus de Boujean, lorsqu'il fit une triste découverte...

TOURNOI D'ÉCHECS : Le palmarès se dessine

(sp) Décidément, la chance semble favoriser Nikolich. Alors qu'il semblait battu par Escher, il réussit à renverser la vapeur.

Dans le tournoi principal, Ducrest, seul en tête après la 5me ronde, ayant fait match nul, doit partager le premier rang avec Sprötte, Mühl et v. Dijk.

Ne vous arrêtez pas !



Que signifie un bord de trottoir peint en rouge et en noir ? Arrêt interdit ! Cependant, à compter les conducteurs qui contreviennent à cette réglementation...

(Avipress-Guggisberg)

JURA JURA La dynamite manquait de ressources...



Le vieux restaurant qui ne voulait pas mourir. (Avipress - Bévi.)

De notre correspondant : La suppression du passage à niveau Saint-Germain de Porrentruy se poursuit à grand renfort de constructions... et de démolitions.

On pensa alors abattre les façades au moyen d'un câble et d'une pelle mécanique : le câble se cassa. Il fallut attaquer les murs à coups de bennes et les démolir par petits morceaux.

COURTÉLLE Vol sordide

(c) Hier matin entre 5 h 15 et 8 h 30, un vol révoltant a été commis au détriment d'un vieillard de 76 ans.

COURGENAY Le coffre-fort n'a pas... rué dans les brancards

(c) Un cambriolage hors série a été réalisé dans la nuit de mardi à mercredi à Courgenay, au restaurant du Vieux-Moulin.

SAINT-IMIER Du bon lait !

(c) Pour 1970, le paiement du lait à la qualité a donné les résultats suivants : 1er semestre : 61 fournisseurs en 1re classe, ce qui donne 98,4 % et 1 fournisseur en 2me classe ce qui fait 1,6 %.

Violente collision près de Fribourg : 3 blessés ; 30.000 fr. de dégâts

(c) Hier, vers 2 h 35, M. Serge Borghini, 45 ans, entrepreneur à Fribourg, circulait au volant de sa voiture de Villars-Vert en direction de Fribourg.

LE LOCLE LA CHAUX-DE-FONDS MONTAGNES LA CHAUX-DE-FONDS LE LOCLE

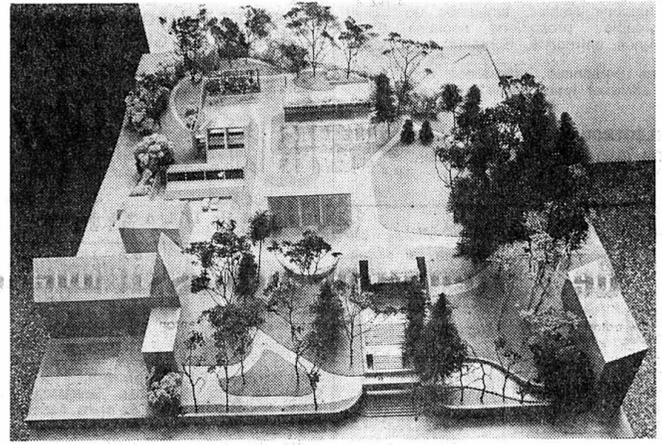
250° ANNIVERSAIRE DE PIERRE JAQUET-DROZ LA CHAUX-DE-FONDS - LE LOCLE

En vue d'étendre et d'approfondir la signification des fêtes du 250me anniversaire de la naissance de Pierre Jaquet-Droz, un programme de conférences...

Le monde horloger en quatre conférences

23 septembre : « Milord Maréchal et les Neuchâtelois » conférence donnée par l'un des meilleurs connaisseurs de l'histoire neuchâteloise, M. Jean Courvoisier.

Le jardin de la mesure du temps



Cette vue de la maquette du futur Musée international de l'horlogerie, exposée actuellement dans la salle de projection de l'exposition Jaquet-Droz...

LES PLANCHETTES A cause d'une pipe... début d'incendie dans un moteur de voiture

Alors que le réservoir de la voiture de M. Pierre Calame était en train de fuir, un témoin qui récupérait de l'essence avec une cuvette partit avec sa pipe allumée.

FESTIVAL DU FILM HORLOGER

Toujours dans le but de montrer le développement d'un effort commencé au début du XVIIIe siècle, plusieurs soirées seront consacrées, probablement les lundis 13, 20 et 27 septembre dans les locaux du Club 44.

La Chaux-de-Fonds Etat-civil du 28 juillet

NAISSANCES. — Elia, Corinne, fille d'Edo Matteo, électricien et de Christiane Jacqueline née Racine, Perazzolo, Laurent Stefano, fils de Bruno, réparateur de stores et de Gabriella, née Trevisan. Rossi, Gian Luca, fils de Franco, typographe et de Ombretta, née Polidori Henauer, Stéphane Maurice Georges, fils de Bruno Willi, confiseur et de Françoise Hélène Heanne, née Gravaide.

Le Locle Etat civil du 27 juillet 1971

NAISSANCES : — Luginbühl, Stéphane, fils de François André, régleur de machines, et de Michelle Marie Geneviève née Dubois. Favre, Natacha, fille de Marcel Henri, ouvrier de fabrication et de Jeanne Denise née Siron. Garcia, Daniel, fils de Francisco, mécanicien, et de Bruna née Chiesa. Aubin, Frédéric Pierre José, fils de Gérard, monteur en chauffages, et de Gisèle Hélène Madeleine née Pineau. Simon-Vermot, Gilles Paul fils de Robert Charles, employé CFF, et de Marie Claude Antoinette née Pugin.

AUJOURD'HUI DANS LES MONTAGNES

La Chaux-de-Fonds CINEMAS. — Corso : 20 h 30, Le Grand Restaurant. Eden : 20 h 30, Violence de la nuit. EXPOSITIONS. — Musée des beaux-arts : Année Jaquet-Droz, les Andrioles, document, horloges et outillages d'époque. Piscine des Mèlèzes : « S 71 », première exposition de sculpture en plein air. Galerie du Manoir : dessins, maquettes et œuvres de sculpteurs. Informations touristiques : bureau officiel ADC, tél. (039) 23 36 10. Service d'aide familiale : tél. 23 88 38. Pharmacie d'office : Pharmacie centrale, jusqu'à 21 heures. Ensuite tél. 22 10 17. Permanences médicale et dentaire : en cas d'absence du médecin de famille, tél. 22 10 17. Le Locle CINEMAS. — Casino : relâche. Lux : relâche. EXPOSITIONS. — Année Jaquet-Droz, musée des beaux-arts : 14 à 17 h (sauf le lundi), un siècle de gravures. Château des Monts : 14 à 17 h (sauf le lundi), pendules et horloges Jaquet-Droz. TOURISME : bureau officiel de renseignements, Henry-Grandjean 5, tél. (039) 31 22 43. Pharmacie d'office : Mariotti, Banque 2. Dès 21 h, tél. 17. Permanences médicale et dentaire : en cas d'absence du médecin traitant, tél. 17 ou le service d'urgence de l'hôpital, tél. 31 52 52.

CONFÉDÉRATION

Alerte au sadique en cagoule en Valais

(c) La semaine dernière, on nous alertait de Crans en nous informant qu'un homme étrange avait tenté de violer en plein air une jeune infirmière non loin du sana valaisan. L'homme portait une cagoule sur son visage et était entièrement nu sous une ample houppelande ouverte sur le devant. Nous n'avons guère prêté attention à cette histoire étrange.

Or, hier soir, le commandant de la police cantonale annonçait dans un communiqué officiel qu'à deux reprises, ces derniers temps, des femmes avaient été victimes d'agression à Crans-Montana.

« L'homme porte une cagoule », précise le communiqué de police, qui donne quelques précisions sur l'âge (17 à 25 ans), le vêtement (short collant variant de couleur suivant les cas) et précise certains détails relatifs à la chevelure (blonde) de l'individu.

Le communiqué précise que tout renseignement doit être communiqué à la police cantonale.

Dix millions pour les eaux

Le conseil exécutif du canton de Berne, a alloué des subventions s'élevant à 9.281.738 fr. pour quinze projets de canalisations à réaliser dans différentes régions du canton, annonce un communiqué de l'office d'information et de documentation du canton de Berne. Le montant le plus élevé est destiné à la station d'épuration des eaux du Moyen-Emmental. Une subvention de 100.000 fr. a en outre été accordée pour l'étude d'une conception d'ensemble de l'épuration des eaux dans la ville de Berne, et une subvention de 569.200 francs pour l'approvisionnement en eau d'Oberbrugg. Ces subventions devront en partie encore être approuvées par le Grand conseil, précise le communiqué.

FRIBOURG - FRIBOURG - FRIBOURG

Vente de l'église du XIIIe siècle de Bellegarde ? Quand les programmes de conservation et de restauration ne reçoivent pas de l'Etat les moyens qu'ils méritent...

De notre correspondant : Dans notre édition de lundi, nous avons parlé du projet de vente de l'ancienne église de Bellegarde (Jaun, en Gruyère). Ce vénérable sanctuaire du XIIIe siècle est un monument classé. Sa restauration est urgente. Mais on estime qu'elle coûterait près d'un demi-million et la commune de Bellegarde ne saurait en assumer la charge.

marquer que la commission n'a rien d'un organe exécutif. Elle ne peut que formuler des préavis, puisqu'elle ne dispose d'aucun budget propre. La décision appartient au Conseil d'Etat et les subsides éventuels entrent au budget des bâtiments. C'est ce Conseil qui formule les propositions, ce qui est aberrant. Quant aux subsides accordés par la Loterie romande, ils se sont élevés à quelque 30.000 fr. par année, au cours des trois dernières années. En regard de la multiplicité des demandes, c'est insignifiant. Les subsides cantonaux ne dépassent pas 10 %. Avec l'appui de la Confédération, la restauration peut être subsidiée à 40 à 45 % au maximum.

fait. La commission fédérale s'est occupée du cas et a établi un programme de restauration. Une restauration provisoire de la toiture a été réalisée et subsidiée. Il en a été de même pour le fameux retable de Rodtizer et les tableaux de l'ancienne église qui ont été transférés dans la nouvelle. Les fresques se détériorent et réclament une action urgente. Le reste pourrait attendre. Encore faudrait-il que la commune de Bellegarde revienne en meilleure fortune, ce qui est problématique.

MOYENS INSUFFISANTS

La commission cantonale des monuments et édifices publics a été mise en cause dans l'affaire de Bellegarde. Certains ont déploré son incurie. Le conservateur des monuments, M. Etienne Chatton, fait re-

SERVITUDES

« De toute manière, nous dit M. Chatton, la commission des monuments ne peut en aucun cas se substituer au Conseil communal de Bellegarde qui est le propriétaire de l'ancienne église. Au sujet de l'offre d'achat, la commission est d'avis qu'elle mérite d'être étudiée. L'acheteur éventuel sera rendu attentif aux servitudes à observer. En particulier, les fresques, l'orgue et la tribune ne pourront pas être emportés. Le contrat de vente éventuel précisera l'affectation de l'édifice et les conditions impératives de restauration. »

UN PROGRAMME

« D'autre part, poursuit le conservateur, il n'est pas juste de dire que rien n'a été

FINANCES ET POLITIQUE

« La commission des monuments n'a donc pas les moyens financiers de mener une véritable politique de conservation. Et ce qui concerne les églises, quatre nous posent des problèmes assez semblables dans la nouvelle. Les fresques se détériorent et réclament une action urgente. Le reste pourrait attendre. Encore faudrait-il que la commune de Bellegarde revienne en meilleure fortune, ce qui est problématique. »

Mieux vaut, sans doute, un monument restauré, devenu propriété privée, que plus de monument du tout. Pourvu qu'on trouve la formule judicieuse...

Un enfant tombe d'une fenêtre

(c) Hier, Guidino Palma, 3 ans, domicilié rue de Lausanne No 12, à Fribourg, est tombé d'une fenêtre. Souffrant d'une fracture du crâne, il a été transporté à l'hôpital des Bourgeois, puis, vu la gravité de son état, transféré à l'hôpital de l'Ille à Berne.

Violente collision près de Fribourg : 3 blessés ; 30.000 fr. de dégâts

(c) Hier, vers 2 h 35, M. Serge Borghini, 45 ans, entrepreneur à Fribourg, circulait au volant de sa voiture de Villars-Vert en direction de Fribourg.

A l'intersection, sa voiture entra en collision avec une voiture conduite par M. Fernando Capolo, 32 ans, maçon à Fribourg. Blessé au visage, souffrant de côtes fracturées et d'une perforation des poumons, M. Borghini a été transporté à l'hôpital cantonal. Une passagère, Mlle Josiane Perroud, 26 ans, de Fribourg, souffre de coupures au visage. M. Capolo a été hospitalisé, blessé aux jambes.

Dégâts : 30.000 francs.

L'EXPRESS Président du conseil d'administration : Marc WOLFRATH Rédacteur en chef : Jean HOSTETTLER

OFFRES D'EMPLOIS

MARC FAVRE
MANUFACTURE D'HORLOGERIE
BIENNE TEL. 032/22832

engage tout de suite ou pour date à convenir :

**MÉCANICIEN
DE PRÉCISION
REMONTEUSES
VISITEUSES
DE FOURNITURES
OUVRIÈRE POUR
FOURNITURES**

Prière de se présenter ou d'écrire au Service du personnel, 23, rue de l'Allée, 2500 Bienne.

NAGEL Neuchâtel

CHAUFFAGE - VENTILATION - SANITAIRE

engage pour entrée immédiate ou à convenir :

MONTEURS

POUR INSTALLATIONS DE CHAUFFAGE

APPAREILLEURS

POUR INSTALLATIONS SANITAIRES

AIDES QUALIFIÉS.

Emplois stables, bien rémunérés selon capacités - Semaine de 45 heures en cinq jours.

Faire offres ou téléphoner au 25 35 81.

DÉPOSITAIRES - VENDEURS

trouvent chez nous une activité intéressante et indépendante au service extérieur, comme dépositaire et voyageur-vendeur pour livraisons à la clientèle commerciale dans la région de :

YVERDON - NEUCHÂTEL - LA CHAUX-DE-FONDS.

Age 25-50 ans. Les messieurs appréciant les contacts avec la clientèle, doués pour l'organisation et possédant une forte personnalité, seront formés de manière approfondie. Connaissance de la branche et pratique des voyages indispensables. Grandes possibilités de gain et d'avancement.

Adresser offres détaillées (manuscrites), avec curriculum vitae et photo, à

GRANDE BOUCHERIE BIGLER S.A.
3294 Buren-sur-Aar
Tél. (032) 81 23 44

MAGASINIER - VENDEUR

en pièces de rechange

MANŒUVRE DE GARAGE

Débutants seraient formés.

Nous offrons travail intéressant et varié dans une entreprise moderne, salaires en rapport avec capacités, avantages sociaux, semaine de 5 jours, etc.

Faire offres ou se présenter.

GARAGE DU ROC - HAUTERIVE

Rouges-Terres 22-24. Tél. (038) 33 11 44.

**sommelier (ère)
fille ou garçon d'office**

Tél. 24 42 42 ou se présenter au restaurant.



BULOVA SUCHT BULOVA SUCHT BULOVA SUCHT BULOVA SUCHT BULOVA SUCHT

HORLOGERS
qualifiés

DÉCOTTEURS
formés

pour nos montres conventionnelles ou électroniques ACCUTRON

Veuillez appeler le (038) 4 15 12, ou envoyer votre offre de service à

BULOVA WATCH COMPANY
10, place de la Gare, 2000 Neuchâtel

17041 N

COJO

NEUCHÂTEL engage pour

LA TREILLE - MÉNAGE

une vendeuse

pour son entrepôt de Saint-Blaise

un (e) manutentionnaire

Semaine de 5 jours.
Prestations sociales d'une grande entreprise.

Faire offres à la Direction
Grands Magasins, Treille 4
Tél. (038) 24 02 02

ELECTRONA

engage pour date à convenir :

constructeur de moules

pour la fabrication de pièces en matières plastiques moulées par compression ou injection ;

sous-chef

pour notre département de fabrication, relais auquel sera confié le groupe des machines semi-automatiques d'assemblage. Candidat ayant une formation d'électromécanicien, ou mécanicien, possédant de bonnes connaissances en électricité, conviendrait spécialement.

Situations stables, ambiance de travail agréable ; prestations sociales d'une grande entreprise. Semaine de 5 jours.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leurs offres ou de téléphoner à

ELECTRONA

ELECTRONA S.A. 2017 BOUDRY (NE)
Tél. (038) 42 15 15, M. Tschander.

Restaurant Jurassien, rue Numa-Droz 1, la Chaux-de-Fonds, cherche immédiatement

SOMMELIER (ÈRE)

Se présenter ou téléphoner au (039) 23 82 77.

Stockholm

Pour un an, nous cherchons jeune fille de langue française, voulant s'occuper d'un enfant de 16 mois. Deuxième bébé attendu en novembre. Semaine de 5 jours.
Tél. (021) 29 71 16 (soir).

DEMANDES D'EMPLOIS

Employé de commerce,

Suisse allemand cherche place à Neuchâtel ou aux environs, pour améliorer sa connaissance du français. Entrée immédiate ou date à convenir.
Faire offres sous chiffres FH 1674 au bureau du journal.

CHEF DE CUISINE

cherche place à Neuchâtel ou aux environs. Libre le 1er septembre.
Adresser offres écrites à 317-902 au bureau du journal.

place avec responsabilités

dans l'hôtellerie, éventuellement branche alimentaire (pas de gérance).
Adresser offres écrites à DF 1673 au bureau du journal.

Jeune

droguiste

cherche place à Neuchâtel, dans une droguerie ou ailleurs.
Adresser offres à Cécile Meier, Bachmattstrasse 3, Muttens, Tél. (061) 53 20 62.

Prof. médicales

René Cavadini
médecin dentiste
DE RETOUR
Tél. 24 10 10

AVIS DIVERS

Antiquités

Enorme choix sur 6 étages

G. Häuser
Schwarzwaldgasse 10
031 930173

A LA TERRASSE DU RESTAURANT

Le Faubourg

Menu sur assiette à Fr. 4.—
(du lundi au vendredi de 12 h à 13 h).

CFE

Neuchâtel-Gare
Tél. 24 45 15
ou 25 79 01

Nos beaux voyages

Jeudi 5 août 1971

ROUTE PANORAMIQUE

Fr. 40.- avec obt ½ billet Fr. 30.-

Jeudi 12 août 1971

SCHILTHORN

Fr. 54.- avec obt ½ billet Fr. 40.-

Jeudi 19 août 1971

GOTHARD - NUFENEN

Fr. 44.- avec obt ½ billet Fr. 36.-

Renseignements et inscriptions : aux bureaux de renseignements (gare et ville), ainsi qu'aux guichets des gares voisines.

Billets d'excursions

délivrés chaque jour jusqu'au 31 octobre 1971
Réductions supplémentaires pour familles

Destination :	Prix dès Neuchâtel :	2me cl.	1re cl.
Aigle - Bex	20.—	30.—	
Lucerne	24.—	36.—	
Vevey - Montreux	17.—	25.—	
Evian-les-Bains	17.—	26.—	
Petite-Scheidegg	39.—		
Grindelwald ou Lauterbrunnen	26.—		
Schynige-Platte	32.—		
Kandersteg	24.—		
Hohtenn-Ausserberg	27.—		

Possibilité d'obtenir des billets complémentaires à prix réduits sur présentation du billet spécial.
Demandez notre prospectus

Où ? après 23 h, peut-on encore manger

MELON ET JAMBON DE PARME, CUISSES DE GRENOUILLES

Au restaurant

RICHELIEU NEUCHÂTEL

Ruelle du Port Tél. 25 55 56
OUVERT de 17 h à 2 h du matin

Hôtel de la Poste, la Chaux-du-Milieu

Tél. (039) 36 11 16

Tous les jours : Filets de perches. Côtes de porc. Entrecôtes. Saucisson et rôtis. Poulet frais nourri au grain. Assiettes froides Maison.

Tous les jeudis le pot-au-feu de « Dame Fanchette ».
Salle pour noces et banquets.

Excursions FISCHER

JEUDI 29 JUILLET

SAINT-URSANNE

Clos-du-Doubs - Les Rangiers
Dép. 13 h 30 Fr. 17.50 (AVS : 14.—)

VENDREDI 30 JUILLET

FORÊT-NOIRE - TITISEE

FRIBOURG-EN-BRISGAU
(carte d'identité ou passeport)
Dép. 6 h 30 Fr. 30.— (AVS : 24.—)

Barrage de Mauvoisin

FIONNAY - VAL DE BAGNES
Dép. 6 h 30 Fr. 27.— (AVS : 22.—)

DIMANCHE 1er AOUT

SAAS-FEE

Dép. 6 h 30 Fr. 36.50 (AVS : 30.50)

LAC BLEU - Kandersteg

Dép. 7 h 30 Fr. 21.— (AVS : 17.—)

Col du Klausen - RUTLI

(Fête du 1er août à Brunnen)
1-2 août - 2 jours - Fr. 125.—

MARDI 3 AOUT

GRAND-SAINT-BERNARD

(TUNNEL ET COL)
(carte d'identité ou passeport)
Dép. 6 h 30 Fr. 32.— (AVS : 26.—)

Col du Pillon - Lac Retaud

Dép. 8 h Fr. 23.50 (AVS : 19.—)

4. 8. Les 2 Tunnels Fr. 40.—

5. 8. Col du Klausen Fr. 34.50

5. 8. Col du Passwang Fr. 22.—

6. 8. Chandolin - Saint-Luc Fr. 32.—

6. 8. Le Pilate Fr. 37.50

7. 8. Vallée d'Abondance Fr. 27.—

COL DU NUFENEN

4-5 août - 2 jours - Fr. 120.—

L'ALSACE - STRASBOURG

10-11 août - 2 jours - Fr. 125.—

L'Appenzell et Vaduz

17-18 août - 2 jours - Fr. 115.—

Les Alpes françaises COL DE L'ISERAN

24-25 août - 2 jours - Fr. 120.—

Renseignements et inscriptions :
Autocars FISCHER
MARIN - NEUCHÂTEL Tél. 33 25 21

Café-Restaurant des Chavannes
«CHEZ BEAUJOLAIS»
Fondues - Croûtes au fromage
ASSIETTE DU JOUR Fr. 3.50
Salle pour assemblées
Repas pour sociétés sur commande

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

La bonne friture au Pavillon
Tél. 25 84 98

MENU DE VACANCES à 6 fr.

du 30 juillet au 15 août

Palées du lac en sauce et filets de perches meunière

Se recommande :

le restaurant du Raisin à Cortaillod

Prière de réserver au (038) 42 14 51

Monsieur 33 ans

sérieux, 3 enfants de 7 à 10 ans, belle maison avec jardin, cherche dame de confiance ou mère célibataire, pour s'occuper de son ménage.

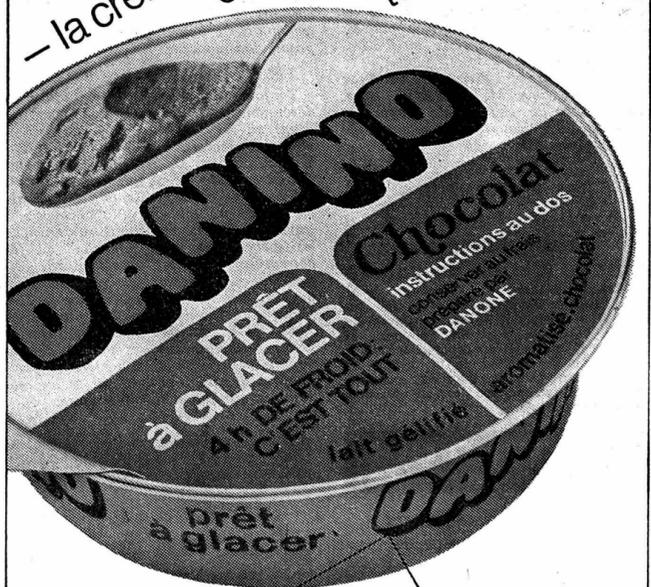
Pour renseignements, tél. (038) 42 17 75, le soir après 19 heures.

Une véritable nouveauté:

DANINO

Le Dessert

— la crème au chocolat savoureuse et légère qui ravira les gourmets de tout âge.



... d'autant plus qu'on peut aussi la glacer!

Pour obtenir une crème glacée bien ferme, il suffit de laisser le Dessert DANINO environ 4 heures dans le compartiment à glace du réfrigérateur.

Le Dessert DANINO peut se glacer et se déglacer autant de fois que vous le désirez.

Un nouveau régal DANINO. de Gervais Danone (Suisse) S.A. En vente dans tous les bons magasins d'alimentation.

GERVAIS

pour les amateurs de fraîcheur

FAN SPORTS



L'EXPRESS

hippisme

Le Concours national de Tramelan (10me du nom) déroule ses fastes d'aujourd'hui à dimanche sur le magnifique plateau des Reussilles

Une gamme de vedettes difficile à égaler et un hymne vibrant à la gloire du cheval

Le concours hippique national de Tramelan, qui se déroulera dès aujourd'hui sur le magnifique plateau des Reussilles, fêtera cette année son dixième anniversaire. Cette manifestation, dont le succès n'a cessé de grandir au fil des années, force l'admiration des cavaliers comme celle de tous les amis du cheval qui y assistent. L'organisation, en tous points parfaite, assure au déroulement des épreuves une précision tout horlogère. D'autre part, la participation y est chaque fois très relevée; la crème des cavaliers suisses est toujours présente aux Reussilles, étant donné que certaines épreuves sont qualificatives pour le championnat suisse ainsi que pour le championnat romand.

Il va sans dire que si le CHNT a acquis une telle notoriété en un temps si court, ce n'est pas l'effet du seul hasard. Deux hommes, MM. Roland et Maurice Kohli, bien épaulés par une équipe de fidèles et dévoués collaborateurs, parmi lesquels nous nous voudrions de ne pas citer MM. Gostely et Choffat sont à la base de cette belle réussite.

Bref historique

Mais comment est né le CHNT et quel a été le chemin parcouru de sa naissance à ce dixième anniversaire?

boxe

Jerry Quarry prochain adversaire de Clay

Douze heures après avoir vaincu Jimmy Ellis, Cassius Clay a annoncé qu'il ferait un nouveau combat dans deux mois, face à Jerry Quarry, et que celui-ci aurait également lieu à l'astrodrome de Houston.

L'ancien champion du monde a précisé, au cours d'une conférence de presse, que le prochain combat n'était encore qu'à l'état de projet, mais que rien ne semblait s'opposer à un match revanche avec Jerry Quarry, qu'il battit lors de son combat de rentrée à Atlanta, en automne dernier. Parmi les projets de l'ancien champion du monde, figurent un combat en Angleterre contre un boxeur restant à désigner et, bien sûr, la revanche pour le titre mondial avec Joe Frazier, que Cassius Clay souhaite livrer à l'astrodrome de Houston au mois de mars de l'année prochaine.

fennis

La phase finale de la coupe de Galea débute aujourd'hui

Il est difficile de désigner un favori

La France, la Hongrie, l'Espagne et la Suède participeront, du 29 juillet au 3 août, à la phase finale de la coupe de Galea, réservée aux joueurs de moins de 40 ans (dans l'année) sur les courts de Vichy.

Dans la phase éliminatoire, en Tchécoslovaquie, les joueurs suédois P. Svenson, Leif et Khell Johansson ont créé une sensation en éliminant les Tchécoslovaques emmenés par Jan Pisecki, qui étaient, depuis l'an dernier, les tenants du titre. C'est la première fois que la Suède accède ainsi à la phase finale.

ANGLAIS ÉLIMINÉS

Autre exploit dans les demi-finales: celui réalisé par les Hongrois, qui, chez

eux, ont éliminé l'Italie en dépit de la présence de Parazutti, vainqueur 1971 du tournoi junior des internationaux de France, et surtout la Grande-Bretagne. L'équipe anglaise, composée de Stefan Warboys, finaliste des internationaux juniors de Paris et du tournoi de Wimbledon junior, et Mottram, était l'une des grandes favorites de cette coupe de Galea, mais les Hongrois Tarczy, Benyik et Laszlo les ont éliminés par trois victoires à deux, après avoir, notamment, remporté le double.

En revanche, la France (Jean Lovera et Eric Deblicker) s'est facilement qualifiée en éliminant, en Pologne (URSS étant forfait), la Hollande et la Pologne. Il en a été de même de l'Espagne (Anto-

nio Munoz et Manuel Higuera), qui a battu l'Allemagne de l'Ouest et la Belgique.

Il est bien difficile de désigner un favori pour cette phase finale. On ignore à peu près tout, en effet, de la valeur réelle des Suédois et des Hongrois. En revanche, on peut présumer qu'Antonio Munoz, qui participera à sa 4me coupe de Galea, sera, une fois encore, le meilleur joueur individuel de la phase finale.

En fait, le résultat, pour une fois, dépendra sans doute beaucoup du tirage au sort, les deux meilleures équipes étant, a priori, l'Espagne et la France. L'année dernière, l'Espagne s'était classée 2me derrière la Tchécoslovaquie et la France 4me derrière l'Italie.

Le circuit suisse Surprenante victoire de Werren à Genève

Deuxième épreuve du Circuit suisse, la coupe Certina, organisée sur les courts du TC Drizia Miremont, à Genève, a été marquée, lors de sa première journée, par un exploit du Suisse Mathias Werren, lequel a éliminé l'Autstralien Gardiner, quatrième tête de série.

Vainqueur du Grec Kateronopoulos à Montana, Gardiner a été battu en deux sets par le numéro deux helvétique. Le public a applaudi au brillant jeu offensif du Suisse, qui allia combativité et brio. L'efficacité de son service fit la décision.

SPORTS dernière

FOOTBALL

● A Copenhague, en présence de 11.300 spectateurs, le Danemark a battu le Japon par 3-2 (2-1). Les buts ont été marqués par Schriever, Nygaard et Forsing pour le Danemark, par Kamamoto (2) pour le Japon.

YACHTING

● Championnat du monde des Flying Dutchman, à la Rochelle, 3me régaté: Masstone - Risso (It); 2. Duchemin - Nottet (Fr); 3. Bethwaite - Alexander (Aus); 4. Musto - Sweetman (GB); 5. Imhoff - Korver (Hol). Des réclamations déposées après la deuxième régaté ne permettent pas d'établir le classement général intermédiaire.

WATERPOLO

● Championnat suisse de ligue nationale A: Monthey - Soleure 2-2; Genève - Lugano - Lugano 7-8. Lugano est champion suisse.

IMPRIMERIE CENTRALE et de la FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL S.A. Rue Saint-Maurice 4 - Neuchâtel Direction générale: Marc Wolfgrath Rédacteur en chef: Jean Hostettler

beaucoup plus serré. En tête, M. Yves Micheli, sur Pinocchio II (34 points) est suivi de près par M. Yvan Millaton, de Montreux, montant Chatte Sauvage (27 points). Au troisième rang, deux concurrents totalisant 20 points: Philippe Mazzone (Apples), sur Régate, et Claude Pachoud (Monthey), avec Aschenputtel. Comme on le voit, la lutte sera chaude et Tramelan sera à n'en pas douter, le théâtre de belles empoignées.

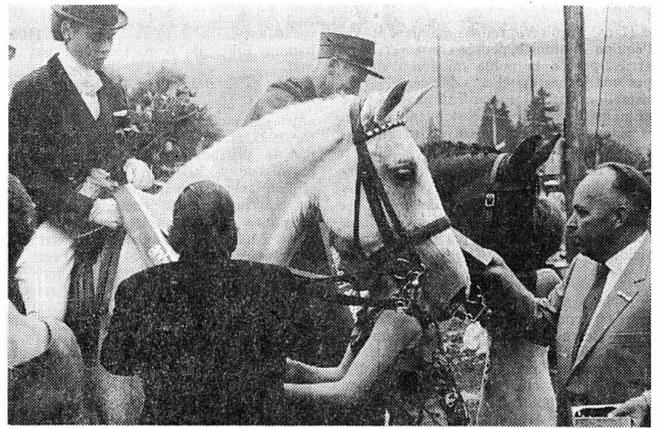
Début à l'aube!

En raison du nombre très élevé des participants, le premier départ a été fixé à 6 h 30 ce matin! Ce premier jour sera entièrement réservé à la catégorie M. Nous pourrions assister à trois épreuves. Demain, un programme plus varié est prévu. Le matin, nous aurons, dès 6 h 15, un M II en trois séries. L'après-midi, deux épreuves de catégories S. La journée de samedi verra se dérouler quatre concours, dont un de catégorie S, qualificatif, pour le championnat suisse.

Enfin, le dimanche, se mettront en selle les M-1 pour une épreuve d'obstacles combinés. Après quoi, deuxième épreuve qualificative pour le championnat suisse.

S-1 Barème A avec chrono et barrage vainqueurs. Et la grande fête à la gloire du cheval prendra fin avec l'épreuve la plus spectaculaire du CHNT, la puissance, qui vit, l'an dernier, triompher M. Jurg Friedli, sur Alkestis.

L. Boillat



DEUX PIONNIERS. — M. Roland Kohli, président du comité d'organisation, et, de dos, M. Maurice Kohli. (Photo von Siebenthal.)

La « bande à Gunthard » de la fête

Afin de marquer ce dixième anniversaire, les organisateurs tenant plus que jamais à conserver au CHNT son caractère de fête populaire, ont mis sur pied un programme de manifestations annexes des plus attrayants.

Le samedi, les enfants pourront participer à un concours de dessin doté de très beaux prix, ainsi qu'à un lâcher de ballons. Dans le courant de cette même journée, se déroulera le rallye auto des familles. Le public pourra assister également à la présentation des étalons américains et « Que d'Espoir », montés par les écuysers du haras fédéral d'Avenches, de même qu'à une épreuve d'aptitude

pour chevaux de selle âgés de 3 et 4 ans organisée par la Fédération suisse d'élevage chevalin. En soirée, grande fête de nuit à la cantine, agrémentée par des productions des fanfares de Tramelan.

Le dimanche, un lâcher de pigeons voyageurs, un ballet aérien constitué par six parachutistes sautant de 4000 mètres et, véritable aubaine pour tous les sportifs, démonstration de l'équipe suisse de gymnastique à l'artistique sous la direction de Jack Gunthard. En intermède, productions de l'excellent corps de musique de « Que d'Espoir », montés par les écuysers du haras fédéral d'Avenches, de même qu'à une épreuve d'aptitude

cyclisme

Le Tour de Rhénanie - Palatinat pour amateurs

Nouvelle victoire d'étape pour la Suisse

Comme la première, la deuxième étape du 6me Tour de Rhénanie-Palatinat s'est terminée par une victoire suisse. René Savary a terminé détaché, avec une avance de l'02", à Bad Neuenahr-Ahrweiler, au terme des 132 km du parcours. Le maillot de « leader » n'appartient, cependant, pas à un représentant helvétique. Bruno Hubschmid, le vainqueur de mardi, l'a cédé à l'Allemand Alexis Oleknavicuis, deuxième mercredi. Hubschmid a terminé avec un retard de plus d'un quart d'heure!

ONZE HOMMES

Comme la veille également, l'échappée décisive se déclara très rapidement. Un groupe de onze hommes se détacha après quatre kilomètres. Parmi les fuyards, figuraient les Suisses Savary et Hugentobler. Le peloton ne réagissait pas. Après cinquante kilomètres, l'écart était déjà de cinq minutes. Peu avant l'arrivée, Savary dé-

marrant en compagnie de Oleknavicuis, puis il lâchait l'Allemand dans la phase terminale.

CLASSEMENTS

Classement de la 2me étape Simmern-Bad Neuenahr-Ahrweiler (132 km): 1. René Savary (S) 3 h 28'34"; 2. Oleknavicuis (Al) à l'02"; 3. Schuer (Hol) à 2'21"; 4. John Hugentobler (S) à 2'22"; 5. Orre (Nor); 6. Gaida (Al); 7. Kuyper (Hol); 8. Ruch (Al); 9. Joerdens (Al); 10. Knab (Al) tous même temps. Puis: 41. Fritz Wehrli (S) à 13'31"; 47. Xaver Kurmann (S) à 16'43"; 55. Bruno Hubschmid (S) même temps.

Classement général après deux étapes: 1. Oleknavicuis 7 h 16'21"; 2. Schuer, à 1'30"; 3. Gaida, à 2'; 4. Kuyper, même temps; 5. Ruch, à 3'20"; 6. Orre, même temps; 7. Knap, à 4'04"; 8. Andresen

Bracke est malade

Le Belge Ferdinand Bracke, vainqueur du Tour d'Espagne, a été hospitalisé à Charleroi. Il souffre de coliques néphrétiques. Son état exige une immobilisation de quinze jours.

● Le Belge van Springel, victime d'une chute à l'arrivée du Critérium de Callac, sera indisponible pendant 2 ou 3 jours. Souffrant de la jambe droite, le champion de Belgique espère néanmoins honorer ses contrats au cours du prochain week-end.

golf

Premier tour à Crans

L'Anglais C.-A. Clark est en tête

Le Britannique C.A. Clark a pris la tête du tournoi ouvert de Suisse, à Crans-sur-Sierre, à l'issue du premier tour. Avec une carte de 65 pour les 18 trous du parcours (6923 mètres, par 71), Clark est resté six en dessous du par.

Les principaux favoris ont pris un départ assez timide en cette journée ensoleillée. C'est ainsi que le professionnel américain, Billy Casper, a dû se contenter d'une carte de 70, tout comme le Chinois de Formose, Lu Liang-huang. Du côté suisse, c'est le champion national amateur Peter Gutermann qui a réussi le meilleur résultat, avec une carte de 70.

Voici les meilleurs résultats du premier tour:

65: C.A. Clark (GB). 66: Manuel Baltesteros (Esp). 67: Tierni Britz (Af-S). Stuart Brown (GB), Eric Brown (GB), Lio-el Plattis (GB). 68: Jim Hiskey (EU), Manuel Pinero (Esp). Luciano Grappassoni (It), John Garner (GB), Francisco Abreu (Esp), Denis Hutchinson (Af-S), Ettore della Torre (It). 69: Kim Dabson (GB), Baldorino Dassu (It), Peter Butler (GB), Mohammed Moussa (RAU), Craig Defoy (GB), D. Vaughan (GB), Alexandre Luton (EU), Ramon Sota (Esp), Jaime Gallardo (Esp), Randall Vines (Aus), Angel Gallardo (Esp), H. Muscroft (GB) et Tomas Lopez (Esp).

athlétisme

Six vainqueurs d'Athènes absents à Helsinki

Les sélectionnés pour les championnats d'Europe, qui se dérouleront à Helsinki du 10 au 15 août, sont maintenant connus. Six champions, couronnés à Athènes, ne défendront pas leur titre. Ce sont l'Anglaise Lilian Board (800 m), décédée à la fin de l'année dernière, la Française Nicole Duclous (400 m), qui ne prendra part qu'au relais, l'Autrichienne Liese Prokorp (pentathlon), retirée de la compétition, l'Anglais John Whetton (1500 m), l'Italien Eddy Otzo (100 m haies), ainsi que l'Ecoisais Ian Stewart (5000 m). Pour sa part, l'Anglais Dave Bedford, qui a battu, récemment, les records d'Europe du 5000 et du 10.000 m, n'a été inscrit par sa fédération que pour l'épreuve du 10.000 m.

Les jeunes Suissesses pour le match contre les Françaises

La commission interfédérations pour l'athlétisme a sélectionné les athlètes féminines suivantes pour le match international France-Suisse juniors du 8 août à Pulversheim:

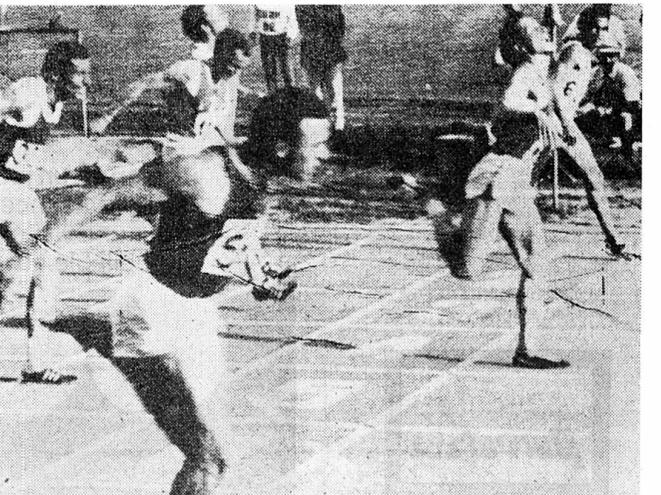
100 m: Isabella Lusti, Rita Gloor. — 200 m: Dolores Mark, Isabella Keller. — 400 m: Christine Hohl, Brigitte Kamber. 800 m: Gaby Cambarini, Vreni Zeugin. 1500 m: Brigitte Berger, Hanni Fries. — 100 m haies: Rita Gloor, Christine Niggli. 4 x 400 m: R. Honegger, Ursula Zamboni, Patricia Graenicher, Elena Ballerini. 4 x 100 m: Rita Gloor, Isabella Lusti, Isabella Keller, Dolores Mark. Hauteur: Agathe Maeder, Margrit Stern. Longueur: Isabella Lusti, Rosmarie Schaub. Poids: Antoinette Stadelmann, Elsbeth Hediger. Javelot: Bettina Meyer, Carla Wachter. Pentathlon: Regula Frevel, Beatrice Furrer, Evi Steiner.

A dix jours des championnats d'Europe

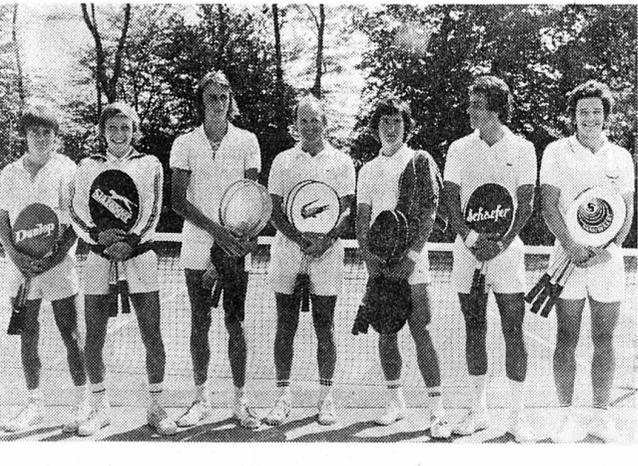
Six vainqueurs d'Athènes absents à Helsinki

Dans la capitale scandinave, les vainqueurs des différentes épreuves de 1969 qui défendent leur titre sont les suivants: Ron Hill (GB) au marathon, Paul Nihill (GB) sur 20 km à la marche, Angela Ranky-Nemeth (Hon) au javelot, Philippe Clerc (S) au 200 m, Valeri Borzov (URSS) au 100 m, Viatcheslav

Skomorokov (URSS) au 400 m haies, Valentin Gavrilov (URSS) en hauteur, Igor Ter-Ovanesian (URSS) en longueur, Victor Sanev (URSS) au triple saut, Anatoli Bondartschuk (URSS) au marteau, Janis Lusia (URSS) au javelot, Nadeshda Tchichova (URSS) au poids et Tamara Danilova (URSS) au disque.



AU PREMIER PLAN. — C'est le Soviétique Borzov, vainqueur du 100 m à Athènes, en 1969. Cette année, à Helsinki, il visera le doublé. (Archives.)



DÉCEPTION. — On attendait mieux de l'équipe suisse juniors composée, de gauche à droite, par: Kronig, Tigermann, Baumann, Svatoopluk (entraîneur), Hufschmid, Gramegna et Carcani. (A.S.L.)

SPORTS

PRONOSTICS SPORT-TOTO PRONOSTICS



tir

Les jeunes talents de Sinniger à l'entraînement

Dufaux et Mæchler au rang des espoirs

Hans Sinniger, retiré maintenant de l'équipe nationale, peut se consacrer sans arrière-pensée la noble mission d'entraîner nos jeunes matcheurs de talent. Les satisfactions ne lui manquent pas dans ce domaine, surtout au lendemain du week-end qu'ils ont passé en sa compagnie au stand de Stans.

Au départ, une quinzaine de concurrents, qui se sont partagés les deux jours de tir en subissant des examens à la carabine à 300 m et au petit calibre, selon des programmes parfois très particuliers.

BELLES SERIES

A la grande distance, pour commencer, 60 coups debout et 40 à genou. Pour Heinz Bolliger, déjà chevronné et sur le point de reprendre sa place au sein de notre première garniture, 890 p au total, avec quelque 87 p de moyenne par série debout et 92,25 à genou. A 2 longueurs, Walter Isler, à 9 Paul Gantenbein, le meilleur à genou avec 374 p, puis le Neuchâtelois Pierre-Alain Duffaux, de Peuseux, crédité de 879 p. Grâce à une moyenne de 85,7 p debout et une autre de 91,25 à genou. Il faut déjà les faire.

Parallèlement, le même jour, une épreuve semblable au petit calibre. Pour Adrian Dubach, en pleine ascension, 916 p au total, avec 88,75 p de moyenne debout et 92,25 à genou. A 4 p, le Tessinois Nevio Taragnoli, mieux que lui debout avec une moyenne de 89,25 points, mais légèrement plus faible à genou. Christian Fretz, Toni Muller et Roman Siegrist ont tous aligné plus de 900 p, contre 894 à Albert Mæchler, de Peuseux. Il lui manque quelques points dans chaque position pour égaler ses aînés, mais il s'est montré très régulier.

PROGRAMMES NORMAUX

Le lendemain, des programmes normaux de 120 balles pour tout le monde, plus un concours de match olympique au petit calibre. Dans ce dernier domaine, 594 p pour Roman Siegrist, 592 à Martin Truttmann, sur le bon chemin de nouveau, 591 à Christian Fretz, 590 à Bolliger et Isler... Nos grands champions, pour un peu, envieraient leurs cadets. Et sans difficulté aucune. Pour Pierre-Alain Duffaux, 586 p encore et 577 p à Albert Mæchler.

Dans le match en 120 balles, 1145 p à Truttmann, grâce à ses 366 p debout et à ses 395 p couché surtout, 1136 à Isler, 1135 à Siegrist, 1131 à Gantenbein, 1127 à Bolliger, 1121 à Dubach, 1119 à Duffaux, pour qui les 356 p debout sont un encouragement à persévérer. Comme à gagner 2 ou 3 p ailleurs. Enfin, Mæchler a tout de mé-

me dépassé (de 2 p) la limite des 1100, battant Fretz de 6 p. Ce n'est pas si mal.

BONNE RACE

A 300 m, ce n'est pas tout à fait aussi spectaculaire: des résultats sis entre 1095 et 1046 p, qui pèchent surtout par le pensum en position debout et parfois aussi à genou. Même couché, si l'on veut. Le vainqueur Robert Gasser approche de la trentaine, mais on n'en dira pas autant de certains de ses pairs. Muller et Taragnoli, par exemple, sont âgés de 22 et 24 ans. Fretz et Duffaux sont nés en 1949 et Dubach en 1951! Ce sont là des noms à retenir.

On a tout lieu de croire qu'ils seront un jour les (dignes) successeurs des Hollenstein, Muller, Schmid et autres Vogt, qui ont défendu et défendent encore nos couleurs — soit dit pour le dernier nommé — avec un incontestable brio, à une époque où les exigences internationales n'atteignaient peut-être pas un aussi haut niveau qu'aujourd'hui. C'est bien pourquoi il convient de former leurs successeurs sans délai.

Convenons que les élèves de Hans Sinniger sont de bonne race. Il est vrai, aussi, que leur programme d'entraînement s'est considérablement étoffé cette année!

L.N.

Pour l'organisation du Tir fédéral de 1974 Fribourg a la cote d'amour, mais...

Les candidats à l'organisation du Tir fédéral de 1974, qui marquera, comme on sait, le 150^e anniversaire de la Société suisse des carabiniers, avaient jusqu'au 30 juin dernier pour se mettre sur les rangs. A la requête des tireurs fribourgeois, hautement intéressés à l'affaire, on prolongeait d'abord le délai d'un mois et il expirera, pour finir, le 30 septembre prochain, à la suite d'une seconde requête fribourgeoise. Ainsi en a décidé le comité central de la SSC, réuni en séance ordinaire d'été à Sierre, sous la présidence de M. Joseph Burkhard, de Lucerne.

On doit reconnaître que les Fribourgeois... ne sont pas encore « sortis de l'auberge ». Bien qu'ils aient trouvé un terrain sur la commune de Barberêche, à 7 km au nord du chef-lieu, ils rencontrent aujourd'hui autant d'opposition qu'hier, leur projet risque fort d'être abandonné.

UN CERTAIN OPTIMISME

Il convient, pourtant, de demeurer optimiste. Les Fribourgeois de la capitale, privés de stand depuis (bientôt) la nuit des temps, aspirent dans leur grande majorité à en posséder (enfin) un. Par le biais d'un Tir fédéral, on doit reconnaître que le problème, sur le plan strictement financier, obtiendrait là une solution partielle. Reste, évidemment, à trouver l'emplacement, un emplacement suffisamment éloigné des agglomérations pour rendre les services que l'on attend de lui, et ce à longue échéance.

On comprend aussi que le comité central de la SSC ait accédé aux vœux des tireurs des bords de la Sarine: il aimerait bien, lui aussi, que le Tir fédéral du 150^e anniversaire de la fédération se déroule dans la cité chère aux Zäeringen, à la limite des langues, dans un lieu accessible de partout sans trop de difficultés et dont la situation géographique se prête admirablement à des réunions de ce genre. Car il faudra compter, lors du prochain

Tir fédéral, avec la présence de près de 100.000 concurrents. On exagère? A peine si l'on sait qu'il y en eut près de 84.000 à Thoun (en 1969) dont plus de 10.000 à l'arme de poing uniquement. Maintenant que le fusil d'assaut a conquis ses lettres de noblesse, on ne sera sans doute pas très éloigné du premier chiffre cité ci-dessus. Voilà pour ceux qui dévient au tir son caractère de sport national. Soit dit en passant, bien sûr.

Si les Fribourgeois renoncent finalement à leur projet? Le comité central de la SSC ne sera vraisemblablement pas empressé, car il possède, dit-on dans les coulisses, des atouts de rechange. Les noms apparaîtront bien une fois, dans un proche avenir encore. Pour l'heure, reconnaissons simplement que l'on accorde une espèce de priorité aux Romands, qui auraient là l'occasion de reprendre leur tour dans l'organisation des fêtes fédérales.

MIEUX QUE LE RECORD

Pour changer de sujet, disons deux mots du championnat au pistolet à air comprimé, qui vient de trouver son épilogue. Au classement, peu de Romands. Le vétéran neuchâtelois Hermann Otz, de Travers, depuis plus de quarante ans sur la brèche, est sorti 22^e ex-aequo, 372 p, aux côtés du Zuricois Fritz Reiter et du Tessinois Attilio Donati, à la réputation des plus solides. Un peu au-dessus de lui, avec 377 p, le néo-sélectionné national Joseph Zumofen, de Salquenen, puis son coéquipier Luc Valette, d'Ardon, auteur d'un brillant résultat de 381 p qui lui vaut non seulement d'imiter Kurt Rey, un de nos plus sûrs espoirs, mais encore d'occuper sans autre formalité le deuxième rang du classement, derrière Otto Schenk, de Wigoltingen, qui a réussi 389 points. Le vainqueur s'est donc payé le luxe de battre officiellement de 2 points le record du monde de la spécialité. Cela méritait d'être signalé.

L.N.

1. Servette - Szombierki. — Pour Servette, c'est le match de la dernière chance; il doit vaincre absolument son visiteur s'il veut espérer terminer au premier rang... où figure justement Szombierki. 1 1 X

2. Austria Salzburg - Grasshoppers. — Le dernier sera reçu par le chef de file. Grasshoppers est-il en mesure de causer une petite surprise? 1 X 1

3. AB Copenhague - Zurich. — Logiquement, la victoire devrait sourire à Zurich, qui peut encore espérer enlever la prime de 10.000 francs. 2 2 2

4. Malmoe - Young Boys. — Les Berinois ne doivent pas se faire d'illusions... 1 1 1

5. Austria Vienne - Kaiserslautern. — Les Autrichiens, en bien meilleure forme que leurs adversaires, devraient profiter de l'avantage supplémentaire du terrain. Laissons, toutefois, la place à une surprise éventuelle. 1 2 1

6. Eintracht Braunschweig - Zagłębie. — Les Allemands doivent se concentrer s'ils tiennent à conserver leur place d'honneur. Devant leur public, ils parviendront sans doute à leur fin. 1 1 1

7. Hvidovre - Trinec. — « Leader » du groupe 4, Trinec ne va pas au-devant d'une partie de plaisir. Il sera heureux d'empocher un point. X X 2

8. Inter Bratislava - Djurgarden. — Les chances sont assez bien réparties. L'avanta-

ge du terrain risque, cependant, d'être décisif. X 1 X

9. Jednota Trencin - Hertha Berlin. — Efficaces, les Berlinois devront, pourtant, prendre garde car leur hôte de ce week-end est capable d'exploits. 2 2 X

10. BK 1903 Copenhague - Linz. — Rencontre sans grande importance que les Danois devraient remporter. 1 1 1

11. Row Rybnik - Dortmund. — Là aussi, la logique voudrait que l'équipe locale l'emporte. 1 1 X

12. Vejle - Tatra Presov. — Vejle n'a encore obtenu aucun point en cinq matches. Apparemment, sa situation ne devrait pas s'améliorer dimanche. Mais, on ne sait jamais... X 2 2

13. Wacker Innsbruck - Atvidaberg. — Wacker convoite la première place qu'Atvidaberg détient pour le moment. Le choc risque de provoquer des étincelles. X X 2

Les classements du championnat international

Groupe 1: 1. Herta Berlin 4-8; 2. Zurich 4-5; 3. Jednota Trencin 5-5; 4. AB Copenhague 5-0.

Groupe 2: après 5 tours: 1. Stal Mielec 5-10; 2. Tatra Presov 5-6; 3. Elfsborg Boars 5-4; 4. Vejle 5-0.

Groupe 3: 1. Szombierki Bythom 5-7; 2. Servette 4-5; 3. BK 1903 Copenhague 5-4; 4. Linz 4-2.

Groupe 4: après 5 tours: 1. Trinec 5-8; 2. Austria Vienne 5-6; 3. Hvidovre 5-5; 4. Kaiserslautern 5-1.

Groupe 5: 1. Atvidaberg 5-7; 2. Row Rybnik 5-5; 3. Wacker Innsbruck 4-4; 4. Borussia Dortmund 4-2.

Groupe 6: 1. Eintracht Braunschweig 4-6; 2. Malmoe 5-6; 3. Zagłębie Walbrzych 5-4; 4. Young Boys 4-2.

Groupe 7: après 5 tours: 1. Austria Salzburg 5-9; 2. Djurgarden 5-5; 3. Inter Bratislava 5-4; 4. Grasshoppers 5-2.

Dix experts vous proposent...	1	2	X
1. Servette - Szombierki	6	1	3
2. Austria Salz. - Grasshoppers	5	3	2
3. Copenhague - Zurich	1	4	5
4. Malmoe - Young Boys	8	1	1
5. Austria Vienne - Kaiserslautern	5	4	1
6. Eintr. Braunschweig - Zagłębie	6	2	2
7. Hvidovre - Trinec	3	3	4
8. Bratislava - Djurgarden	8	1	1
9. Trencin - Hertha Berlin	1	6	3
10. BK 1903 Copenhague - Linz	6	2	2
11. Row Rybnik - Dortmund	5	3	2
12. Vejle - Tatra Presov	1	1	8
13. Wacker Innsbruck - Atvidaberg	6	2	2

Les Jeux panaméricains s'ouvrent samedi Qui sera « premier derrière les E.-U. ? »

Plus de 4000 athlètes représentant 31 nations participeront, dès samedi et jusqu'au 13 août, à Cali, aux sixième Jeux panaméricains dont le programme comprend dix-sept disciplines, y compris le baseball.

HORS CONCOURS...

Comme par le passé, les Etats-Unis feront un impitoyable étalage de leur puissance sportive et vont faire une logique et impressionnante moisson de médailles. Aussi, la tendance générale sera de les considérer hors-concours ce qui fera du deuxième de chaque épreuve un virtuel champion du Nouveau Continent. Derrière les Américains, qui, il y a quatre ans, à Winnipeg (Canada), remportèrent 120 médailles d'or sur les 171 qui étaient en jeu, la lutte sera très ouverte pour la place de dauphin entre le Canada, qui l'obtint en 1967 chez lui, l'Argentine, qui fut le champion de 1951 et le deuxième deux fois par la suite, le Brésil, deuxième à Sao-Paulo en 1963, et Cuba, dont l'ambition est non seulement de s'imposer comme le porte-drapeau du sport latino-américain mais qui veut surtout gagner des médailles dans des domaines où les Etats-Unis sont de première force.

LES ARGENTINS

C'est, en effet, en athlétisme, gymnastique, haltérophilie, boxe, baseball, waterpolo et même en aviron que les Cubains, dont

les progrès furent très nets ces huit dernières années, entendent gagner leurs lauriers aux dépens des « impérialistes ».

Cependant, l'Argentine paraît finalement la mieux armée pour regagner la deuxième place perdue depuis 1963. Football, hockey, escrime, cyclisme, aviron, hippisme, boxe et basketball sont autant de spécialités dans lesquelles les Argentins peuvent, en effet, glaner des médailles. Les hôtes colombiens, qui prirent la septième place à Winnipeg, devraient, quant à eux, améliorer leur classement et se hisser parmi les « grands » du sport latino-américain.

Hormis l'athlétisme et la natation, qui, grâce aux Américains, font tout le spectacle à rayonnement mondial des Jeux panaméricains, la boxe, le cyclisme, le basketball, le football et l'hippisme sont les seuls sports dont les premiers de Cali peuvent se retrouver très près du podium olympique des Jeux de Munich, l'an prochain et même sur celui-ci.

TOURNOIS PRESTIGIEUX

Le tournoi de boxe a, par tradition, toujours été d'un très haut niveau et très ouvert de par le nombre et la qualité des concurrents en présence et, en basketball, les Américains qui, comme aux Jeux olympiques, n'ont jamais perdu un match panaméricain, recevront néanmoins des répliques d'équipes de tout premier

plan mondial comme celles de Cuba, de Porto-Rico, du Brésil, d'Argentine et du Mexique.

Enfin, le baseball, la discipline folklorique de ce quadriennal rassemblement continental, sera dominé non pas par les Etats-Unis, berceau et place forte du jeu mais dont les meilleurs joueurs sont professionnels, mais par les pays d'Amérique centrale: Cuba, Venezuela, Saint-Domingue et Mexique.

lutte

Jimmy Martinetti quatrième à Zakopane

Dans le cadre de la préparation des lutteurs qui doivent participer, à fin août, aux championnats du monde à Sofia, la Fédération suisse de lutte amateur a envoyé le Valaisan Jimmy Martinetti (Martigny) au grand tournoi des 15 nations à Zakopane (Pologne).

Une très forte participation de champions d'Europe et du monde a animé cette importante compétition. Jimmy Martinetti s'est classé 4^e dans la catégorie des 82 kilos.

Arrivages de POISSONS

frais du lac et de mer salés, fumés et marinés

Lehnherr frères

POISSONNERIE Tél. 25 30 92
Place des Halles Neuchâtel

Elan IGNIS

Finie le dégivrage!

Pour les heureux possesseurs d'un Elan-Ignis 222. Grâce au dispositif « Umiclimat » qui réfrigère les parois et empêche la formation de glace.

Mais ce n'est pas tout! Les fruits, les légumes et la viande conservent toute leur saveur et tous leurs sucs. Et la pâtisserie reste plus longtemps fraîche (car l'air n'a besoin de prendre aucune humidité aux denrées entreposées dans le réfrigérateur). C'est ce qu'on appelle le « confort froid ».

Grand choix de toutes grandeurs en magasin. A partir de Fr. 312.—

ELECTRICITE

Perrot & cie.

Place-d'Armes 1 Neuchâtel, tél. 25 18 36
Cortailod, tél. 42 10 88

LE BON FROMAGE

POUR FONDUE chez

H. MAIRE

rue Fleury 16

IKO

Savon crème pour les mains indispensable pour bureaux industries garages

D. Musy Château 2 2013 Colombier

(038) 41 35 00

Prêts express

de Fr. 500.— à Fr. 20.000.—

- Pas de caution: Votre signature suffit
- Discrétion totale

Adressez-vous **unique-ment** à la première banque pour prêts personnels.

Banque Procrédit

2001 Neuchâtel, av. Rousseau 5
tél. 038/24 83 63
ouvert 08.00—12.15 et 13.45—18.00
fermé le samedi

Nous vous recevons discrètement en local privé

NOUVEAU Service express

Nom _____
Rue _____
Endroit _____

Contre la hausse des prix...

Au grill, chez soi ou au pique-nique: carré d'agneau, les 100 g Fr. 1.—

C'est si avantageux!

Monde fascinant du beau meuble!

chez PFISTER à BIENNE, Place du Marché-Neuf

8 Etages

Les dernières nouveautés du monde entier viennent d'arriver! Vente directe à des prix extrêmement avantageux vous permettant de réaliser tous vos vœux: meubles, tapis, rideaux, lampes.

Aucun doute: une visite s'impose maintenant!

1508 BI

Chaque jour voyages gratuits directement à SUHR pour 1000 voitures Paradis des enfants Essence gratuite ou billet CFF pour tout achat dès fr. 500.—

Renseignements: NEUCHATEL

Tél. 038 - 25 79 14
BIENNE Tél. 032 - 3 68 62

Pfister ameublements sa

BIENNE, Place du Marché-Neuf
sur place — Arrêt de Bus
Tél. 032 - 3 68 62

APOLLO 25 2112

CETTE SEMAINE : **VIVA JAMES BOND**

DE JEUDI A DIMANCHE DE LUNDI A MERCREDI

JAMES BOND 007 CONTRE Dr NO
de TERENCE YOUNG, avec **SEAN CONNERY**
URSULA ANDRESS
Un film survolté !

GOLDFINGER
de HARRY SALTZMAN
d'après le roman de IAN FLEMING'S
SEAN CONNERY
Gert FRÖBE - Honor BLACKMAN
Un trésor est en danger, mais...

16 ANS en couleurs

Tous les jours, 15 h et 20 h 30 - Samedi et dimanche, 14 h 45 et 20 h 30

PALACE 25 5666

ALAIN DELON - ROMY SCHNEIDER
MAURICE RONET

dans un film d'une classe tout à fait exceptionnelle,

LA PISCINE
ON EN DISCUTE, ON LE DISCUTE, MAIS ON VIENT LE VOIR
EASTMANCOLOR

ALAIN DELON / ROMY SCHNEIDER / MAURICE RONET **la piscine**
Un film de JACQUES DERAY

TOUS LES SOIRS A 20 h 30 JEUDI, SAMEDI, DIMANCHE MERCREDI A 15 heures **18 ANS**

ARCADES 25 78 78

TOUS LES SOIRS 20 h 30 - JEUDI-SAMEDI-DIMANCHE-MERCREDI 15 h **LE PROGRAMME DÉBUTE PAR LE FILM**
16 ANS

Un couple inédit : **PETER O'TOOLE - PETULA CLARK!**
Dans une nouvelle version du célèbre roman de James Hilton
DU RIRE, DES LARMES, DES JOIES, DES PEINES...

GOOD-BYE Mr CHIPS
Un professeur timide - Des élèves réfractaires - Problèmes de chaque époque
UN FILM ÉMOUVANT, VRAI... L'AMOUR, UN THÈME ÉTERNELLEMENT ACTUEL !

Vous ne l'oublierez jamais!
Peter O'Toole / Petula Clark

STUDIO 25 30 00

DE JEUDI A DIMANCHE TOUS LES SOIRS 20 h 30 - JEUDI 15 h - SAMEDI-DIMANCHE 14 h 45
12 ANS

Deux grandes vedettes de la TV et de l'écran : **DORIS DAY**
BRIAN KEITH
Dans une joyeuse comédie conjugale...

IL Y A UN HOMME DANS LE LIT DE MAMAN!
Un film qui ne vous causera pas de cauchemars !

DE LUNDI À MERCREDI TOUS LES SOIRS 20 h 30 - MERCREDI 15 h **Pour les amateurs de sensations fortes!**
16 ANS

Un film d'angoisse qui vous clouera à votre fauteuil ! Un suspense de Mark Robson qui fait penser à Hitchcock... avec Carol WHITE, Paul BURKE

LA BOITE A CHAT
LE MEILLEUR FILM DU GENRE DEPUIS « ROSEMARY BABY » (« Le Figaro »)

bio 27, faubourg du Lac Téléphone 25 88 88

Claude LELOUCH : « Les voyous d'aujourd'hui sont des gens qui évoluent dans notre société sans se faire remarquer. Ce qui ne les empêche pas de monter des « coups » extraordinaires. »

Jean-Louis TRINTIGNANT
LE VOYOU
Beaucoup d'humour et de « suspense ». Un vrai divertissement.
LE PREMIER POLICIER DE LELOUCH

Jeudi - vendredi 18 h 40 - 20 h 45
Samedi 14 h - 20 h 45
Dimanche 20 h 45

EN COULEURS Dès 16 ans
Attention ! SEULEMENT 4 JOURS

Musique de FRANCIS LAI

DÈS LUNDI jusqu'à mercredi inclus, le film extraordinaire de KEN RUSSEL
d'après le roman de D.-H. LAWRENCE **LOVE** « FEMMES AMOUREUSES »
Version originale sous-titrée français-allemand

AUVERNIER
Tél. 31 67 46

La Golée
ouvert tous les jours
dès 10 heures

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

Intrag S.A.
Gestion d'Investment Trusts

Paiement des coupons des fonds de placement Intrag
au 30 juillet 1971

FONSA
Fonds de Placement en Actions Suisses

Coupon No 24, *revenu net* Fr. 2.40
moins impôt anticipé Fr. -.72
montant net par part Fr. 1.68

Répartition pour les porteurs non domiciliés en Suisse: Fr. 1.68. L'impôt anticipé suisse peut être récupéré dans le cadre d'un éventuel accord contre la double imposition.

Coupon No 25, *benefices de cours* Fr. 2.60
montant exonéré de l'impôt anticipé

GLOBINVEST
Fonds de Placements Internationaux en Valeurs Mobilières

Coupon No 4 moins impôt anticipé Fr. 2.40
Fr. -.72
montant net par part Fr. 1.68

Répartition pour les porteurs non domiciliés en Suisse, avec déclaration bancaire: Fr. 2.30.

ITAC
Fonds de Placement en Actions Italiennes

Coupon No 15 moins impôt anticipé Fr. 5.—
Fr. 1.50
montant net par part Fr. 3.50

Répartition pour les porteurs non domiciliés en Suisse, avec déclaration bancaire: Fr. 5.—

PACIFIC-INVEST
Fonds de Placement en Valeurs Mobilières de la Zone du Pacifique

Coupon No 2, *revenu net* Fr. 2.—
moins impôt anticipé Fr. -.60
montant net par part Fr. 1.40

Répartition pour les porteurs non domiciliés en Suisse, avec déclaration bancaire: Fr. 2.—

Coupon No 3, *benefices de cours* Fr. 1.—
montant exonéré de l'impôt anticipé

Encaissez vos coupons aux domiciles de souscription et de paiement:

SUBS G
Union de Banques Suisses

Lombard, Odier & Cie, Genève
La Roche & Co., Bâle
Chollet, Roguin & Cie, Lausanne

en V.O l'érotisme dans le monde

REFX

Dès aujourd'hui * Sexycolor * Titré franç.-ital. * Deut. gesp.

LES « AMIES » DE MADAME
où l'action conjugée par passion provoque déraison ! * Dès 18 ans

C'EST UN SPECTACLE OSÉ ET RÉSERVÉ QU'AUX ESPRITS MURS QUI NE SERONT PAS CHOQUÉS, À L'EXCEPTION DE TOUS LES CITOYENS MOYENS! Cour. cass. TP 14.07.61. SPECTATEURS PRÉVENUS: DIRECTION RÉFUTÉ TOUTE RESPONSABILITÉ!

plus vite plus simple Prêts personnels

Bon pour de l'argent comptant avantageux

C/ 391	Je désire un prêt personnel de frs. (max. frs. 25000.-) remboursable en mensualités (max. 60 mois)	
Nom	Date de naissance	Revenus supplémentaires frs.
Prénom	Etat civil	(salaire de l'épouse etc.)
Rue	Nombre d'enfants	Avez-vous des immeubles
NP/Lieu	Nationalité	Loyer mensuel frs.
No. de tél.	Profession	Prêt destiné à
Demeurant ici depuis	Employeur	Date
Ancien domicile	A cette place depuis le	Signature
Rue	Salaire mensuel frs.	

remplir-envoyer-l'argent comptant arrive!

Banque Rohner SA

Discretion garantie - pas de recherches (employeurs, voisins, amis, parents) **35 ans**

1211 Genève 1
31, rue du Rhône
tél. 022-24 13 28

Siège principal: St-Gall
Neugasse 26

Succursales: Zurich
Lugano, Chiasso

117 OSS 117 OSS 117 OSS 117 OSS

AGONIE EN PATAGONIE

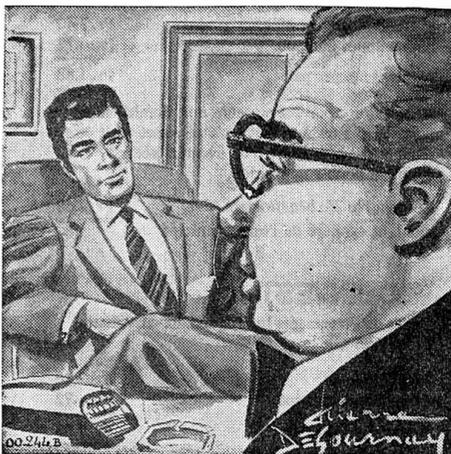
D'après les romans de Jean Bruce — Découpage du colonel Rémy

RÉSUMÉ: M. Smith, de la Central Intelligence Agency envoie en Argentine Hubert Bonisseur de la Bath.

Sur un air de musique



M. Smith ouvrit le dossier qu'il avait devant lui: « Notre agent à Rawson nous a récemment informé que du matériel, transporté par des sous-marins inconnus, avait été débarqué au sud du golfe Nuevo. La source semblait douteuse. Mais le même agent signalait quinze jours plus tard que le corps de l'individu qui l'avait renseigné, venait d'être retrouvé sur le rivage avec une vilaine blessure à la tête. L'enquête que j'ai fait faire a révélé que cet homme était recherché par la police de l'Allemagne de l'Ouest pour sabotage commis en 1950 à Hambourg. Les Allemands sont formels: il faisait partie du Club Wollweber. »



« Pas mal », approuva Hubert. « Merci », dit, Smith en écrasant sa cigarette dans le cendrier. « Pas mal, répéta Hubert. Ne croyez-vous pas que l'affaire a été montée par les Argentins pour obtenir de nouveaux crédits? » — « Écoutez-moi, reprit M. Smith. Nous pensons qu'il peut s'agir d'un sous-marin soviétique. Nous savons que les Russes procèdent au relevé photographique des rivages du continent américain. » — « Je suppose que nous en faisons autant en ce qui les concerne? » — « Exactement. C'est pourquoi nous ne nous fâchons pas. Mais il ne s'agit pas d'appareils photo, il s'agit éventuellement de tueurs. C'est pourquoi vous allez tirer l'affaire au clair avant l'arrivée à Buenos-Aires du président. »



« J'ai toujours rêvé de connaître Puerto Madryn », affirma Hubert. M. Smith demeura imperturbable. « Vous irez d'abord à Buenos-Aires », dit-il en allumant une nouvelle cigarette. « Ah? » — « Nous avons vu la main dans cette ville un des rares agents doubles qui travaillent à la fois pour le Club Wollweber et le réseau Gehlen. » — « De quelle manière l'avez-vous sous la main, comme vous dites? » Un mince sourire détendit la face de grenouille de M. Smith: « Nous sommes en mesure d'envoyer à Wollweber la photocopie de la fiche de notre homme chez Gehlen. Ça ne lui donnerait pas vingt-quatre heures à vivre. » — « Pourquoi? Wollweber doit être au courant. » — « Non, Gehlen est seul à savoir avec nous que cet homme mange à deux râteliers. »



« Je peux savoir son nom? » — « Naturellement. Il s'appelle Juan Saccione. Il travaillait plus pour Gehlen depuis plusieurs années quand Wollweber l'a recruté. Gehlen l'a su. » — « Compris. Le petit chantage habituel? » — « Il chante deux fois, car je m'en suis mêlé. » — « Quelle musique! » — « J'aime beaucoup cette musique-là. » — « Chacun ses goûts. Qu'est-ce qu'il fait, dans le civil? » — « Accessoiriste à la TV argentine. Vous verrez tout ça dans les instructions détaillées qui vous attendent chez Howard. Enrique vous accompagnera. » — « Voilà une bonne nouvelle! » — « Elle ne sera pas de trop pour vous reconforter. Les gens de Wollweber ont la réputation d'être très expéditifs en affaires. »

(Copyright Opera Mundi)

Demain: Un engagement à la TV

POUR VOUS MADAME

Un menu

Melon.
Jambon gratiné.
Purée de légumes verts.
Yaourt aux fruits.

Le plat du jour:

Jambon gratiné

Préparez une épaisse béchamel au fromage, tartinez chaque tranche de jambon, la rouler en forme de canneloni. Les poser dans un plat à gratin, saupoudrez de chapelure, parsemez de coquilles de beurre et faire gratiner au four pendant 20 minutes.

La capucine

Stimulante, antiscorbutique, expectorante, cette plante, dont les fruits sont laxatifs, possède aussi des propriétés externes qu'elle doit à l'huile sulfo-azotée qu'elle contient et qui lui permettraient d'agir comme tonique du cuir chevelu. L'emploi d'un liniment ainsi composé: Feuilles et semences fraîches de capucines 200 G.

Feuilles fraîches d'ortie 100 g.
Feuilles fraîches de buis 100 g.
Alcool à 90 degrés 500 g.
Hacher les plantes et les faire macérer pendant 15 jours dans l'alcool; passer, parfumer avec quelques gouttes d'essence de géranium, stimulerait la vitalité du bulbe pileux, combattrait la chute des cheveux.

L'activité de la capucine s'exercerait aussi bien dans le traitement de l'alopecie, dans la pelade, que dans les dépilations capillaires liées à une maladie infectieuse.

Oignons

Pour ne pas pleurer en épluchant les oignons, il faut procéder sous le robinet ouvert pour que l'eau entraîne les sucs en même temps que les peaux. Mettre une passoire sur l'évier pour que les épluchures tombent dedans, cela simplifie la besogne.

J'ai soif!

Les enfants jouent, courent, nagent jusqu'à perdre haleine. Résultat: ils ont toujours soif. Laissez-les boire à volonté (c'est le conseil du pédiatre) et profitez-en pour leur donner des boissons de santé: jus de fruits et jus de légumes. Ils feront ainsi une cure de vitamines C, la vitamine de l'énergie. Rappelez-vous que le jus de carotte contient aussi de la vitamine A qui donne à la peau une jolie couleur dorée. Attention, donner à boire frais mais non glacé.

Votre prénom: Marius

Marius est la forme masculine de Marie. Même origine dont le nom vient du syriaque: mar, seigneur et lam, mer. Marius est donc le seigneur de la mer. De nos jours, Marius n'est le plus souvent que le héros d'histoires marseillaises, symbole de la vanardise. Les Marius sont presque toujours de braves hommes, travailleurs, fidèles en amitié comme en amour.

A méditer

Celui qui ne prévoit rien est dupe, celui qui prévoit trop est toujours malheureux.

La BRUYÈRE

HOROSCOPE

La matinée sera influencée par des influx nerveux. L'après-midi et la soirée seront plus calmes.

Naissances: Les enfants de ce jour seront sensibles, très affectueux et ils auront horreur du bruit.

BÉLIER (21/3 - 19/4)

Santé: Troubles asthmatiques à redouter. Amour: Une personne âgée vous offrira son aide. Affaires: Ne perdez pas de vue vos objectifs.

TAUREAU (20/4 - 20/5)

Santé: Ne vivez pas dans les courants d'air. Amour: Vie familiale paisible et heureuse. Affaires: Ne faites pas un zèle superflu.

GÉMEAU (21/5 - 21/6)

Santé: Ayez une nourriture saine et variée. Amour: Soyez reconnaissant envers vos amis. Affaires: Tirez profit d'une affaire.

CANCER (22/6 - 22/7)

Santé: Voyez régulièrement votre dentiste. Amour: Faites preuve d'intuition et de tact. Affaires: Ne négligez surtout pas les détails.

LION (23/7 - 23/8)

Santé: Prévoyez un humidificateur dans votre chambre. Amour: Montrez-vous conciliant. Affaires: Toutes les promesses ne seront pas tenues.

VIERGE (24/8 - 23/9)

Santé: Consultez un ophtalmologiste. Amour: Ne perdez pas de temps en palabres. Affaires: Journée peu favorable aux démarrages.

BALANCE (24/9 - 23/10)

Santé: Vos poumons sont encore fragiles. Amour: Efforcez-vous de dominer votre jalousie. Affaires: Ne cédez pas à un enthousiasme inconsidéré.

SCORPION (24/10 - 22/11)

Santé: Ne portez pas de chaussures trop étroites. Amour: Soyez un peu plus aimable. Affaires: Certaines tensions sont possibles.

SAGITTAIRE (23/11 - 21/12)

Santé: Ne restez pas enfermé toute la journée. Amour: Reconnaissez vos torts. Affaires: Faites preuve de persévérance.

CAPRICORNE (22/12 - 19/1)

Santé: Évitez les boissons gazeuses. Amour: Essayez de mieux comprendre vos enfants. Affaires: La réussite est au bout de vos efforts.

VERSEAU (20/1 - 18/2)

Santé: N'hésitez pas à dormir les fenêtres ouvertes. Amour: Vous êtes trop autoritaire. Affaires: Des appuis inespérés vous seront offerts.

POISSONS (19/2 - 20/3)

Santé: Ne vieillissez pas si tard. Amour: Agrandissez le cercle de vos relations. Affaires: N'adressez aucune requête aujourd'hui.

MOTS CROISÉS

Problème No 465

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

CARNET DU JOUR

NEUCHÂTEL
EXPOSITIONS. — Musée d'ethnographie: Exposition Les Touareg. Musée d'histoire naturelle: Exposition de photographies de nature. Galerie de la Tour de Diesse: Exposition Arm.
Centre culturel neuchâtelois: Exposition John Max, photographies. Jeunes-Rives: Zoo Beauverd. Tourisme: Bureau officiel de renseignements. Place Numa-Droz 1, tél. 25 42 42.
CINÉMAS. — Bio: 18 h 40 et 20 h 45, Le Voyou. 16 ans. Apollo: 15 h et 20 h 30, James Bond 007 contre Dr NO. 16 ans. Palace: 15 h et 20 h 30, La Piscine. 18 ans. Arcades: 15 h et 20 h 30, Good-bye Mr Chips. 12ans. Rex: 15 h et 20 h 45, Les Amies de madame. 18 ans. Studio: 15 h et 20 h 30, Il y a un homme dans le lit de maman. 16 ans.

DANCES ET ATTRACTIONS
L'ABC de 21 h à 2 h.
L'Escalade vacances.
La Rotonde de 22 h à 3 h.

DANCINGS
Le Corsaire de 17 h 30 à 2 h.
Spot bar jusqu'à 2 h.
Big Ben bar jusqu'à 2 h.

Pharmacie d'office: K. Kreis, Seyon-Tré-sor.
La période de service commence à 8 h. La pharmacie de service est ouverte jusqu'à 23 heures. De 23 à 8 h, le poste de police (25 10 17) indique le pharmacien à disposition en cas d'urgence. Service des urgences médicales de midi à minuit.

HORIZONTALLEMENT

1. Demi-monde. 2. Abréviation du matin. Procédés peu délicats. 3. Geste bref automatique. — Conjonction. — Dans le Vaucluse. 4. Répété, on l'utilise en parfumerie. — Double coup de baguette frappé sur un tambour. 5. Petite reine. — Près de Lille. 6. Se mettre le doigt dans l'œil. — Possessif. 7. Possède. — Résolution. 8. Patrie d'Einstein. — Lettre grecque. — Fait consister. 9. Elle fait des économies de bouts de chandelles. 10. Justement attribuées.

VERTICALEMENT

1. Poire lisse qui mûrit tôt. 2. Prénom masculin. — Rivière de France. 3. Ça remet d'aplomb. — Recèle des trésors. 4. Note à l'envers. — Il tire l'aiguille. — Pose une condition. 5. Le bon ne saurait mentir. — Ça permet de souffler. 6. Lettre. — Fait comme un rat. 7. Appel. — Chaînes, menottes. — Lettre doublée. 8. Met à plat. — Retournez. 9. Promptes chez les hommes d'esprit. 10. Il a vu le jour avant nous. — Brillantes quand elles sont de fer.

Solution du No 464

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
S	T	U	P	E	F	A	I	T	E
E	R	R	O	N	E	S	R	N	
G	I	N	O	R	T	I	C		
A	E	T	R	I	Q	U	E	R	
L	E	E	M	E	U	R	A		
A	T	E	L	E	I	L	E	S	
S	O	L	E	U	N	E	S		
I	L	E	N	T	R	E	E		
E	L	E	C	T	I	O	N	S	
B	E	S	A	C	E	E	T	E	

A LA TV AUJOURD'HUI

SUISSE ROMANDE

18.30 Téléjournal
18.35 (C) Le 5 à 6 en vacances
19.05 Rue Barrée
19.40 Téléjournal
20.05 Chansons et planètes
20.30 Les invités de l'été
21.30 (C) U.F.O.
22.25 Téléjournal
22.30 Fin

SUISSE ALÉMANIQUE

18.45 (C) Fin de journée
18.55 Téléjournal
19.00 Sur les traces de Humboldt
19.25 (C) Le héros de western
20.00 Téléjournal
20.20 Le sombre tiers
21.10 (C) Monsieur Jordan
21.35 (C) Josef Lauffer Show
22.00 Téléjournal

FRANCE I

12.30 Sébastien parmi les hommes
13.00 Télé-midi
18.20 Dernière heure
18.25 Émissions pour les enfants
19.00 Actualités régionales
19.25 Rien que la vérité
19.45 Télé-soir
20.15 Mon seul amour
20.30 SOS homme seul
22.50 Télé-nuit

FRANCE II

14.30 (C) Aujourd'hui, Madame
15.10 Miracle à Tunis

19.00 Actualités régionales
19.20 (C) Colorix
19.30 (C) 24 heures sur la II
20.00 Journal
20.30 (C) Match sur la II
21.30 (C) Viridiana

SVIZZERA ITALIANA

18.40 Minimondo
19.15 Telegiornale
19.20 Incontrì
19.50 (C) La balena assassina
20.20 Telegiornale
20.40 La maestrina
22.40 Le canzoni di Gino Paoli
23.05 Telegiornale

ALLEMAGNE I

16.15, téléjournal. 16.10, magazine olympique. 17.10, Riesl. 17.55, téléjournal. 18 h, programmes régionaux. 20 h, téléjournal, météo. 20.15, Leinen aus Irland. 22.25, pour ou contre. 23.15, téléjournal, météo.

ALLEMAGNE II

17 h, La Petite Maison. 17.30, informations, météo. 17.35, la musique crée l'ambiance. 18.05, plaque tournante. 18.40, Les Globe-trotters. 19.10, Les Saintes Chéries. 19.45, Informations, météo. 20.15, Les Aventures du comte Bobby. 22 h, L'Inde, un géant perplexé. 22.45, informations, météo.

RADIO

Sottens et télédiffusion

6 h, bonjour à tous, informations. 6.32, de villes en villages. 6.35, 8.10, la route ce matin. 6.35, 7.25, roulez sur l'or. 6.50, le bonjour de Colette Jean. 6.59, horloge parlante. 7 h, miroir-première. 7.30, mon pays c'est l'éte. 8 h, informations, revue de presse. 9 h, informations. 9.05, heures de faire votre connaissance. 10 h, informations. 10.05, cent mille notes de musique. 11 h, informations. 11.05, spécial-vacances. 12 h, le journal de midi, informations. 12.05, aujourd'hui, un an déjà. 12.29, signal horaire. 12.30, miroir-midi. 12.45, le carnet de route. 13 h, variétés-magazine. 14 h, informations. 14.05, réalités. 15 h, informations. 15.05, concert chez soi. 16 h, informations. 16.05, le rendez-vous de 16 heures, Le Roman d'Elisabeth d'Autriche, informations. 17.05, tous les jeunes, bonjour les enfants. 18 h, le journal, informations. 18.05, ciné-magazine. 18.30, le micro dans la vie. 11 h, le miroir du monde. 19.30, magazine 71. 20 h, plages privées. 20.30, discanalyse. 21.20, Bien à moi, pièce de Marie Savard. 21.50, plein feu sur l'opéra. 22.30, informations. 22.40, club de nuit. 23.25, miroir-dernière. 23.30, hymne national.

Second programme

10 h, œuvres de musiciens français du XIXe siècle. 10.15, la semaine des quatre jeudis, le conte du jeudi, Mariette, Félix; Le Dragon et les petits pois. 10.45, œuvres de musiciens français du XIXe siècle. 11 h, les chemins de la connaissance. 11.30, initiation musicale. 12 h, midi-musique. 14 h, Musik am Nachmittag. 17 h, musica di fine pomeriggio, 18 h, tous les jeunes. 18.55, bonsoir les enfants. 19 h, émission d'ensemble. 20 h, informations, cette semaine en pays fribourgeois. 20.15, profils. 20.45, Norge, poète vivant. 21.25, les poètes et les bois enchantés. 22 h, au pays du blues et du gospel. 22.30, plein feu sur la danse. 23 h, hymne national.

Beromunster et télédiffusion

6.15, 7 h, 8 h, 10 h, 11 h, 12.30, 15 h, 16 h, 23.25, informations. 6.10, réveil en musique. 7.10, auto-radio. 8.30 concert. 9 h, Het Dorp, un village pour adaptés. 10.05, d'une mélodie à l'autre. 11.05, concert récréatif. 12 h, orchestre de danse de Beromunster. 12.40, rendez-vous de midi. 14 h, magazine féminin. 14.30, chansons estivales de Slovaquie. 15.05, d'une maison à l'autre, musique et divertissement. 16.05, lecture, La Légende de Tschì-Niu, de P.-S. Beck. 16.30, thé-concert. 17.30, pour les jeunes. 18 h, informations, actualités. 18.15, radio-jeunesse. 19 h, sports, communiqués. 19.15, informations, actualités. 20 h, musique champêtre et accordéon. 20.45, magie de l'opérette. 21.30, la nature, source de joie. 22.15, informations commentaires. 22.25, jazz. 23.30, divertissement populaire.

De tout pour faire un monde

Mesure de l'écoulement sanguin, sans incision

Il n'est plus nécessaire de faire appel à des instruments insérés dans un vaisseau sanguin, en vue de mesurer la vitesse d'écoulement du sang dans le système veineux. On se sert maintenant de bobinages électriques qui créent un champ électromagnétique dans lequel le patient place son bras. Sur le bras, on dispose deux électrodes. C'est grâce à la réaction de « résonance magnétique » du sang que l'on peut ainsi calculer la vitesse d'écoulement sanguin dans les veines. L'une des électrodes appliquée sur le bras, celle qui est le plus proche de la main, correspond à l'émission; l'autre électrode sert à la détection. Le champ magnétique est très puissant: environ 3600 gauss; et sa fréquence est élevée: 15,4 MégaHertz. Les mesures ainsi obtenues sont extrêmement précises. Le principal avantage de cette nouvelle méthode outre la précision des mesures, est de ne pas obliger à une incision qui permettrait l'introduction d'un cathéter dans tel ou tel vaisseau sanguin.

Un système anticollision aérienne

En 1970, il y a eu 456 collisions d'avions de divers types, au cours des procédures d'atterrissage ou de décollage sur les aéroports du monde entier. C'est aux Etats-Unis que ces collisions ont été les plus nombreuses (237); viennent ensuite, l'Europe, le Japon et l'Afrique. On ne connaît pas les statistiques des collisions aériennes pour les pays de l'Est européen. Le risque de collision est d'autant plus élevé que le trafic aérien devient plus intense surtout à proximité des aéroports. Plusieurs tentatives ont été faites, en vue de réduire à néant les risques de collision aérienne; mais les résultats n'ont guère satisfait jusqu'à ce jour. Toutefois, on annonce que les ingénieurs de la firme américaine « Douglas » viennent de mettre au point un dispositif anticollision qui est remarquablement efficace. Grâce à ce dispositif, un avion fait connaître automatiquement sa position et son altitude, ainsi que les variations de son déplacement, toutes les trois secondes, aux appareils environnants dans la même zone. En cas de risques de collision, des feux d'avertissement se mettent à clignoter: le pilote sait ainsi s'il doit monter, descendre, afin d'éviter rapidement un niveau de vol « de sécurité ». Cet appareil tient dans une mallette de 25 centimètres x 55 centimètres x 15 centimètres.

Une pompe à main à la place du bouche-à-bouche

Un appareil permet aux sauveteurs sur les plages ou aux pompiers de procéder à la réanimation de noyés ou d'électrocutés sans avoir à exécuter le bouche-à-bouche. L'appareil est fabriqué en matière plastique et se présente sous la forme d'un soufflet muni d'une embouchure qui s'applique sur la bouche du noyé. Un système automatique contrôle le nombre de mouvements par minute, afin que le rythme s'adapte aux besoins de la réanimation. Le sauveteur n'a plus ainsi qu'à manœuvrer la pompe pour que tout s'effectue correctement.

HENRY

362

TU DEVRAS TOI AUSSI AVOIR LE GESTE DE DONNER TA POMME À UN CHEVAL!

3-16

SUPERMAN

C'EST UNE TERRIBLE ERREUR, QUE L'ON TIRE EN SAU-SEI TOUT CE QUE JE SAIS, C'EST QUE CET HOMME EST BIEN MATT FULMER ET NON UN JOURNALISTE DU NOM D'OLSEN!

VOUS NE LE CONVAINCREZ PAS, TERESA. IL SAIT QUE JE NE SUIS PAS MATT FULMER.

JE VOUS EN PRIE I INUTILE DE M'EN TIRER. SUJET DE VOTRE IDENTITE, IL VA CROIRE QUE NOUS LUI MENTONS EGALEMENT POUR LA VALISE. DITES LA VERITE, VOUS ETES BIEN MATT FULMER!

JE M'EXCUSE DE VOUS CONTREDIRE...

MAIS... MATT FULMER, C'EST MOI ET JE PENSE QUE C'EST CETTE VALISE QUE VOUS CHERCHEZ?

1362

571

L'annonce reflet vivant du marché

l'annonce dans la Feuille d'avis de Neuchâtel

SERVICE D'ENTRETIEN

J.-C. VUILLIOMENET

Ferblanterie et installations sanitaires EAU et GAZ



BAUX À LOYER

à vendre à l'imprimerie de ce journal

MENUISERIE

DECOPPET et Cie

Evoles 69 - Tél. 25 12 67

DÉMÉNAGEMENTS PETITS TRANSPORTS

SUISSE-ÉTRANGER

ROTHPLETZ

ADRESSEZ-VOUS A :

Saint-Nicolas 12 2000 Neuchâtel Tél. (038) 25 35 90

UNIQUE OCCASION

En vue du renouvellement de ses modèles, La maison Gobet, meubles de style, rue du Vieux-Pont 1, 1630 Bulle, met en vente plusieurs ensembles d'exposition à très bas prix.

Salons Louis XV Salons Louis XVI Salons anglais Salles à manger Renaissance Louis XIII, Louis XV Louis XVI

ainsi que plusieurs lits, fauteuils, chaises et meubles de tous les styles.

Pour tous renseignements : tél. (029) 2 90 25.

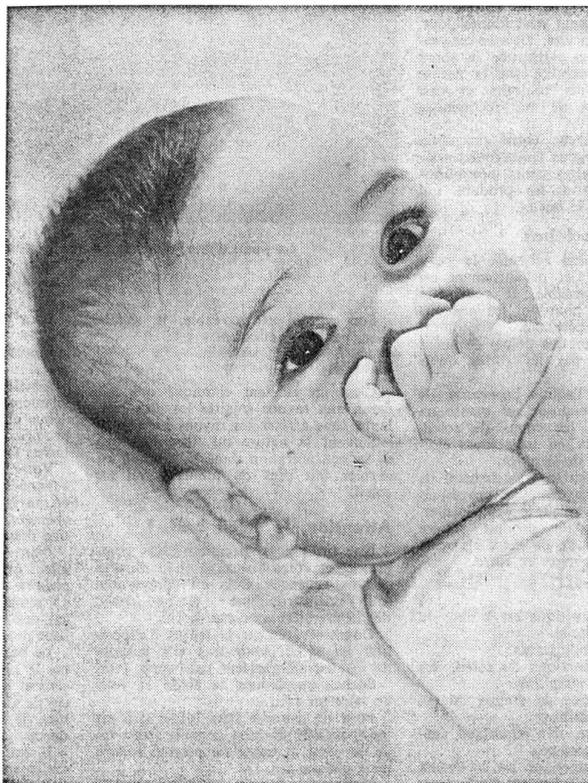
Vous remboursez un prêt comptant de fr. 2000.- en 21 versements mensuels de fr. 107.20 par exemple. Vous fixez vous-même le montant et le nombre de mensualités. L'intérêt et les frais sont compris dans les mensualités.

2000.- prêt comptant

Form with fields for Nom, Adresse, and a checkbox for interest and fees.

Veillez découper et adresser ce talon réponse à la Banque Populaire Suisse, Centrale P.C., Case postale 3000 Berne 23.

Banque Populaire Suisse



grâce aux aliments infantiles GERBER en bocaux!

Les repas GERBER pour bébés constituent une alimentation saine, variée et moderne, spécialement adaptée aux besoins de votre petit trésor.

Les repas GERBER pour bébés ont la saveur de ceux que vous préparerez vous-même et sont si finement passés que l'organisme des tout petits peut en assimiler sans peine et intégralement les différents constituants.

Les aliments infantiles GERBER sont soumis à des contrôles extrêmement rigoureux quant à leur teneur en résidus d'insecticides. Aussi sont-ils particulièrement purs à ce point de vue.

Garantie: produits pharmaceutiques

produits agrochimiques - diététiques

divers 215,1 millions (+ 3,9 %)

L'accroissement moyen est donc de 11,1 pour cent.

Sans la réévaluation du franc suisse, qui s'est déjà répercutée sur le chiffre d'affaires de mai et de juin, le taux de croissance global aurait été de 12,5 %.

La plupart des grands marchés participent à l'augmentation réjouissante du chiffre d'affaires dans le secteur des colorants et des produits chimiques.

Les produits pharmaceutiques enregistrent une croissance constante; c'est surtout en Europe que l'on note une progression supérieure à la moyenne.

Dans le groupe produits agrochimiques - diététiques-divers, le chiffre d'affaires des produits agrochimiques continue à se développer favorablement.

Quant aux produits diététiques, on observe une certaine stagnation dans quelques pays européens.

La réorganisation du secteur alimentaire aux USA devrait avoir à long terme des conséquences positives, en raison de l'importance de ce marché.

Les bénéfices réalisés ont été satisfaisants. Toutefois, la hausse des coûts et la réévaluation du franc suisse pourraient freiner leur évolution au cours du second semestre. (C.P.S.)

Après les réductions massives des prix des aliments infantiles GERBER, vous bénéficiez maintenant en plus d'une offre multipack!

durant la semaine du 28-7 au 3-8-71. Votre avantage: -20 à l'achat de 4 bocaux au choix -50 à l'achat de 10 bocaux etc.

Faites donc sans tarder vos provisions pour le mois, en choisissant parmi les 9 repas (à partir du 4e mois):

- List of Gerber baby food products: Légumes et viande de bœuf, Poulet avec carottes, etc.

GERBER, les aliments infantiles les plus vendus du monde, en exclusivité à la MIGROS

ECONOMIE ET FINANCES

Le prix des cigarettes dans les différents pays du monde

Dans la brochure qu'elle a publiée sur les prix et salaires dans le monde, l'Union de banques suisses s'est livrée à une série de statistiques comparées qui portent notamment sur les denrées alimentaires, les cigarettes, l'habillement, les appareils ménagers, les loyers, les services, les automobiles, l'essence, les repas, les salaires.

Prenez, par exemple, le prix des cigarettes. Celui-ci varie considérablement d'un pays à l'autre en raison notamment d'une fiscalité plus ou moins lourde.

Un paquet de cigarettes se vendant 1 fr. 50 en Suisse et au Luxembourg coûte plus du triple à Athènes. Vingt cigarettes de la marque la plus fumée dans chaque pays se vendent 74 centimes à Madrid et 76 centimes à Lisbonne.

Voici d'ailleurs un tableau comparatif:

Table with columns: Villes, Prix des cigarettes (1), Marque X nationale, Marque nationale la plus fumée, Indice Zurich, Indice Zurich. Lists cities like Amsterdam, Athènes, Beyrouth, etc.

1) Prix de 20 cigarettes Union de Banques Suisses Etat: juillet 1970

Investissements publics en Italie

Le premier objectif d'une politique d'expansion en Italie semble être de maintenir la progression des investissements publics. Telle est, en substance, l'une des recommandations des experts de l'Organisation de coopération et de développement économique (O.C.D.E.) qui viennent de procéder à l'examen annuel de la situation de l'Italie.

Résultats de Sandoz après la réévaluation

Les ventes du groupe Sandoz ont dans l'ensemble évolué de façon très satisfaisante pendant le premier semestre 1971. Les résultats, comparés à ceux de l'année précédente sont les suivants.

— colorants - produits chimiques 488,2 millions (+13,1 %), — produits pharmaceutiques 806,9 millions (+11,9 %), — produits agrochimiques - diététiques - divers 215,1 millions (+ 3,9 %).

L'accroissement moyen est donc de 11,1 pour cent.

Sans la réévaluation du franc suisse, qui s'est déjà répercutée sur le chiffre d'affaires de mai et de juin, le taux de croissance global aurait été de 12,5 %.

La plupart des grands marchés participent à l'augmentation réjouissante du chiffre d'affaires dans le secteur des colorants et des produits chimiques. Les produits pharmaceutiques enregistrent une croissance constante; c'est surtout en Europe que l'on note une progression supérieure à la moyenne.

Dans le groupe produits agrochimiques - diététiques-divers, le chiffre d'affaires des produits agrochimiques continue à se développer favorablement.

Quant aux produits diététiques, on observe une certaine stagnation dans quelques pays européens.

La réorganisation du secteur alimentaire aux USA devrait avoir à long terme des conséquences positives, en raison de l'importance de ce marché.

Les bénéfices réalisés ont été satisfaisants. Toutefois, la hausse des coûts et la réévaluation du franc suisse pourraient freiner leur évolution au cours du second semestre. (C.P.S.)

BP benzine et pétrole S. A. Zurich: augmentation des ventes

Il ressort du rapport d'activité 1970 de la société BP benzine et pétrole S.A., Zurich, filiale de la British Petroleum Company Ltd, dont le siège central est à Londres, que les ventes ont augmenté de 8,3 pour cent pour passer à 1,85 million de tonnes, ce qui représente une part de 15,4 pour cent du marché.

Le produit total brut de la société a passé de 451 millions à 509 millions de francs, dont 252 millions (231), soit plus de 49 %, ont été versés à l'Etat sous forme de droits de douane, surtaxes douanières et redevances diverses. 16 millions de francs (15) ont été payés aux CFF pour les transports en Suisse.

* L'industrie française de la parfumerie annonce que sur un chiffre d'affaires qui a dépassé les 3 milliards de francs en 1970, les exportations ont représenté une valeur de 736 millions, en progression de plus de 20 % sur l'année précédente. Il faut y ajouter le montant des exportations dites « invisibles » — les achats faits en France par les touristes étrangers — que les professionnels évaluent à 50 ou 60 millions de francs.

* La consommation du gaz naturel pour l'Europe occidentale passera, selon une étude du Plan, de 17 millions de tonnes équivalent de charbon (TEC) en 1960 et 85 millions en 1970 à 1100 en 1975, 1525 millions en 1980 et 1910 millions en 1986.

NEUCHÂTEL 27 juil. 28 juil.

Table of stock prices for Neuchâtel: Banque nationale, Crédit foncier neuchât., La Neuchâtoise as. g., etc.

LAUSANNE

Table of stock prices for Lausanne: Banque cant. vaudoise, Crédit foncier vaudois, Innovation, etc.

GENÈVE

Table of stock prices for Geneva: Grand Passage, Charmilles port., Physique port., etc.

BALE

Table of stock prices for Bale: Pirelli internat., Bâloise-Holding, Ciba-Geigy port., etc.

ZURICH

Table of stock prices for Zurich: Swissair nom., Swissair-port., Union banques suisses, etc.

Table of stock prices for Zurich: Zurich ass., Alu. Suisse port., Alu. Suisse nom., etc.

BULLETIN BOURSIER

27 juil. 28 juil.

Table of stock prices: Union Carbide, U. S. Steel, Machines Bull, etc.

PARIS

Table of stock prices for Paris: Air liquide, Aquitaine, Cim. Lafarge, Citroën, etc.

LONDRES

Table of stock prices for London: Anglo American, Brit. Am. Tobacco, Brit. Petroleum, etc.

FRANCFORT

Table of stock prices for Frankfurt: A.E.G., Audi NSU, Bad. Anilin, B.M.W., etc.

NEW-YORK

Table of stock prices for New York: Allied Chemical, Allium. Americ., Am. Smelting, etc.

27 juil. 28 juil.

Table of stock prices: Int. Paper, Int. Tel. & Tel., Kennecott, etc.

Indice Dow Jones

Table of Dow Jones index: industrielles, chemins de fer, services publics, etc.

Cours communiqués par Emmanuel Deetjen S.A., Lausanne

RECHERCHE PROSPECTIVE

Sous le titre « Recherche prospective » a paru une étude de C.E. Cortihéy qui ne se contente pas de défendre l'idée de la recherche prévisionnelle mais expose une méthode et des moyens expérimentés de mois en mois durant dix ans.

La méthode exposée se limite au secteur boursier, financier et économique. La prévision économique devient indispensable. A une époque où la méthodologie scientifique permet de si grandes choses, il ne faut pas hésiter à en suivre la voie, peut-on lire en effet dans l'introduction de l'ouvrage.

Mais la prospective ne peut s'apprendre comme on assimile les éléments d'une science. Ni la lecture de la littérature futurologique de plus en plus abondante, ni l'achat d'études spécifiques ne suffiront à elles seules à donner la connaissance et la compétence.

Conversations exploratoires entre « Citroën Hispania » et la « S.E.A.T. » Des conversations exploratoires ont actuellement lieu entre deux des plus importants constructeurs espagnols d'automobiles, la « Citroën-Hispania » et la « S.E.A.T. » (société espagnole d'automobiles de tourisme) pour aboutir à une rationalisation des productions.

La tendance

NEW-YORK (AP). — Des nouvelles décourageantes ont provoqué une baisse à Wall-Street, mercredi, dans un marché modérément actif.

Billets de banque étrangers

Table of exchange rates: Angleterre (1 £), U.S.A. (1 \$), Canada (1 \$ can.), etc.

Pièces d'or

Table of gold prices: Suisse (20 fr.), France (20 fr.), Angleterre (1 £), etc.

Cours communiqués sans engagement par le Crédit suisse

Hausse du taux de base de banques américaines

NEW-YORK. — La « Chasse Manhattan Bank » et plusieurs autres grandes banques américaines ont porté mercredi leur taux de base à six pour cent, en hausse de 0,50 pour cent.

La « Manufacturers Hanover Trust Company » avait déjà pris une mesure en ce sens le jour précédent. M. Wright Patman, président du Comité bancaire de la Chambre des représentants, a déclaré toutefois que cette initiative était « totalement superflue » et qu'une baisse des taux d'intérêts répondrait beaucoup mieux qu'une hausse à la tendance actuelle de l'économie. (ATS)

Conversations exploratoires entre « Citroën Hispania » et la « S.E.A.T. »

Des conversations exploratoires ont actuellement lieu entre deux des plus importants constructeurs espagnols d'automobiles, la « Citroën-Hispania » et la « S.E.A.T. » (société espagnole d'automobiles de tourisme) pour aboutir à une rationalisation des productions.

Il s'agirait en fait de la répétition de l'accord de coopération Fiat-Citroën conclu l'an passé. (AP)

POUR MONTRER UN VISAGE RIANT AYEZ LE PIED ALERTE ET JOYEUX

SONGEZ que tout le poids du corps repose sur un seul point de votre pied. Lorsque vous savez que vos pieds devront être mis à une rude épreuve, le matin d'une journée de grande marche, ou lorsque vous avez de longues heures de piétinement sur place en perspective, vous frictionnez surtout les doigts, à l'eau de Cologne et s'ils ont souffert la veille, avec un peu d'alun. Vous pouvez aussi les frictionner avec la lotion suivante :

Formol 10 gr, glycérine 5 gr, alcoolat de lavande à 90 degrés : 150 cm³. Massez légèrement les pieds avec cette mixture. Si vous avez les pieds extrêmement fragiles, vous pouvez parfaire le traitement en les saupoudrant avec une poudre qui évite la transpiration et par là-même, évite cloques et enflures : alun en poudre 50 gr, sulfate d'alumine en poudre fine : 10 gr, talc : 100 grammes.

Le choix de vos chaussures est important

Achetez de préférence vos chaussures à la fin de l'après-midi, quand vos pieds sont à leur plus haut degré de sensibilité. L'activité de la journée les a amenés au maximum de leurs dimensions. Vous devez toujours vous sentir confortable dans vos chaussures, sans écouter la vendeuse qui vous dit que « vous vous y ferez ». On s'y fait peut-être, mais au prix de combien de souffrances ! Il est faux de croire que le port des ta-

lons soit forcément une erreur. Au contraire, le talon apporte une aide à la marche. Vous avez certainement remarqué que si vous restez sans cesse en balancines ou en pantoufles, vous ressentez une fatigue provoquée par cette marche à plat.

La toilette des pieds

Les pieds sont lavés sous la douche ou avec le gant éponge au moins une fois par jour et essuyés avec soin. Une excellente méthode consiste à prendre des bains de pieds alternés, deux minutes chaud, une minute froid, ainsi de suite plusieurs fois en terminant par le froid. Ce traitement qui favorise la circulation, détend merveilleusement les pieds fatigués en fin de journée. Ensuite massez-les avec une crème spéciale rafraîchissante et tonique. Si vous souffrez de cors, de durillons, il est préférable d'aller chez le pédicure. Si vous n'en avez pas la possibilité, prenez une lime à cors (pharmacie) désinfectez-la à l'alcool à 90 degrés. Limez doucement, puis appliquez de la glycérine iodée. Les restes d'anciens cors sont traités par applications de vaseline solicylée exfoliante.

CALLOSITÉS AUX TALONS : brossage quotidien avec une petite brosse dure puis application d'une bonne crème. **AMPOULES :** percez-les avec une aiguille flambée ; désinfectez au mercurochrome et isolez avec un petit pansement.

vitasec NETTOYAGE A SEC
mieux plus vite moins cher
FLANDRES 3
BATTIEUX 3

Etre mince grâce à **Clarins**
Madame J. Parrot
Trésor 9 Neuchâtel ☎ 25 61 73

Madame * Mademoiselle * Madame

SACHONS APPRÉCIER LE SOLEIL, MAIS SACHONS AUSSI EN PRENDRE GARDE : SE BRONZER EST UN ART

LE GOUT DU HALE qui nous entraîne à nous exposer au soleil d'une manière prolongée constitue paraît-il une volonté d'assimilation au métal, or ou cuivre, qui garantit la santé et en quelque sorte l'invulnérabilité : c'est la recherche de l'éternité...

Et pourtant, ce soleil vers lequel nous allons en toute confiance, il faut y prendre garde. Il reste pour la peau, un agresseur, l'organisme réagit et le mécanisme même du bronzage est une protection de la peau contre les effets nocifs du soleil. Il s'agit d'un épaississement de la couche la plus superficielle de l'épiderme (couche cornée) constituée de cellules mortes auxquelles viennent s'ajouter des pigments sombres qui établissent une sorte d'écran opaque. Il faut souligner le comportement naturellement protecteur de l'organisme et en tirer des conclusions.

Voici ce que l'on risque à s'exposer trop brutalement aux rayons solaires sans protection.

Le soleil peut être nocif

Certaines radiations du spectre solaire, en particulier les rayons ultraviolets, d'une certaine intensité, sont très agressives pour la peau.

— Ils provoquent « des coups de soleil » allant de la simple rougeur aux brûlures du second degré s'accompagnant parfois de fièvre et finissant par une desquamation (la peau pèle) très inesthétique.

— Le soleil favorise l'apparition de rides, de dilatations vasculaires (coupeures) de dyskratose (épaississement épidermiques localisée) et de cancers cutanés.

— Il rend plus évidents certains troubles pigmentaires (taches de rousseur), vitiligo (taches blanches dues à un défaut de pigmentation) chloasma (masque de grossesse).

— Il peut déclencher les poussées d'urticaire et surtout d'eczéma ; dans ce cas la personne sensibilisée supportera de moins en moins le soleil en l'absence d'une protection efficace.

Les substances chimiques

Une chose est moins connue : le soleil peut être également néfaste si son action se trouve combinée à l'application locale ou à l'absorption de diverses substances chimiques.

Il peut provoquer des troubles de pigmentation, des eczèmes ou des réactions de photosensibilisation.

— La pigmentation en trainée des parfums est bien connue ; attribuée couramment à l'essence de bergamote, elle

peut être également le fait d'autres essences parfumées naturelles ou synthétiques.

— Les colorants, les éventuelles impuretés des composants des produits cosmétologiques sont fréquemment en cause.

— Il en va de même de certaines substances chimiques utilisées dans un but thérapeutique, antibiotiques (sulfamides) tranquillisants, anti-histaminiques, analgésiques, etc...

Un certain nombre de laboratoires ont examiné sérieusement ces problèmes et ont réussi à mettre au point des produits d'une excellente efficacité contre le soleil. Tous les composants ont été soigneusement sélectionnés pour leur parfaite innocuité. Grâce à ces produits utilisés avec pertinence le soleil retrouve cette amabilité que la nature lui connaît depuis toujours et que l'homme eut tort de lui reconnaître d'emblée.

Votre pharmacien, votre droguiste, votre esthéticien, vous donneront certainement les renseignements nécessaires et vous proposeront les produits qui vous conviennent le mieux.

Les produits solaires

L'action du soleil chauffe la peau progressivement. Cet échauffement est rapidement désagréable, il peut être dangereux. C'est pourquoi les produits solaires sont une nécessité.

— Ils empêchent les coups de soleil et les brûlures, par les filtres qu'ils contiennent.

— Ils activent l'action bronzante. Ils permettent de s'exposer au maximum puisqu'ils évitent les coups de soleil, qui, pendant deux ou trois jours éloignent l'estivage de la plage.

— Ils combattent le dessèchement de la peau, et sa déshydratation provoqués par les rayons du soleil, le vent, la mer.

L'élaboration d'un produit solaire suppose la recherche de deux éléments distincts : un support et un filtre.

Le support

Le support cosmétique est à base de crème, de lait, d'huile.

Il est plus ou moins gras :

— selon les réactions du soleil, des différentes peaux (fragilité)

— selon la force de frappe du soleil pendant l'exposition

— selon le lieu, côte atlantique, méditerranéenne, montagne.

Le support cosmétique est hydratant pour éviter le dessèchement de la peau dû au soleil, à l'air marin, au sel et au sable.



La peau d'une jolie femme est le plus beau des tissus...

(Avipress-Gatineau)

Son emploi est agréable, il s'étale bien, pénètre facilement.

Le filtre

C'est un élément chimique qui fait écran aux rayons solaires les plus brûlants, sans arrêter les rayons bronzants.

Suivant la nature du filtre employé et sa concentration dans le produit, ce dernier fait plus ou moins écran au soleil.

Attention, le soleil brûle !

Une brûlure les premiers jours compromet et votre bronzage et la réussite de vos vacances. Cela est comparable à la « catastrophique » jambe cassée dès la première descente de ski.

Dosez soigneusement le temps d'exposition au soleil, pour que vos moyens de défense s'organisent jour après jour. Sachez apprivoiser le soleil et vous en faire un ami.

Pour ne pas « se faire brûler », il est indispensable de bien connaître son type de peau. Il existe un produit solaire pour chaque cas.

Votre peau bronze difficilement, elle est sujette aux brûlures et aux coups de soleil :

Pour les éviter, il faut la protéger par des filtres solaires très puissants et la nourrir avec une crème très hydratante.

Est-elle normale ? Elle supportera facilement le soleil, c'est-à-dire qu'au début elle rougira légèrement puis elle brunira. Le filtre utilisé sera alors moins fort que le précédent.

Votre peau est déjà suffisamment « tannée » ? Elle résiste au soleil ; une crème hydratante lui évitera le dessèchement, l'huile bronzante lui donnera une douceur satinée.

Pour une peau de rousse... si fragile... qui bronze difficilement ou, une peau à tendance sèche, déshydratée, « traumatisée », ou pour l'épiderme délicat des enfants, des soins plus attentifs sont nécessaires.

Le but toujours recherché est de brunir le plus rapidement et le plus intensément possible : mais dans le cas précis de ces peaux particulièrement sensibles, il faut observer une grande prudence.

Il est absolument recommandé, non seulement de s'exposer progressivement au soleil, mais aussi d'utiliser des produits qui assurent à la peau un maximum de « sécurité ».

A table... A table... A table...

Les escalopes à la Niçoise

Pour 4 personnes : 4 escalopes de veau, 2 cuillerées à soupe d'huile d'olive, 50 g de beurre, 100 g de gruyère, un quart de litre de sauce tomate, sel, poivre, un demi-verre de vin blanc.

Faites revenir à la poêle les escalopes dans l'huile à feu très vif, afin qu'elles soient sautées et que le jus ne sorte pas. Lorsqu'elles sont dorées — trois minutes environ — disposez-les sur le plat à gratin beurré. Dans la poêle de cuisson, faites chauffer le vin blanc en remuant, versez-le sur les escalopes, salez, poivrez légèrement, recouvrez de sauce tomate, puis posez sur chaque escalope une lame de gruyère et faites gratiner cinq minutes.

Le ris de veau à la poulette

Pour 4 personnes : un ris de veau, trois citrons, 30 g de farine, 100 g de petits oignons, un décilitre de vin blanc sec, un jaune d'œuf, persil, beurre.

Faites d'abord une sauce blanche avec la farine, du beurre et ½ de litre d'eau. Salez, poivrez. Epluchez les petits oignons et faites-les cuire dans cette sauce environ quinze minutes. Par ailleurs, faites cuire le ris de veau dégorgé dans un court-bouillon citronné. Ajoutez à la sauce, au dernier moment, le jus d'un citron et le vin blanc. Terminez en liant avec du beurre frais et le jaune d'œuf : sur-tout ne faites pas bouillir !

Mettez le ris sur un plat chaud. Nappez avec la sauce poulette et parsemez de persil haché.

Pour vos départs :

ville, plage ou montagne, c'est à la **Belette** SOUS LES ARCADES

que vous trouverez la robe ou le 2 pièces de dernière minute ainsi que les accessoires : foulards, écharpes, gants, ceintures, colliers, bas, collants, etc.

Air conditionné

Le soufflé aux fraises

Proportions : 200 g de fraises, 50 g de sucre en poudre, 4 œufs plus un jaune, 30 g de beurre, 1 dl de lait, 1 cuillerée à soupe de kirsch, 1 cuillerée à soupe de farine, 1 pincée de sel.

Lavez et épluchez les fraises, réservez les plus belles. Passez les autres à la moulinette. Ajoutez le sucre en poudre, puis le kirsch. Dans une casserole, amenez le lait à ébullition et retirez aussitôt du feu. Ajoutez alors la farine délayée dans une cuillerée de lait froid. Remettez sur feu doux et laissez cuire une minute. Retirez de nouveau du feu et ajoutez la moitié du beurre et remuez bien.

Ajoutez alors les fraises passées, puis les jaunes d'œufs, enfin, au dernier moment, les blancs d'œufs battus en neige avec la pincée de sel ; versez aussitôt dans un moule à soufflé beurré. Faites cuire à four moyen une vingtaine de minutes. Au moment de servir, décorez avec les fraises réservées, coupées dans le sens de la longueur et légèrement saupoudrées de sucre en poudre.

Artichauts à la Bolognoise

Faire cuire les artichauts. Oter les feuilles et le foie. Disposer les fonds dans un plat allant au four. Ouvrir une boîte de sauce bolognoise, verser dans un bol, ajouter du gruyère râpé et 2 œufs entiers, battre l'ensemble. Napper les fonds d'artichauts de cette sauce, poivrer bien. Saupoudrer de deux cuillerées à soupe de gruyère râpé, parsemer de noisettes de beurre. Mettre à chauffer et gratiner dans le four près du grillon.

HARRIET HUBBARD
Ayer
inaugure le hâle persistant avec la **Crème après-soleil**
votre peau ré-hydratée...
et bronzée longtemps après les vacances.
KINDLER

Le bœuf roulé Poitevine

Pour 4 personnes : une tranche de bœuf d'un kg environ (morceau pris dans la tranche), 2 œufs, 1 tranche de jambon, une noix de beurre, 1 cuillerée à soupe d'huile, 1 oignon, 1 échalote, 1 verre de bouillon, ½ verre de vin blanc sec, sel, poivre, thym.

Aplatissez la tranche de bœuf au maximum comme s'il s'agissait d'une grande escalope ; battez les œufs en omelette et faites cuire celle-ci que vous posez ensuite sur la viande ; ajoutez le jambon haché, l'oignon et l'échalote hachés.

Roulez la viande sur elle-même, ficellez-la et faites dorer le rôti ainsi formé sur toutes ses faces dans une cocotte, au beurre et à l'huile. Salez, poivrez, ajoutez le vin blanc, le thym et enfin le bouillon ; laissez cuire à petit feu avec un couvercle pendant une heure et demie.

Offre de la semaine

Choix complet de matériel à bas prix
Coffrets vides à partir de Fr. **15.-**
Color Center
Ecluse 15 Neuchâtel

Riz aux aubergines

Une aubergine par convive
Huile d'olive de première pression à froid

Tomates fraîches
Persil
250 g de riz pour 4 personnes
Coupez en tranches les aubergines, dans le sens de la longueur. Faites dorer celles-ci dans l'huile d'olive brûlante. Egouttez.

Etalez sur chaque tranche frite une couche de purée de tomates (les tomates fraîches, cuites avec un gros bouquet de persil et bien réduites).

Cuisez à part le riz long grain « à la créole ». Dressez le riz en dôme, sur un plat chaud, les tranches d'aubergines parsemées de persil ciselé.

LES PLATS AU FROMAGE ET LA SURGÉLATION

SURGELER est devenu, pour la maîtresse de maison moderne, le synonyme — amélioré — de stériliser, procédé de conservation qui était l'apanage de nos grand-mères.

En fait, la personne qui achète un congélateur va de découverte en découverte. Par exemple, la facilité de préparer deux cakes ou deux tresses à la fois, deux gâteaux au fromage et de surgeler ce qui n'est pas utilisé dans l'immédiat.

Voici quelques conseils à l'intention de ceux qui ne sont pas encore familiarisés avec le congélateur.

Il est avantageux, avant tout, de surgeler les plats dont la préparation est longue, compte tenu du fait que leur cuisson sera arrêtée aux trois quarts du temps normal pour être achevée le moment venu, à la sortie du congélateur. En conséquence, si vous préparez le double de la ration d'un repas, prélevez en temps opportun la quantité que vous entendez conserver, refroidissez-la rapidement et surgeliez-la à une température aussi basse que possible.

Les mets cuisinés ne devraient cependant pas être conservés plus de deux mois car, à la longue, ils perdent une partie de leur goût, de leur arôme et même une partie de leur aspect. Autre recommandation : dans la mesure du possible, assaisonner, et mettre les conditions au moment d'achever la cuisson

car il est des épices dont la saveur disparaît au contact du froid et d'autres qui s'accroissent. Ne pas perdre de vue qu'un certain laps de temps est nécessaire pour dégeler et ensuite achever la cuisson des plats sortant du congélateur.

Cette remarque s'applique plus particulièrement aux gratins de toutes sortes. Mais voici quelques exemples de préparations à base de fromage et qui se prêtent fort bien à ce procédé de conservation.

Ramequins au fromage à la neuchâteloise

Pour 12 à 18 petits moules, suivant leur grandeur.

Abaissez 300 g de pâte à gâteau à 2 millimètres d'épaisseur, foncez les moules préalablement beurrés, trouez la pâte à la fourchette. Répartir 150 g de gruyère râpé dans les moules et les remplir jusqu'à un cm du bord d'un mélange fait de 3 dl de lait, de 2 œufs, d'une cuillerée à soupe de Maizena et épicer d'un peu de muscade et de paprika. Surgeler immédiatement et envelopper ensuite les ramequins dans une feuille d'aluminium.

Pour la cuisson : chauffer le four pendant 10 minutes. Sortir les ramequins de leur emballage et les placer dans leur moule dans la partie inférieure du four (chaleur plus forte en bas qu'en haut). Ils seront prêts après 30 à 35 minutes.

Quiche lorraine

Plaque d'environ 29 cm de diamètre. Poser sur la plaque à gâteau une feuille d'aluminium qui servira ensuite à envelopper la quiche surgelée.

Abaissiez 300 g de pâte à gâteau, foncez la plaque et trouez la pâte à la fourchette. Recouvrez de 200 g de gruyère et d'emmental râpés, puis de 100 grammes de lardons rapidement passés au beurre. Verser ensuite, sur le tout, 2 dl de lait mélangé avec 1 dl de crème ou de yogourt, 2 œufs, 50 g de farine et assaisonner de sel et de muscade. Surgeler aussitôt. Retirer ensuite la quiche de la plaque en l'enveloppant hermétiquement avec la feuille d'aluminium. Pour la cuisson, procéder comme pour les ramequins. Temps de cuisson, 30 à 40 minutes.

Gratins de légumes

Etuver aux trois quarts de leur cuisson 750 g de légumes de saison (côtes de bettes, salisifs, céleri, chou-fleur) dans de l'eau salée en y ajoutant un peu de

lait. Egoutter soigneusement les légumes puis habiller un plat à gratin d'une feuille d'aluminium. Préparer une béchamel avec 30 g de beurre, 30 g de farine, 3 dl de bouillon de légume et 2 dl de lait. Laisser cuire pendant 10 minutes puis terminer la sauce en lui ajoutant 30 à 50 g de sbrinz râpé et 2 cuillerées à soupe de crème fraîche. Verser la sauce sur les légumes, laisser refroidir et surgeler. Retirer ensuite le gratin du plat avec la feuille d'aluminium et l'envelopper hermétiquement dans cette dernière.

Pour la cuisson, mettre le gratin surgelé dans un plat adéquat, sans sa feuille d'aluminium, puis au four déjà chaud pendant 40 minutes. Le saupoudrer alors de 50 g de sbrinz râpé, terminer avec 20 g de beurre en flocons. Achever la cuisson encore 20 à 30 minutes — à four chaud pour bien gratiner (chaleur plus forte en haut).

Les gratins à base de pâtes, de riz ou de maïs peuvent être apprêtés de la même manière.

A beaux fruits bonnes confitures

Dans les confitures proprement dites, les fruits sont jetés dans un sirop de sucre cuit, ce qui permet de les conserver entiers. Pratiquement tous les fruits peuvent être cuits de cette manière. Cependant, les petits fruits fragiles : fraises, cerises, framboises, demandent à être cuits en deux ou trois bouillons successifs, afin de les bien pénétrer de sirop sans les durcir.

Confiture de fraises entières

Compter 1 kg 500 de fraises pour 1 kg de sucre. Choisir des fraises moyennes ne contenant pas beaucoup d'eau ; les éplucher, les laver, les égoutter si l'on ne peut s'en dispenser. Faire un sirop au soufflé, y jeter les fraises. Lorsqu'elles deviennent transparentes (10 minutes à peine) les retirer avec une écumoire, les réserver en laissant écouler le jus. Continuer à faire cuire le sirop jusqu'à « la petite boule ». Y plonger de nouveau les fraises. Couvrir tout de suite avant le refroidissement.

Confiture d'abricots entiers

Choisir des fruits pas trop mûrs, couper les abricots en deux, enlever les noyaux. Compter un kilo de sucre pour un kilo de fruits. Faire un sirop au grand soufflé, y jeter les fruits. Lorsqu'ils deviennent transparents, laisser réduire quelques minutes puis mettre en pots. Couvrir immédiatement.

Marmelades

Pour les marmelades, deux procédés peuvent être adoptés suivant les fruits. — On laisse les fruits se désagréger à la cuisson après avoir macéré dans le sucre.

— Les fruits sont cuits à part, entièrement ou aux trois quarts, puis préparés en purée ou en tranches fines et ensuite jetés dans le sirop cuit.

Ce procédé est utilisé pour les oranges, pastèques, poires dures, raisins de ménage.

Marmelade de reine-claude

Laver les prunes, retirer les noyaux. Peser les fruits. Prendre la moitié de leur poids de sucre. Mêler le tout dans une terrine. Laisser macérer de 2 à 3 heures, puis verser dans la bassine à confiture qu'on place sur feu vif. Remuer constamment jusqu'à ce que l'ébullition soit parfaite et laisser cuire (¾ d'heure environ). Mettre en pot et couvrir tout de suite. Cette recette est valable pour les abricots, cerises, figues, fraises, groseilles, melons, poires, prunes, tomates.

Conservation des confitures

En principe les pots de confitures doivent être conservés dans un endroit frais et très sec. Chaque pot sera étiqueté. Si le papier qui la couvre est transparent, il sera facile de constater une fermentation (toujours possible) et d'y apporter immédiatement remède.

Les confitures cristallisent. — Manque d'acidité. Faire recuire (quelques bouillons) en y ajoutant un jus de citron ou un peu de vinaigre.

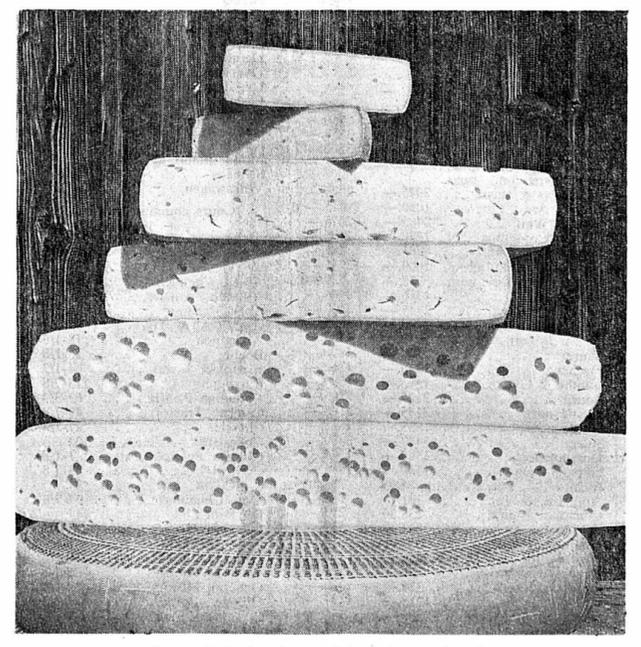
Les confitures fermentent. — Cuisson insuffisante. Les recuire.

Les confitures restent liquides. — Insuffisance de pectine. Faire recuire à gros bouillons en y ajoutant de la gelée (groseilles ou pommes).

Les confitures moisissent. — Humidité du bocal ou mauvaise fermeture des pots. Enlever le dessus abîmé, faire recuire un bouillon, couvrir de paraffine fondue.

Plus simplement, on peut enlever le mois à la cuillère, puis verser un peu d'eau de vie sur le pot et flamber. Couvrir aussitôt.

R. WYSS Tapis
ET FILS Rideaux
Décoration
Rue de L'ORANGERIE 4
NEUCHÂTEL ☎ 2455 16



De quoi régaler des centaines de convives !

ACTUALITÉ SUISSE ET ROMANDE

La garde armée des aérodromes suisses a-t-elle perdu sa force de dissuasion ?

Une information parue dans la presse prétend que la garde armée des aérodromes suisses de Genève et Kloten n'est plus maintenant qu'un simulacre, en date d'une telle affirmation nous paraissant surprenante nous nous sommes livrés à une enquête à Berne et à Genève pour savoir ce qu'il en était réellement. Il ressort des renseignements que nous avons pu obtenir qu'il faut plutôt parler de relève de détachements militaires de surveillance que de levée de cette surveillance.

La sécurité continue d'être assurée à Cointin comme à Kloten mais ce sont les autorités cantonales qui conservent le choix des moyens selon les circonstances. La diminution apparente de la tension fait renaître la confiance du public mais ne diminue en rien la vigilance des autorités responsables.

LA RÉACTION DU DMF

Le chef du service de presse du Département militaire fédéral s'inscrit en faux contre l'accusation de mensonge du DMF portée par un confrère suisse, en date du 7 juin dernier, le Conseil fédéral a fait savoir par un communiqué qu'il avait approuvé les nouvelles dispositions sur la sécurité des aérodromes, annoncées à la suite d'une conférence tenue le 26 avril avec les représentants des départements militaires de Genève et Zurich et portant précisément sur la réduction des détachements militaires affectés à la garde des aérodromes de Cointin et Kloten, chaque fois que le même degré de sécurité peut être assuré par d'autres moyens.

Conformément à ces dispositions, qui ont été publiées, le nombre de militaires sur le terrain a été effectivement réduit, la réduction des détachements étant laissée à l'appréciation des cantons qui présentent leurs requêtes à l'autorité fédérale compétente.

A GENEVE

Pour ce qui concerne Genève, c'est un fait que la garde de la piste, par exemple est assurée depuis quelque temps par la

gendarmerie cantonale et le service de secours de l'aéroport qui ont pris progressivement la relève de certains détachements militaires. En effet depuis un mois les effectifs engagés ont été diminués dans une mesure d'environ 60 %. Les autorités civiles et militaires ont en effet estimé qu'un détachement « ad-hoc » pouvait assumer valablement une mission de surveillance, qui conserve avant tout le caractère préventif d'une démonstration de force par une occupation partielle de la zone de l'aéroport.

L'armée, pour sa part, continue d'occuper la terrasse du bâtiment principal, destinée normalement au public. Entre parenthèses, relevons que le manque à gagner résultant de cette occupation est estimé à 500.000 francs.

En revanche, l'armée elle-même n'a pas à intervenir sur le tarmac (zone d'embarquement), ni dans les bâtiments et alentours. On peut dire en gros que ce qu'elle a abandonné est couvert par la gendarmerie et les unités de service spécial de secours.

Ainsi dans le cadre des mesures générales d'assouplissement prises par le Conseil fédéral les cantons gardent le pouvoir d'apprécier eux-mêmes la situation en adaptant le dispositif de surveillance. Ce système permet notamment de réagir rapidement en cas de recrudescence des menaces d'attentat. Mais l'apaisement de ces derniers mois a été de pair avec une diminution du danger apparent d'agression à main armée. Fait symptomatique, Suisse n'a plus reçu de menaces et la confiance renaît dans le public. Dans ces circonstances le relâchement de la surveillance n'est pas un relâchement de la sécurité mais il faut bien se rendre compte que les responsables ne relâchent pas leur vigilance et c'est bien plutôt de transfert des tâches de surveillance qu'il faut parler plutôt que de diminution de cette surveillance.

DÉTACHEMENTS EN RÉSERVE

Remarquons d'ailleurs que le bataillon affecté à la surveillance de Cointin n'a jamais été totalement déployé, des détache-

ments restant en réserve. La compagnie actuellement préposée à la garde de l'aérodrome est une compagnie renforcée qui, elle, est totalement engagée à la surveillance des installations.

Il serait dans ces conditions inexact de penser que la garde armée des aérodromes suisses a perdu son efficacité et sa valeur dissuasive.

J.-P. G.

Le nouvel hôpital de Sion va se dresser dans la plaine de Champsec

De notre correspondant :

Depuis des années, on parle de construire un nouvel hôpital à Sion. L'établissement actuel qui est au service de toute la population du centre du canton soit de trois districts est devenu trop petit. Il arrive que l'on doive « entasser » les malades dans des corridors ou les loger dans des salles de bains...

Personne ne met en doute l'urgence de construire un nouvel hôpital. Durant des

mois cependant, la polémique a suivi son cours. Il s'agissait en effet de savoir si on allait construire cet hôpital ultra-moderne de 400 à 500 lits sur le coteau ensoleillé dominant Sion et où se trouve l'hôpital actuel ou descendre en plaine.

Mercredi matin, la commission présidée par M. Pierre Moren, député, laquelle en trois mois a fait un gros travail, a donné son verdict. Sur 34 voix, 31 sont allées à la plaine. Ainsi, le nouvel hôpital séduisant se dressera bientôt dans la plaine de Champsec non loin de l'actuel terrain de football, côté Bratous.

Ce sont surtout des questions de voie d'accès qui ont incité les membres de la commission à opter pour la plaine. Cette solution permettait d'ailleurs d'avoir plus de surface, à meilleur prix, sans pour autant présenter de graves dangers en ce qui concerne le bruit des avions, la pollution de l'air, le danger de rupture d'un barrage et d'un débordement du Rhône, autant d'arguments avancés, à l'époque, par ceux qui étaient contre la plaine.

DEBUT DES TRAVAUX EN 1972

L'importante décision de mercredi devra encore être ratifiée par le conseil de l'hôpital.

Le nouvel établissement comptera environ 490 lits. On disposera de 70.000 mètres carrés de terrain. Les travaux devraient pouvoir débuter en 1972. Ce n'est que cinq ans plus tard cependant que le premier malade pourra rentrer dans l'établissement. Personne ne sait encore quel sera le coût de ce nouvel hôpital. On parle de 70 millions de francs, mais rien de sérieux n'est connu pour l'instant.

Quant à l'hôpital actuel, il sera sans doute converti en un établissement modèle pour personnes âgées, les établissements de ce genre faisant cruellement défaut actuellement en Valais.

M. F.

Décès subit d'une personnalité

(c) Mercredi se répandait à travers la ville de Sion la nouvelle surprenante de la mort de M. René Boll, directeur de la Société de banques suisses. M. Boll était une personnalité séduisante fort connue. Il n'était âgé que de 55 ans. Il était marié et père de deux enfants dont une fille qui est dans l'enseignement et un fils qui a choisi la médecine.

M. Boll était souffrant depuis quelque temps. Sa santé avait été minée notamment par des rhumatismes répétés. Il semble que le cœur n'ait finalement pas supporté un tel assaut.

Le défunt était entré en 1934 comme apprenti à la Banque cantonale du Valais où il travailla durant de longues années. Il fut ensuite fondé de pouvoir à la Banque populaire à Sion puis accéda à la suite d'une fusion bancaire à la direction de la S.B.S. Il fut sous-directeur durant plusieurs années avant d'être nommé directeur en 1969. M. Boll fit partie durant huit ans du Conseil communal de Sion. Les Sédunois appréciaient son extrême gentillesse, sa courtoisie, sa discrétion et une certaine distinction qui le rendaient extrêmement attachant.

La détresse des réfugiés pakistanais ne laisse pas nos autorités indifférentes

BERNE (ATS). — La détresse des millions de réfugiés pakistanais en Inde ne laisse pas nos autorités indifférentes. Au printemps, alors que les désordres naissaient et que les réfugiés commençaient à affluer dans le Bengale indien, nos autorités ont déployé une grande activité qui n'a pas faibli. Jusqu'à aujourd'hui, la Confédération n'a pas versé moins de 5 millions de francs pour soulager la détresse des Pakistanais. « Nous n'avons pas négligé une seule occasion de porter secours aux réfugiés » précisait-on mercredi de source autorisée à la division des organisations internationales du département politique fédéral. Le problème des réfugiés est resté constamment au nombre des préoccupations de la division qui rappelle qu'elle a été plus active que la population ne paraît le croire.

PREMIERS CONTACTS, PREMIERS SECOURS

Dès le début des incidents, la Suisse a pris contact avec son ambassadeur à la Nouvelle-Delhi et avec la Croix-Rouge suisse. Elle fut l'un des premiers pays à dispenser des secours. Ainsi, dans les premiers jours du mois de mai, 50 tonnes de poudre de lait, 500.000 doses de vaccin

anti-cholérique, des médicaments et des tentes ont pris le chemin de Calcutta. En accord avec le haut commissariat des Nations unies pour les réfugiés et les diverses organisations, l'envoi de secours s'est poursuivi. La Croix-Rouge suisse vient de consacrer 500.000 francs à l'achat de tentes et la semaine prochaine des médicaments contre les troubles stomacaux partiront pour l'Inde. 6000 tonnes de céréales devaient quitter notre pays mais l'Inde a annoncé que, pour le moment, elle n'en avait pas besoin.

Publicité TV le dimanche : la position des Eglises

LAUSANNE (SPP). — La SSR a interrogé notamment les Eglises chrétiennes suisses sur une éventuelle introduction de la publicité à la télévision le dimanche. Le service de presse protestant relève que l'Eglise catholique consentirait à l'introduction de la publicité télévisée le dimanche « à condition de recevoir davantage de temps d'antenne ». Si les Eglises protestantes n'ont pas encore donné de réponse officielle, leur commission de télévision estime que, du point de vue théologique, rien ne s'oppose à l'introduction de la publicité le dimanche. « Toutefois, il ne faudrait recourir à cette solution qu'en cas d'absolue nécessité ».

On peut lire dans le service de presse protestant qui « en liant la réclame télévisée à l'augmentation du temps d'antenne dévolu aux Eglises, on laisse entendre que le refus de toute publicité constituerait jusqu'à un geste de défiance à l'endroit des Eglises et non pas une manière de respecter le jour de repos. Or le bon usage du dimanche pose un problème sociopolitique. Il ne suffit pas d'aller au culte le dimanche ou de laisser à l'Eglise la possibilité de s'exprimer à la radio et à la télévision. Il importe aussi que l'Eglise cherche à redonner un sens au jour de repos afin que les hommes qui vivent détachés d'elle trouvent aussi à s'y recréer ».

Aucune maladie du bétail n'est causée par des rayons terrestres

BERNE (ATS). — Pour essayer d'y voir clair dans les questions de « rayonnement terrestre », l'office vétérinaire fédéral a mené une enquête qui devra fournir au Conseil fédéral des éléments de réponse à un postulat demandant que soient étudiés les effets inexpliqués et les maladies mystérieuses constatées dans certaines écuries.

461 entreprises agricoles où un mal apparemment sans cause décelable avait frappé du bétail ont été l'objet d'un examen. Des analyses ont été faites sur les plants vétérinaires, microclimatique et de l'exploitation agricole. Dans une trentaine de cas, un mouvement de pendule dans une direction déterminée a pu être constaté sans que la cause de ce phénomène ait pu être expliquée. Mais les enquêteurs sont parvenus à la conclusion que les zones où le pendule est excité n'exercent aucune influence maléfique ou bénéfique sur la santé des animaux.

SUISSE ALÉMANIQUE

Les bassins à barboter, un « paradis » pour les virus De nombreux enfants ont été atteints à Lucerne d'une infection de gastro-entérite

Dans un quartier de la ville de Lucerne, de nombreux enfants sont tombés malades, souffrant d'une infection gastro-intestinale. La plupart des gosses avaient passé une ou plusieurs après-midi dans une des plages de la ville, dans laquelle se trouve un grand bassin à barboter. Selon une enquête réalisée à Lucerne, il semble que le virus se soit transmis d'enfant à enfant dans les eaux d'un jaune douteux, qui se trouve dans le bassin en question.

« Cette constatation ne m'étonne guère. Les petits enfants urinent automatiquement dans l'eau, lorsqu'ils pénètrent dans l'élément liquide. Pour éviter de telles contaminations, il faudrait tout simplement interdire l'accès à ces bassins à barboter », devait nous déclarer le médecin officier de la ville de Lucerne.

Nous nous sommes entretenus sur place

avec le responsable du bain public en question, qui nous a déclaré changer une fois par jour l'eau de ce bassin, car « il faut compter deux heures et demi pour que le bassin en question se vide, ce qui ne nous permet pas de le vider pendant la journée ».

Bien qu'un petit filet d'eau coule pendant toute la journée dans le bassin en question, cette mesure ne nous semble pas suffisante ; un représentant de la ville, que nous avons questionné, dès que cette « mini-épidémie » a été connue, devait ajouter : « Il n'y aurait qu'une seule solution, c'est de pomper l'eau du lac dans le bassin, ce qui permettrait d'obtenir une température constante, tout en procédant continuellement à un changement d'eau ».

Un conseil donc : évitez autant que possible les bassins à barboter où l'eau n'est pas continuellement changée.

Nouvel orage dévastateur sur les régions de Suisse centrale Mais à Kriens, l'eau potable pourrait manquer...

(c) Un violent orage, accompagné de chutes de grêle, s'est abattu dans la nuit de mardi à mercredi sur la Suisse centrale.

En ville de Lucerne, l'éclairage public s'est éteint à la suite d'une panne à la centrale électrique, alors que les pompiers eurent fort à faire pour vider les caves de plusieurs quartiers, les rues en pente s'étant transformées en torrents. La ville de Zoug a également été transformée en lac artificiel, les pompiers étant en état d'alerte. Un coup de foudre a frappé la centrale électrique alimentant l'éclairage du stade, où se déroulait une rencontre de football, qui a dû être interrompue. Dans la campagne lucernoise, on signale — comme il y a quelques quatre semaines — de nouveaux dégâts culturels.

Malgré cet orage la commune de Kriens

près de Lucerne a lancé un appel à la population, au risque de se retrouver bientôt sans eau. Selon un communiqué de la chancellerie municipale, les réserves d'eau potable se vident rapidement. Les habitants de Kriens devront faire preuve de beaucoup de sens d'économie et renoncer pour quelques jours à prendre un bain.

Révélation sur une grosse affaire de drogue

ZURICH (ATS). — Les cinq trafiquants de drogue allemands arrêtés en avril par la police zuricoise avaient réussi, selon l'enquête en cours, à faire passer 432 kg de haschisch d'Orient en Allemagne, via la Suisse ; 43 kg de ce butin ont pu être récupérés dans des coffres à bagages de l'aéroport de Kloten.

La drogue parvenait à Zurich-Kloten par la voie aérienne. La bande qui comprenait sept trafiquants — dont deux sont encore en liberté — prenait possession de la marchandise qui était ensuite cachée dans des automobiles spécialement aménagées à cet effet et passait ainsi la frontière. C'est en avril dernier que quatre membres de cette bande purent être appréhendés dans une voiture en stationnement sur une place de parking de l'aéroport. Un cinquième trafiquant avait été arrêté dans un hôtel de Zurich. Cette bande, spécialisée également dans le trafic de devises et d'or, était une des mieux organisées et des plus actives en Europe.

Suites mortelles

ZURICH (ATS). — Mlle Barbara Haab, âgée de 95 ans, qui avait été happée par un tram, mardi soir, à Zurich, est décédée quelques heures après son admission à l'hôpital cantonal, des suites de ses blessures. En apercevant la vieille dame sur les voies, le conducteur du tram avait immédiatement freiné, mais en vain.

IMPRIMERIE CENTRALE et de la FEUILLE DAVIS DE NEUCHÂTEL S.A. rue Saint-Maurice 4 - Neuchâtel Direction générale : Marc Wolfarth Rédacteur en chef : Jean Hostettler

Légumes et émanations des véhicules : des garanties mais...

BERNE (ATS). — Les quantités de plomb assimilées par les légumes dans les zones à forte densité de trafic sont infimes et ne constituent pas un danger d'empoisonnement des plantes ni une menace de diminution de la production, conclut une étude menée à ce sujet par la station fédérale de recherches de chimie agricole de Liebefeld-Berne.

Ce sont les plantes croissant à proximité des autoroutes qui ont la plus forte teneur en plomb dans les matières solides. Mais aucune accumulation sensible de plomb n'a été décelée dans les racines de légumes poussant le long d'autoroutes. Il n'en reste pas moins indispensable de poursuivre l'examen de tous les effets possibles que la consommation de légumes ou de fruits ayant crû dans une atmosphère fréquemment polluée par les gaz d'échappement pourrait avoir sur l'organisme humain ou animal. On a évalué la dispersion de plomb dans l'atmosphère par les gaz d'échappement des véhicules, en Suisse, à près de 700 tonnes par année.

Empoisonnement de l'Aar : l'enquête se poursuit

BERNE (ATS). — Le juge d'instruction de Thoune communique que les causes de l'empoisonnement de l'Aar ne sont pas encore connues. En dépit des recherches intensives, il n'a pas été possible jusqu'à présent de déterminer l'origine de la grave pollution de samedi dernier qui a coûté la vie à de nombreux poissons. L'enquête se poursuit. Des « quils » auront obtenu des résultats, les organes d'enquête en informeront le public.

Comme dans une souricière

(c) Un incroyable accident, qui aurait pu avoir des conséquences très graves, a eu pour théâtre mercredi la localité nidwaldienne de Stans-Oberdorf. Alors qu'il se trouvait sur un passage à niveau gardé, un automobiliste étranger se rendit compte qu'il se trouvait encore sur le passage à niveau, mais ne remarqua pas que les barrières venaient de descendre. Une manœuvre désespérée échoua, une des barrières écrasant le toit du véhicule, qui resta pris. Une passante, qui avait assisté à la scène, courut en direction du train Lucerne-Engelberg et rendit le conducteur du train attentif à l'incident. Grâce à ces signaux désespérés, le mécanicien parvint à ralentir son convoi, mais la collision fut inévitable. Le conducteur de la voiture, qui était parvenu à sortir de son véhicule, fut happé par ce dernier, qui avait été pris en écharpe par le train. La voiture a été démolie et le conducteur légèrement blessé.

Bâle : la police libère une maison occupée par des « apprentis progressistes »

BALE (ATS). — La police a libéré mercredi matin une maison occupée depuis mardi en début de soirée par des « apprentis progressistes » qui entendaient ainsi protester contre les difficultés qu'ils ont à trouver un logement. Une douzaine d'agents ont emmené les protestataires et arraché les slogans dont l'immeuble était orné. Il s'agit d'une construction vide depuis environ six mois. Les apprentis au nombre d'une trentaine se plaignent du prix des chambres et de conditions qui leur sont faites dans les foyers. Ils déplorent en particulier le fait qu'ils doivent rentrer à 22 h 30, qu'ils ne peuvent pas fumer dans leurs chambres et n'écouter de la musique qu'à des heures déterminées.

Les apprentis devaient quitter les lieux mardi soir déjà mais les occupants voulaient laisser quatre des leurs dans le bâtiment pour attendre le retour de l'un des propriétaires, samedi. La police est alors intervenue et a libéré les lieux dans la matinée de mercredi.

Notre offre estivale

12.- Soutien-gorge Warner's 2600 profondeurs de bonnets A et B beige et blanc

4.90 Fr. Slip Warner's 260 S-L beige et blanc

BELDONA

2000 Neuchâtel, Croix-du-Marché

GRANDE EXPOSITION

Profitez de vos vacances !

Imposante revue de l'ameublement sur 6 étages - 30 vitrines.

200 mobiliers

chambres à coucher - salles à manger - salons - studios. Plus de 1000 meubles divers - tapis - rideaux.

Prix des plus avantageux

sur désir, larges facilités de paiement. Garantie de longue durée. Livraisons rapides franco domicile dans toute la Suisse.

Un choix de meubles unique en Suisse romande

meubles MEYER neuchâtel
fbg de l'hôpital
tél. 038 / 25 75 05

Exposition ouverte de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30 Samedi jusqu'à 17 h. Fermé le lundi matin.

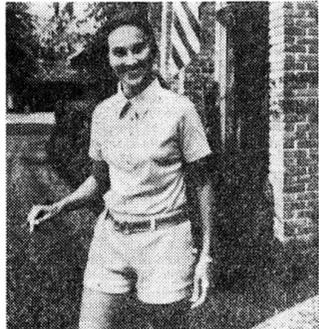
La Lune grandit dans le hublot d'Apollo

HOUSTON (AP). — En dépit d'incidents mineurs, qui ont été réglés ou qui sont en voie de l'être, le plan de vol d'Apollo 15 est respecté, a déclaré M. Glynn Lunney, le directeur du vol.

« Nous sommes à jour, conformément au plan initial », a-t-il dit.

Les astronautes s'étant couchés mardi avec une heure de retard sur l'horaire, le centre de Houston devait les réveiller mercredi, une heure plus tard.

Aucune activité essentielle n'étant prévue



Ce sourire, c'est celui de Mme Scott, rentrant chez elle après avoir appris que la mission « Apollo » avait reçu le feu vert pour la Lune. (Téléphoto AP)

pour la journée, les responsables du vol préfèrent que les trois hommes se présentent en pleine forme pour les six jours d'activité intense qui les attendent sur la Lune et à proximité.

Interrogé pour savoir si les cinq incidents surmontés jusqu'ici au cours de la mission n'étaient pas inhabituels, M. Lunney a répondu : « Nous paraissons toujours avoir ces sortes de problèmes agaçants. Quand vous pensez à la complexité du matériel on peut dire que ça va assez bien. »

M. Lunney a aussi parlé du calme de l'équipage. Les équipages Apollo ont toujours été très calmes sur le chemin de la Lune. Ils suivent leurs procédures et en discutent entre eux. Ils s'entraînent mentalement pour les activités lunaires. Je m'attends qu'ils s'expriment plus abondamment quand ils atterriront sur la Lune.

QUELLE BONNE NUIT !

« Nous avons vraiment très bien dormi », a déclaré Worden. Puis il a ajouté : « Il semble que vos données pour la mission sont exactes. La Lune devient de plus en plus grande à notre hublot. »

« Au moins vous êtes dans la bonne direction », a répondu Joe Allen, l'astronaute

responsable de la mission au centre de contrôle de Houston.

Worden lui a demandé de retarder quelque peu la lecture des journaux du matin, car Irwin dormait toujours. Puis à son réveil, il a été donné lecture aux astronautes des principales nouvelles américaines et de celles du Texas.

Du grand regret de vous annoncer que Liz Taylor est maintenant grand-mère à l'âge de 39 ans.

La remarque n'a suscité aucun commentaire de la part des trois astronautes qui sont âgés respectivement de 39, 39 et 41 ans.

LEURS ENNUIS

Auparavant, les astronautes d'Apollo 15 avaient réglé au fur et à mesure les difficultés qui avaient surgi et qui toutes, ont été qualifiées de mineures par le centre de contrôle de Houston.

Aucun de ces ennuis n'a mis en péril les astronautes, ni leur mission, déclarait-on à Houston.

Les difficultés surgissent quand Scott et Irwin passeront mardi soir dans le module lunaire « Falcon » pour y vérifier que tous les systèmes étaient en état pour leur descente vers la Lune, vendredi à 23 h 15.

Simultanément, les communications avec la station de poursuite de Goldstone (Californie) furent coupées pendant 19 secondes et il y eut une chute de tension dans un système électrique du module de commande « Endeavour ». Les incidents ont été brefs et rapidement réglés.

Le premier a été rapidement détecté comme provenant d'un amplificateur de courant à Goldstone. Une série de contrôle a permis de s'assurer que les deux incidents n'étaient pas liés.

ET QUE ÇA COLLE

Par ailleurs, en vérifiant la cabine, les deux hommes ont découvert des débris de verre provenant de la vitre d'un cadran, détruite à 70 %, d'après Scott. Toutefois, la vitre intérieure paraissait en parfait état.

Scott et Irwin, avec des bandes adhésives et un petit aspirateur, ont clos ce nouvel incident.

D'autre part, les astronautes se sont bandés les yeux mercredi, en vue de recueillir des informations sur les mystérieux éclairs lumineux signalés par les précédentes équipes Apollo.

Pour cette expérience, qui devait durer une heure, Scott, Irwin et Worden ont masqué les vitres de leurs hublots et ont abrité leurs yeux derrière des masques noirs.

Une dizaine de minutes plus tard, après s'être adaptés à l'obscurité, les trois astronautes ont signalé en effet de brefs éclairs minuscules.

Enfin, les astronautes ont commencé leur deuxième inspection du module lunaire à 23 h 45 (H.E.C.).



LES CLÉS DE SAINT-PIERRE

CITE-DU-VATICAN (AP). — Le pape Paul VI a affirmé, au cours de son audience générale hebdomadaire, à Castel-Gandolfo, que « de nombreuses formes de la vie moderne dégradent la dignité de l'homme ».

ont été renforcées contre les visiteuses en jupes courtes.

En plus des deux gardiens en civil et des deux gendarmes habituels, deux religieux ont pris position à l'entrée du sanctuaire pour vérifier la longueur des jupes. Plusieurs femmes dont l'ourlet se trouvait à trois centimètres au-dessus du genou, ont été refoulées.

(Téléphoto AP)

L'état de santé du patient de Barnard donne des inquiétudes

LE CAP (AP-AFP). — Un communiqué de l'hôpital Groote-Schuur a indiqué mercredi que l'état de santé de M. Adrian Herbert, qui a subi dimanche une transplantation combinée du cœur et des poumons, donne « quelques préoccupations ».

Selon ce communiqué, le dernier patient du professeur Barnard a du mal à respirer et il toussait, si bien qu'une trachéotomie a dû être pratiquée mercredi après-midi.

La controverse déclenchée par la femme du donneur, Mme Gunya, au sujet du prélèvement des organes pour lequel son autorisation n'a pas été sollicitée, est relancée par d'autres membres de la famille.

Une sœur du donneur, Mme Thelma Gunya, et une belle-sœur, Mme Alice Tshume, ont critiqué l'expert médical officiel qui a autorisé l'opération.

Les deux femmes ont publié un communiqué qui déclare : « Vous profitez du fait que nous sommes noires et que nous n'avons aucun droit. Vous n'aimez pas les Noirs, mais vous vous servez de leurs cœurs de « mérités » ou d'autres races ? »

CEPENDANT...

Le beau-frère du donneur, M. Msekela, a admis toutefois l'opération, convaincu de son utilité. « Je pense que c'est une bonne chose, a-t-il dit. Les médecins savent mieux que nous. Je ne crois pas qu'ils tueraient un homme... »

Le « tsar » de Johannesburg pose la question de savoir si l'Afrique du Sud est prête pour de telles greffes « en raison des structures raciales du pays et des délicates relations entre les différents groupes ».

La Grèce avant la Libye ?

PARIS (AP). — Dans les milieux aéronautiques, on a déclaré mercredi que la compagnie « Olympic Airways », de M. Onassis, la société américaine « Lockheed » et les avions Marcel Dassault, ont proposé de créer, en collaboration avec le gouvernement grec, une industrie grecque de l'aviation.

Cette proposition conjointe signée à Paris dans la première semaine de juillet, a été transmise au gouvernement grec.

La société grecque serait dénommée « Hellenic aviation industries ».

On a souligné que la proposition comportait d'importantes répercussions politiques et stratégiques, car Dassault, fabricant des chasseurs « Mirage », a promis que le con-

trat portant sur la réparation et la révision des 110 « Mirage », en cours de livraison à la Libye, serait reporté sur la nouvelle société grecque.

D'autre part la participation de « Lockheed » dans la société qui comporterait l'entretien des appareils militaires risque de se heurter à l'attitude adoptée par le Congrès américain au sujet de l'aide militaire au gouvernement grec. Or la société Lockheed qui connaît des difficultés financières, a demandé une garantie fédérale pour un emprunt de 250 millions de dollars — projet qui est actuellement soumis au Sénat.

Au début, la société grecque assurerait l'entretien de l'aviation militaire grecque et des appareils des « Olympic Airways », dont la plupart sont de construction américaine.

La science russe est souffrante...

LONDRES (AP). — En dépit de grandes réussites dans l'espace, la science en Union soviétique est étouffée par la bureaucratie et l'idéologie politique, écrit le biochimiste, généticien et gérontologue soviétique, A. Medvedev, dans un recueil d'essais passés en fraude en Occident et publiés sous le titre « Le sort de la science soviétique aujourd'hui ».

L'ouvrage a été publié à l'origine par le « Samizdat », une organisation clandestine qui propage la littérature qui ne trouve pas grâce aux yeux des autorités soviétiques. Medvedev estime que la science d'aujourd'hui devrait être une activité internationale dépendant du libre échange des idées et des informations. Sans ces échanges, la science ne peut pas prospérer et la science en Union soviétique est privée de ces échanges.

D'après Medvedev, les chercheurs soviétiques voyagent très peu à l'étranger. Une des raisons de ce manque d'échanges serait une politique à courte vue des dirigeants.

Un gros esturgeon bourré de caviar pourrait payer des recherches prolongées pour un chercheur à l'étranger, écrit-il, mais ce poisson, jadis abondant en Union soviétique, est en voie d'extinction à cause de la pollution.

Medvedev soutient que le système bureaucratique qui ne permet qu'à quelques savants de travailler à l'étranger nuit à la science soviétique. Les autorités ont tendance à accorder des séjours à l'étranger aux plus anciens, qu'ils soient les meilleurs ou non.

Le chef du P.C. soudanais pendu et nouvelle chasse aux suspects

(Reuter - AP) — Maghoub, secrétaire général du P.C. soudanais, a été pendu, annonce-t-on à Khartoum.

Au procès, vêtu d'une chemise bleue à col ouvert et d'un pantalon bleu, Maghoub durant l'audience publique, avait pris des notes avec un stylo emprunté à un journaliste. Il fumait des cigarettes anglaises et buvait, de temps à autre, un peu d'eau dans un gobelet métallique en suivant attentivement les débats qui se déroulaient dans l'atmosphère d'une salle surchauffée par les projecteurs de la télévision, où s'entassaient journalistes et militaires armés jusqu'aux dents.

Une certaine tension régnait mercredi dans les villes jumelles de Khartoum et d'Omdurman, dont la population se demandait quel était le prochain nom sur la liste des pelotons d'exécution et des bourreaux.

Selon M. Musa, ministre de l'information et des affaires culturelles, plus de 1.000 civils et plusieurs centaines de militaires, ont été arrêtés. Il a dit que les autorités espéraient avoir terminé le tri des détenus d'ici à trois jours, certains étant remis en liberté, les autres devant être jugés. M. Musa a ajouté que le général Noumeiry assistait à cette sélection.

La presse locale a annoncé par ailleurs, que des documents ont été découverts, qui donnent à entendre que les rebelles étaient prêts à offrir à la Grande-Bretagne une base au Soudan, en échange d'un soutien militaire.

Tout en soulignant que rien n'indiquait que la Grande-Bretagne eût accepté, le ministre a dit que cette aide aurait probablement été utilisée par les rebelles contre les arabes anticomunistes de Libye, d'Egypte et de Syrie.

UN FAIT PAR JOUR

Soucis pour Brandt

Dans un de ses derniers discours, le chancelier Willy Brandt a utilisé une formule curieuse et ambiguë. S'adressant aux ouvriers allemands, le politicien de charme a employé le mot « pause ». Oui, il serait temps, d'après lui, que les syndicats allemands décrètent une pause dans l'action revendicative, le salut de l'Allemagne serait à ce prix.

Ce sont les termes mêmes dont se servit en 1937 un autre socialiste et celui-là Français, pour ne pas avouer la faillite du Front populaire. Brandt est-il en train de chasser les fantômes de Léon Blum ? Cela semble impossible et pourtant certains y croient déjà. Un « leader » de l'opposition chrétienne-démocrate n'a-t-il pas dit, voici quelques jours, que pour lui, en 1973, « le pouvoir serait à prendre ». Le pouvoir, et sans doute un certain nombre d'ennuis. Les partis socialistes, partout où ils passent, laissent toujours le même héritage. Plus d'épines que de roses... quand il y en a...

Car, cette merveilleuse et bien sûr colossale machine allemande faisant des quatre fers et étonnant le monde entier, cette nation, dont on a parfois envie de dire comme Bertolt Brecht : « O Allemagne mère bénième, comme tes fils t'ont mal servie », ne marche plus au succès sans quelques à-coups. Ici et là, il y a déjà pas mal de points d'ombre, dans encore beaucoup de soleil. Le miracle allemand s'essouffle, épuisé par l'inflation.

Certes, quand on jette un regard de promeneur pressé sur les vitrines de l'économie allemande, on peut se dire que tout va bien et que tous les ennuis sont faits pour être oubliés. Mais les partages pour les anciens adversaires, et pour les nouveaux amis.

Ainsi, pourrait-on penser que l'industrie automobile allemande demeure un coin de ciel bleu au paradis de la bonne Allemagne. Pendant les six premiers mois de cette année, la production dans ce domaine a augmenté de 14 % par rapport à la même période de 1972. Pendant le premier trimestre de 1973, les usines allemandes ont sorti 1.070.000 véhicules, dont 950.243 voitures particulières. C'est bien la preuve de l'abondance de la richesse, de la félicité. Dieu est forcément allemand !

C'est pourtant qu'un des volets du problème. Voici le second. Réévaluation du mark en 1969, mark flottant, poussée sur l'or, rumeurs de nouvelles convulsions financières, forte hausse des salaires : le patronat allemand de l'automobile a fait ses comptes et voici ce que cela donne. Certes, par exemple, le chiffre d'affaires de Volkswagen aura été pour 1970 de 16 milliards de marks, mais les bénéfices de la société ont diminué de 42 % (140 millions au lieu de 190). Au cours de ces trois dernières années — la gestion Brandt — les salaires se sont accrus de 33 % et l'ensemble des coûts de production de 24 %.

Dans la sidérurgie, c'est l'heure de la morosité, et cela prouve que cette affection n'est pas seulement une maladie parisienne. L'euphorie des bonnes années a fait place au doute et puis à la crainte. Le résultat est là : les carnets de commandes en possession de ceux qui, comme les anciens Krupp, ont aussi des « enclumes comme boureaux » sont, disent les experts patronaux, « insuffisants pour assurer une utilisation rationnelle » des capacités de production. D'autres se plaignent que certaines augmentations de prix pèsent lourdement sur leurs trésoreries. Les dépenses des sidérurgistes ont augmenté de 24 % pour le charbon et de 42 % pour le coke. Les nouvelles augmentations de salaires représentent 700 millions de marks de dépenses supplémentaires.

Les nouveaux barons des cheminées viennent de décider le freinage de la production, de supprimer la pratique des heures supplémentaires et de renouer avec un contrôle strict de l'embauche.

Pendant ce temps, les charbonnages de la Ruhr sont en état de crise et, cela est grave, car ils emploient 180.000 mineurs et couvrent 76 % de la production allemande. Pourtant, les charbonnages ont perdu en deux ans plus que la valeur de leur capital initial, soit 535 millions de marks. En 1970, sur les 52 puits, 18 seulement n'ont pas travaillé à perte. Les autres ont coûté 191 millions de marks.

La politique des petits pas... en arrière est-elle commencée ?

L. GRANGER

Le veto travailliste risque de mettre en péril à terme l'activité de la CEE

Du correspondant de l'Agence France-Presse Edouard Dillon :

Le comité national exécutif du parti travailliste a semé les germes de graves difficultés futures pour la construction européenne en se prononçant mercredi ainsi que nous le disons en première page, contre l'adhésion de la Grande-Bretagne au Marché commun.

La décision travailliste, selon toute probabilité, n'empêchera pas l'adhésion britannique, mais elle laisse présager des discordes et des tempêtes au sein de la communauté le jour où les travaillistes reviendront au pouvoir.

La possibilité de voir alors un gouvernement britannique, de l'intérieur même du Marché commun, mettre en cause des dispositions du Traité de Rome, soulevée déjà une inquiétude marquée dans les milieux diplomatiques.

M. Wilson a ainsi achevé le tournant de 180 degrés qu'il a pris lentement et péniblement depuis qu'il a perdu le pouvoir, il y a un an, après avoir lui-même demandé l'adhésion de son pays au Marché commun en 1967.

Les recommandations du comité national constituent bien la décision « claire et sans équivoque » que M. Wilson promettait depuis plusieurs semaines.

Toutefois, il ne fait guère de doute que M. Heath obtiendra un verdict favorable de la Chambre des communes lors du vote historique du 28 octobre.

AU CAS OÙ...

Plus aléatoire est son succès aux prochaines élections générales, qui doivent avoir lieu au plus tard en 1975, c'est-à-dire longtemps avant que les leçons de l'expérience n'aient pu trancher la querelle entre partisans et adversaires du Marché commun.

Si les travaillistes revenaient alors au pouvoir, ils ne remettraient probablement pas en cause l'adhésion britannique : rien dans le texte adopté mercredi ne laisse supposer que, sur ce point, M. Wilson puisse céder aux appels de la gauche de son parti.

Mais, un premier ministre travailliste risquerait d'être entraîné par les décisions de son parti à mettre sérieusement

en cause certaines dispositions du Traité de Rome, dont la plus exposée est la politique agricole commune.

en cause certaines dispositions du Traité de Rome, dont la plus exposée est la politique agricole commune.

Chou En-lai brise les ailes à la théorie des deux Chines

HONG-KONG (AP). — Recevant le 19 juillet à Pékin un groupe d'étudiants américains, M. Chou En-lai a déclaré que la Chine communiste n'accepterait pas une politique « des deux Chines » ou une « Taiwan indépendante », dans le cadre d'une solution au problème qui, depuis des années, est la pierre d'achoppement des relations sino-américaines.

Selon un porte-parole du groupe, le chef du gouvernement chinois a également qualifié d'« absurde » toute théorie ou politique en vertu de laquelle le statut de Formose était une question en suspens, qui pourrait être réglée à une date ultérieure.

D'autre part, M. Chou a dit que Pékin appuyait sans réserves le plan de paix en

7 points, présenté par le G.R.P. à la conférence de Paris, comme seul moyen de mettre fin à la guerre au Viet-nam et en Indochine.

Le porte-parole a déclaré qu'à plusieurs reprises le chef du gouvernement chinois avait insisté sur la nécessité d'un retrait des forces américaines d'Indochine.

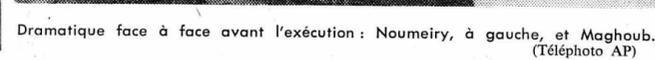
La Chine populaire a fait connaître sa position au gouvernement de Hanoi sur le prochain voyage du président Nixon à Pékin, annonce par ailleurs le « Star », un journal de Hong-kong.

C'est M. Yeh Chien-ying, membre du bureau politique du P.C. chinois, qui a été envoyé au Viet-nam du Nord, pour expliquer cette position, précise le journal.

Les éditions locales du « Ta Kung-pao », de Pékin, et du « Wen Wei-pao », de Shanghai, publient un article d'où il ressort que les « patriotes chinois », de Chine nationaliste, « disposent d'une issue » dans le règlement du problème de Taiwan.

Assez vague, l'article, consacré au général Yuen Hsuan-wu, 80 ans, qui fut gouverneur de province et chef de l'armée du kouomintang avant la prise du pouvoir par les communistes, donne à entendre que la principale condition à des négociations, est une fin du « contrôle impérialiste américain » sur Taiwan.

Il fait suite à la publication d'une série de citations du président Mao, datant de 1945, d'après lesquelles il est « bon de négocier à certains moments ».



Dramatique face à face avant l'exécution : Noumeiry, à gauche, et Maghoub. (Téléphoto AP)

POUR TOUT SAVOIR POUR TOUT SAVOIR POUR TOUT SAVOIR AUTOUR DU MONDE POUR TOUT SAVOIR POUR TOUT SAVOIR POUR TOUT SAVOIR

EUROPE

Nouvelle vague de chaleur en Italie

ROME (AFP). — Une nouvelle vague de chaleur s'est abattue sur l'Italie faisant suite à celle de la première quinzaine du mois. Le record a été détenu mardi par la région de Grosseto avec 36 degrés à l'ombre, suivie par Gênes avec 35. Florence 34, Rome, Bolzano, Trieste, Pise et Alghero (Sardaigne) 33, Bologne 32, Venise, Vérone et Naples 31. Des incendies de forêts se sont produits en divers points, notamment sur les Apennins et les côtes de la Toscane.

L'apothéose d'une bonne table



LA SEMEUSE LE CAFÉ QUE L'ON SAVOURE...

Bébés victimes d'un maniaque

HAMM (Allemagne) (AP). — L'enquête sur les mystérieuses attaques faites contre des bébés - dont les âges vont de quatre heures à 10 jours - de la maternité de l'hôpital de Hamm a révélé mercredi que trois nouvelles petites victimes ont été découvertes : il s'agit d'enfants qui avaient déjà quitté l'hôpital. Tous trois ont, comme les autres, eu le crâne fracturé.

Cela porte à 11 le nombre des victimes. Sur les sept autres, quatre avaient eu le crâne fracturé et un bras cassé et trois avaient les bras cassés.

La police avait tout d'abord parlé de coups du genre karaté, mais M. Gerke, procureur local a déclaré que les bébés avaient dû recevoir des coups de poing sur la tête.

On estime que l'agresseur pourrait, d'une manière ou d'une autre, avoir des liens avec l'hôpital.

L'accident du téléphérique à l'Aiguille-du-Midi

CHAMONIX (AFP). — La foudre est très certainement à l'origine de l'accident survenu mardi au téléphérique de l'Aiguille-du-Midi, entraînant la chute de la benne montante dont le cabinier devait être tué, et bloquant la benne descendante transportant 65 passagers, ainsi que nous l'avons dit dans notre dernière édition.

Cet avis a été à nouveau formulé mercredi matin par les experts qui procèdent à l'enquête. Les spécialistes devront, cependant, se livrer encore à de minutieuses examens avant de déposer des conclusions formelles.

On ignore si la foudre a directement frappé la cabine ou si elle a créé une turbulence telle que la nacelle vide de passagers a été soulevée du câble porteur avant d'être projetée au sol avec le câble.

La fille d'Aristote



LAS-VEGAS (Néevada) (AP). — Christina Onassis, 20 ans, fille du millionnaire grec, serait actuellement en voyage de noces.

Le juge Christensen de Las-Vegas a déclaré qu'il avait marié Christina et Joseph Bolker, 47 ans, au cours d'une brève cérémonie civile lundi.

« Je ne savais pas qu'il était jusqu'à la dernière minute, a-t-il dit. J'ai demandé : « S'agit-il là de la fameuse famille Onassis ? Et elle a répondu : « Je suis sa fille ».

Le couple aurait quitté Los-Angeles pour venir se marier au Néevada. Une demi-douzaine de personnes ont assisté à la cérémonie.

La jeune épouse portait une robe bleue et le mari un complet très strict. (Téléphoto AP)

Redressement du dollar à Francfort

FRANCFORT (AP). — Sur le marché des changes de Francfort, le dollar s'est redressé mercredi pour terminer à 3,460 marks, tandis que l'on estime que la Bundesbank a vendu un montant record de 400 millions de dollars.

La veille, le cours de clôture du dollar avait enregistré un nouveau record en baisse à 3,460 marks, et la banque centrale avait vendu 120 millions de dollars.

Quand un prince se jette à l'eau

LONDRES (AP). — Le ministre britannique de la défense a annoncé mercredi que le prince Charles avait fait une descente en parachute dans la Manche, dans le cadre de son entraînement pour la Royal-Air-force.

Le saut s'est fait normalement, et le prince Charles a été recueilli dans un secteur situé à l'ouest de Southampton.

C'est la première fois qu'un membre de la famille royale britannique faisant une descente en parachute.

AMÉRIQUE

Le déficit du budget américain

WASHINGTON (AP). — Le département du Trésor a annoncé mercredi que le déficit du budget américain, pour l'exercice 1970-71, avait atteint 23.200 millions de dollars.

Au cours de l'exercice clos au 30 juin dernier, les recettes se sont montées à 188.300 millions de dollars, et les dépenses à 211.600 millions.

Nouveau chef de la délégation américaine à Paris

WASHINGTON (AP). — Le président Nixon a annoncé mercredi que M. David Bruce quittera dimanche son poste de chef de la délégation américaine à la conférence de Paris et sera remplacé par M. William Porter, actuellement ambassadeur en Corée du Sud.

Jusqu'à l'arrivée de M. Porter, la délégation sera dirigée par M. Philip Habib, qui devra lui succéder à Séoul.

Il n'y a pas eu de démission officielle, mais la Maison-Blanche avait annoncé depuis quelque temps que M. Bruce, qui est âgé de 73 ans, quitterait son poste pour des raisons de santé.

SUITE Alpen-express

C'est dans ce dernier que l'on a démontré la majorité des blessés. Grâce à la présence d'esprit du mécanicien de la locomotive, le convoi a pu freiner assez vite, limitant ainsi le nombre des victimes.

L'« Alpen-express », qui relie Venise à Puttgarren (Baltique), et le Danemark, a pu poursuivre sa route, les premières voitures étant restées sur la voie.

Cet accident vient exactement une semaine après la catastrophe du « Suisse express », qui a fait, près de Fribourg-en-Brisgau, 23 morts et 121 blessés.

Rappels d'autre part, que le 10 février, un T.E.E. avait déraillé près de Munich, faisant 25 morts, et que le 5 janvier, l'express Munich-Dortmund avait percuté, près de Munich, trois locomotives qui manœuvraient, faisant 39 blessés, dont deux atteints grièvement.